

**TAPICERIAS**  
 Para mobiliario y decoración  
 «Sensacional surtido»  
**tejidos VAZQUEZ**  
 Hileras, 4 y 6      Bib-Rambla, 28

## DE GAULLE VISITO EL PABELLON ESPAÑOL DE LA FERIA DE LILLE

Ignoraba que nuestro país produjese máquina instrumental de alta precisión

El señor Tomás de Carranza entregó al presidente francés una espada almogabar

PARIS, 25. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel de Agustín, por "telex").— El periplo que está llevando a cabo por Lille y su región el presidente De Gaulle, aparece lleno de incidencias anecdóticas. El alcalde de la villa donde nació el jefe de Estado francés, por obedecer consignas socialistas, no quiso recibirle y en justa réplica, el general respondió a la falta de cortesía negándole el acceso ante más de diez mil personas.

Si Agustín Laurent ignora, como alcalde, la llegada del primer magistrado del país, De Gaulle despreció (mirándolo como si no existiera), al que fue ministro de Comunicaciones en su primer Gabinete, después de la liberación y así, por segunda vez, se ha registrado la pintoresca situación de un encuentro entre dos altas personalidades, ocupando cargos de la más elevada jerarquía que llegan al extremo de darse la espalda. Esta situación, por lo menos curiosa, se produjo también con el presidente del Senado, Cámara que, dicho sea de paso, será disuelta en su forma actual y unida al Consejo Económico, para convertirla en organismo puramente consultivo.

Pero las peripecias de la visita no acaban ahí. Dunkerque estaba en huelga cuando llegó el presidente, y lo más importante de su ejemplar configuración que es el puerto, totalmente paralizado, lo que no facilita la visita de información, puesto que tantas anomalías esconden la vida regional y el ritmo de sus trabajos.

A pesar del ambiente, no todas las circunstancias fueron desagradables. El ilustre visitante tuvo ocasión de comprobar la influencia económica de la comarca visitada, cuya prueba patente es la Feria de Lille. Allí las naciones rivalizaron presentando muchas de las materias y mercancías que constituyen la base de sus exportaciones, lo que certifica el interés de Francia como mercado y entre los ejemplos dignos de señalar, está el pabellón español, donde, sobre una superficie de doscientos metros cuadrados, nuestro país exhibe alimentos, frutas, conservas, vinos, muebles, artesanía y maquinaria útil de gran precisión, salida de las factorías norteñas, que merecieron particular interés al general De Gaulle. El presidente de la República ignoraba que España produjese máquina instrumental de tan alta precisión y reaccionó con grata sorpresa, cuando supo que nuestros industriales vendieron a los franceses durante 1965, por más de cincuenta millones de pesetas de fresadoras, tornos, taladradoras y otros útiles, esperando que en el ejercicio próximo, la cifra será doble a la anterior.

El presidente De Gaulle fue obsequiado al terminar la visita de nuestro pabellón con una bella espada almogabar que le entregó el consejero comercial, don Manuel Thomas de Carranza, en

(Pasa a la pág. segunda)

## ESPAÑA, ¿PAIS OLIMPICO?



Como es sabido, España ha presentado su candidatura para los Juegos Olímpicos de 1972. La incógnita quedará resuelta hoy con la votación decisiva del COI, en Roma. El presidente del Comité Olímpico Internacional, Avery Brundage (foto de la izquierda) y los reyes de Grecia, Constantino y Ana Maria (foto de la derecha) escuchan con atención a don Antonio Samaranch, en presencia del señor Etola, acerca de las instalaciones actuales y futuras que ha presentado Madrid en la exposición de Roma, pudiendo apreciarse en la fotografía de la izquierda la maqueta del futuro Estadio Olímpico. — (Telefotos UPI CIFRA)

## ESPAÑA Y ARGELIA INCREMENTARAN SUS INTERCAMBIOS ECONOMICOS

Prevista una colaboración técnica y financiera en beneficio de ambos países

## COMUNICADO DE LA VISITA DEL MINISTRO ARGELINO DE INDUSTRIA

MADRID, 26. (Madrugada). (PYRESA).— "Los servicios informativos de la Dirección general de Prensa han facilitado esta madrugada el siguiente comunicado oficial: Al terminar la visita a España del ministro de Industria y Energía de la República de Argelia, señor Belaid Abdesslem, se hace público simultáneamente en Madrid y en Argel el siguiente comunicado conjunto que con el ministro de Argelia, ha firmado igualmente el de España, señor López Bravo: Durante la estancia en España del señor Belaid Abdesslem, ministro de Industria y Energía de la República de Argelia, invitado por el señor ministro de Industria de España, don Gregorio López Bravo, ambos ministros, en relación asimismo con otros jefes de departamentos ministeriales españoles, han examinado el futuro de las relaciones económico-industriales hispano-argelinas. El carácter complementario existente entre importantes sectores de la producción de ambos países permite esperar en un plazo no lejano, un notorio incremento de los intercambios económicos entre España y la República argelina y hace aconsejable una colaboración técnica y financiera en beneficio de los dos países.

(Pasa a la pág. segunda)

## EXTEMPORANEO ARTICULO DEL «GUARDIAN» EL LABORISMO, EN NEGOCIACIONES CON LA «CLANDESTINIDAD» ESPAÑOLA

Ha roto con el llamado partido socialista español en el exilio porque ya no representa a nadie

**MR. MORGAN SE ENTREVISTO EN BARCELONA CON DIRIGENTES SOCIALISTAS-CRISTIANOS, LIBERALES Y SEPARATISTAS**

## ASAMBLEISTAS DE TURISMO, EN GRANADA



El domingo, por la noche, llegaron a nuestra ciudad, en varios autocares, ciento diez assembleistas de los seiscientos que han participado en la primera Asamblea Hispano-Luso-Americana-Filipina de Turismo, celebrada en Madrid del 18 al 23 del actual, fecha en la que fue clausurada la magna reunión. Los ilustres viajeros, entre los que figuraban relevantes personalidades, de los distintos países, venían acompañados del señor Aguirre, jefe de rutas de la Subsecretaría de Turismo. En nuestra ciudad fueron obsequiados con una fiesta andaluza en los jardines Neptuno, momento al que corresponde la fotografía. Ayer mañana visitaron distintos monumentos de nuestra ciudad, emprendiendo viaje de regreso a Málaga. — (F. FERRER)

## EL FOREIGN OFFICE NO QUIERE SABER NADA DE LAS BURDAS CONSPIRACIONES

LONDRES, 25. (Del corresponsal de "Pyresa", JOSE LUIS AVENDAÑO).— Cualquiera que haya comprado la edición de esta mañana del "Guardian" habrá recibido la impresión de que le habían dado un ejemplar atrasado de hace veinte años. Efectivamente, en la primera página, y en lugar de preferencia, viene una información titulada "Conversaciones del partido laborista con la clandestinidad española y optimismo sobre la vuelta a la democracia".

Durante veinte años, el "Guardian" (entonces "Ancheater Guardian") era uno de los dos periódicos que no podían mencionar el régimen español a secas, sino que había que escribir siempre "el tambaleante régimen español". Claro que iban resultando ya cómicos títulos como "El tambaleante régimen español celebra su veinte aniversario". Y hubo que acabar por suprimir el adjetivo.

Por esto no deja de resultar sorprendente que hoy Robert Ingham —el autor de la información— rescuite el tema anunciándonos que ha asistido personalmente a la entrevista celebrada en

(Pasa a la pág. segunda)

**Trocarril**

BORGWARD 150 ESPAÑOLA S.A. **150**

**BAQUERO-MOTOR**  
 AVDA. CALVO SUTELD, 81. TEL. 33100  
 GRANADA

# El laborismo, en negociaciones con la "clandestinidad" española

(Viene de la primera pág.)

Barcelona entre mister Gwyn Morgan, jefe del departamento internacional del partido laborista, y los dirigentes socialistas - cristianos, liberales y separatistas de Cataluña, Vasconia y Galicia. Mister Morgan es al mismo tiempo secretario del Fondo de Defensa de los demócratas españoles, que es un Fondo organizado hace varios años y cuyas actividades más conocidas han sido las de sufragar los gastos de esos turistas políticos que bajo el pretexto de no tener información sobre España, iban allí a pasar unos días.

La información de mister Ingham se reduce —una vez más— a repetir lo de "tambaleante" de otra manera. En España todo es viejo, y si hemos de medir la vida política e institucional por las normas que rigen la vida humana, los demócratas de profesión están más optimistas que nunca y hasta dispuestos a intervenir abiertamente en la vida pública, y lo que es más importante, podrían hacerse cargo de la situación en veinticuatro horas, con todos sus equipos ya dispuestos. ¡Nada menos!

Como en toda esta clase de informaciones, no puede faltar el toque novelesco al describirnos cómo la entrevista se celebró: "Tras las puertas cerradas de una casa cuyo jardín estaba custodiado por un hombre con un siniestro bulto en el bolsillo de atrás".

## RUPTURA CON EL SOCIALISMO ESPAÑOL EN EL EXILIO

Tras lo pintoresco y extemporáneo del artículo —y de las actividades reseñadas—, dos cosas deben señalarse como de importancia: una es la declaración de que esta entrevista señala la ruptura definitiva con el llamado partido socialista español en el exilio, representado en la internacional socialista que se reunirá en estos días en Estocolmo. Nos dice el articulista que el laborismo ha decidido entablar negociaciones directas con la "clandestinidad", por entender que los exiliados ya no representan a nadie. A este efecto, han celebrado las conversaciones con los partidos socialistas de Alemania y Escandinavia. Añadamos por nuestra cuenta que hace ya mucho habíamos oído protestas en los medios socialistas exiliados de Polonia, los países bálticos y otros más, porque los exiliados españoles tuvieron voto en las reuniones de la internacional, mientras ellos, que llevaban menos tiempo en el exilio, estaban reducidos al papel de simples adheridos espectadores.

La otra cosa importante es que esta reanudación de las conspiraciones internacionales del laborismo se producen en un momento en que queda menos de un mes para que se reúna en Londres la Comisión anglo-española que va a iniciar las discusiones sobre el futuro de Gibraltar. ¿Qué es lo que se pretende? ¿Provocar al Gobierno español para que rompa esa negociación? ¿O provocar un estado de ánimo en el partido laborista que les obligue a ellos a abandonarla basándose en "la unanimidad de la opinión contraria a ellas"?

## EL FOREIGN OFFICE NO SABE NADA

El portavoz del Foreign Office declaró esta mañana que ellos ni tenían comentario que hacer, ni siquiera conocimiento de lo sucedido. Todo ello es cuestión del partido laborista. En todo caso, estas burdas conspiraciones no son muy de su agrado, ya que no hacen más que dificultar su labor.

Fácilmente se puede ver por el tono que no sólo es verdad que no sabían nada, sino que no quieren saber nada. Sin embargo, esto no evita que el partido laborista —al que pertenece como jefe el primer ministro, y como encargado de los Asuntos Exteriores el secretario del Foreign Office— tenga mucho que explicar. Estas cuestiones de doble personalidad —como miembros del Gobierno y como afiliados al partido, sin relación alguna entre ambas— son cosas que en la vida privada suelen estar encomendadas a los siquiatras; pero en la vida pública no tienen esa excusa ni ninguna otra, y no sólo por su interferencia en los asuntos de los demás, sino ante el propio electorado de este país, que podría preguntarse cómo en las presentes circunstancias, con una Commonwealth en pedruzcos, una libra esterlina viviente de la limosna de los banqueros extranjeros, y el país necesitado de una

revolución política, administrativa y económica, puede permitirse el lujo de fomentar aún más la hostilidad del extranjero, al que cada día hacen menos gracia las extravagancias hechas con su propio dinero.

## GIBRALTAR, EN LOS COMUNES

LONDRES, 25. (EFE). — El secretario del Foreign Office, Michael Stewart, declaró hoy que el Gobierno británico no tiene ninguna duda en cuanto a nuestros derechos de soberanía sobre Gibraltar.

Stewart, en respuesta a una interpelación que le fue formulada en la Cámara de los Comunes, reiteró que las conversaciones entre los Gobiernos español y británico acerca de la cuestión de Gibraltar comenzarán en Londres, el 18 de mayo.

El diputado conservador, sir Frederick Bennet, pidió seguridades al secretario del Foreign Office de que «no implicaría cuestión alguna en esas conversaciones que afecten a la futura soberanía de Gibraltar».

Stewart, entre gritos de «¡Contenido: sí o no!», replicó:

«Yo no puedo predecir lo que se disputará en las conversaciones, pero no tenemos ninguna duda en cuanto a nuestros derechos o soberanía sobre Gibraltar».

Stewart dijo que el secretario de Colonias realizaría conversaciones con el ministro jefe de Gibraltar, y con su vicepresidente de Gobierno, antes de que se iniciaran las conversaciones del 18 de mayo.

# ALEMANIA QUIERE EL DESHIELO CON RUSIA

(Viene de la primera pág.)

Esta declaración del canciller de la República Federal da una idea de los deseos alemanes de romper el hielo en que están congeladas, desde hace unos años, las relaciones germano-soviéticas. En los últimos tiempos de la jefatura de Kruschev se observaron algunas señales de deshielo. Con la entrada del nuevo equipo en el Kremlin, aquellos indicios primaverales se esfumaron rápidamente y la temperatura de las relaciones ruso-alemanas volvió a ser glacial. Y así hasta hoy.

No creo que deba achacarse a simple casualidad el hecho de que esta invitación a la URSS haya partido de Berlín, donde el canciller pasa dos días. La ex capital del Reich es punto muy sensible de la geografía política europea y todo cuanto se dice allí, al borde del mundo comunista, adquiere en seguida una resonancia especial. En Berlín ha dicho también hoy el canciller que si la Alemania occidental considera indispensable la integración de la Organización Atlántica no es por revanchismo, por tener veleidades nacionalistas y militaristas, como sostiene la propaganda comunista, sino porque la República Federal no quiere un Estado Mayor General propio, ni el renacimiento del nacionalismo, ni la fabricación o posesión de armas atómicas. Parecen palabras dirigidas a Rusia. Y también las que se refieren a la visita a la URSS del general De Gaulle. "Nosotros compartimos la opinión (del presidente De Gaulle), según la cual el mejoramiento de las relaciones con los países de la Europa oriental puede, a la larga, asegurar la paz en el viejo continente y favorecer la reunificación de Alemania". A juicio del canciller, el conflicto con China le obligará necesariamente a Rusia a conservar abierto su portalón europeo.

## NO HAY ENTENDIMIENTO POSIBLE CON PANKOW

Si en las declaraciones del canciller se ve una cierta buena voluntad respecto a Rusia y los demás países socialistas, con los que la República Federal desea ir entendiéndose cada vez más y mejor, el panorama cambia cuando se trata de la Alemania oriental, o mejor, de su régimen político, con la que no hay entendimiento posible. Por ejemplo: de los proyectos de debates públicos entre los socialistas demócratas de la República Federal y los socialistas —comunistas unificados de Pankow— proyectos aprobados por el canciller y el Gobierno—. El profesor Erhard no espera gran cosa. En realidad, no espera nada. "No es eso lo que nos dará la reunificación. Si se consigue alguna suavización de la suerte de los habitantes, aunque sólo sea

# España y Argelia incrementarán sus intercambios económicos

(Viene de la primera pág.)

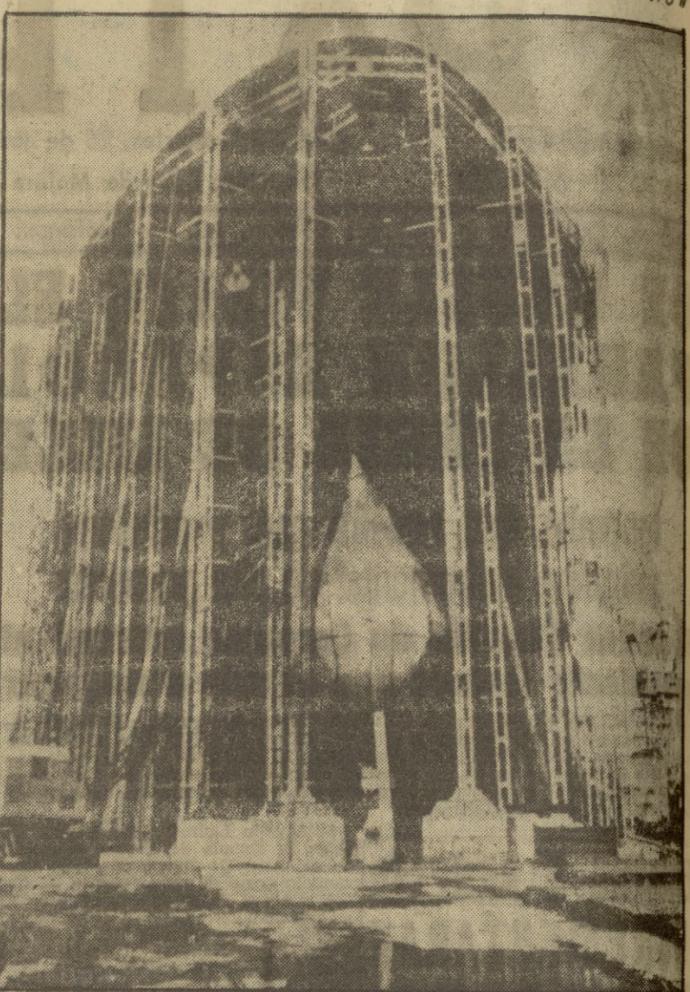
Deseos ambos Gobiernos de desarrollar sobre una base de cooperación, el tráfico de mercancías, de servicios y de prestaciones mutuas, se declaran dispuestos, con el fin de acrecentar el bienestar económico-social de sus respectivos pueblos, a promover, facilitar y orientar toda actuación capaz de alcanzar tal objetivo.

A la luz de los convenios de principio recientemente firmados entre la sociedad española "Catalana de Gas y Electricidad, S. A." y la "Sociedad Nacional Argelina Sonatrach", que prevén para las necesidades de la industria española el suministro de 60.000 millones de metros cúbicos de gas natural durante un periodo de quince años a comenzar en 1970, ambos ministros han convenido el principio de la colaboración de la técnica y de la industria españolas en los planes de desarrollo argelinos, especialmente mediante la apertura de créditos, el suministro de bienes de equipo tales como factorías textiles, elementos de transporte, utillaje diverso, participación en la prospección petrolífera, así como la elaboración de proyectos de obras públicas, la realización de plantas industriales y la asistencia técnica para llevar a cabo programas de capacitación profesional.

Para ejecutar los propósitos arriba expuestos y preparar los oportunos acuerdos intergubernamentales, ambos ministros han convenido en constituir a la mayor brevedad posible una Comisión mixta integrada por representantes de España y de la República argelina, con la misión de estudiar los diferentes aspectos económicos y técnicos del problema y someter a la consideración de los dos Gobiernos fórmulas para la aplicación práctica de los principios de cooperación hispano-argelina.

Firmado en Barcelona, a 24 de abril de 1966. Firmado: Belaid Abdesselam. Firmado: Gregorio López Bravo".

# PRONTA BOTADURA DEL «ILDEFONSO FIERRO»



En los astilleros del Noroeste se ultimán los preparativos para la botadura del «Ildefonso Fierro», de 65.000 toneladas de registro bruto, que próximamente será botado en dichos astilleros de la ria ferrolana. Se trata de uno de los barcos de mayor tonelaje construidos hasta ahora en España. En la foto el buque en grada, dispuesto para ser lanzado cuando se retiren los útiles de trabajo que lo rodean. (Foto EUROPA PRESS)

# HUELGA RESUELTA

HOY VUELVEN AL TRABAJO EN LA EMPRESA BABCOCK - WILCOX, DE BILBAO, QUE SE PROPONE ESTUDIAR UN NUEVO CONVENIO

BILBAO, 25. (PYRESA). — Tras laboriosas gestiones, mañana se vuelve al trabajo en la Babcock-Wilcox. Se estudiará asimismo un nuevo convenio.

Como ya es conocido, desde el viernes se celebran reuniones en la Delegación de Sindicatos por parte de los representantes de los trabajadores y la empresa Babcock-Wilcox, para estudiar soluciones aceptables por ambas partes

en torno al conflicto laboral suscitado por la discriminación de retribuciones salariales. Después de tres horas de discusión el viernes se levantó la mesa hasta el sábado a la una de la tarde. A dicha hora volvieron a reunirse y se prolongó la sesión hasta las cuatro. Y este mediodía han vuelto a debatir el asunto hasta cerca de las dos de la tarde.

Los directores de la Babcock-Wilcox se entrevistaron con el delegado de Sindicatos, señor Gandia, en la mañana del sábado, y también hoy. La presidencia propuso que se aceptara voluntariamente la mediación de uno o varios juristas de reconocida solvencia que hagan de árbitros de la cuestión, sometiéndose disciplinadamente a su resolución. Por fin, se acordó por ambas partes que tal función recaiga sobre el señor Barrilero, fiscal de la Audiencia de Bilbao, quien ha recibido el oportuno permiso para mediar en el caso.

Los puntos acordados son: primero, someter al arbitraje de don Fernando Barrilero los siguientes extremos: Revisión de la procedencia de las sanciones de despidos y determinar las fechas de iniciación de conversaciones para poder iniciar la elaboración de un nuevo convenio colectivo; segundo, que con fecha 16 de mayo próximo, en el seno de la empresa se establezcan negociaciones entre el Jurado de Empresa y la dirección para buscar el mejoramiento económico del personal actualmente no mejorado hasta la firma del nuevo pacto o convenio; y tercero, como condición previa a los extremos anteriores, se acuerda el restablecimiento inmediato de la más absoluta normalidad en el trabajo.

Es un asunto resuelto, ya que el representante obrero ha dado cuenta de los acuerdos a los trabajadores, quienes los han aceptado y se han comprometido a reanudar desde mañana el trabajo.

EN BADALONA

BADALONA, 25. (CIFRA). — En relación con el problema laboral existente en la empresa de esta ciudad «G. de Andrei Metalgraff Española, S. E.», como consecuencia de haberse licitado el personal de la misma que el salario del convenio incrementa las primas y horas extra, incluyendo también el cinco por ciento de los beneficios de la empresa, la Delegación comarcal de Sindicatos ha informado hoy, que, como consecuencia de las reuniones celebradas en presencia de los mandos de la misma, el problema laboral ha entrado en vías de solución. Los obreros han entrado esta mañana al trabajo y no se han producido incidentes de ninguna clase.

EN DURQUENQUE

DUNQUERQUE, 25. (EFE). — El presidente De Gaulle ha llegado hoy a esta ciudad, continuando su gira por el norte de Francia, mientras los trabajadores portuarios y de las industrias siderúrgicas de la misma efectúan una serie de huelgas, en petición de aumento de salarios.

El presidente, que va acompañado de su esposa y varios ministros, saldrá más tarde hacia Calais donde será invitado de honor de un almuerzo dado por su cuñado, Jacques Vendroux, alcalde de esta ciudad.

PROPUESTA

PARIS, 25. (EFE). — El Gobierno francés ha propuesto la inmediata apertura de conversaciones sobre la retirada de bases norteamericanas del territorio francés, según se ha revelado hoy en París.

DE MURVILLE, A RUMANIA

PARIS, 25. (EFE). — El ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, ha salido hoy para visitar oficialmente Rumania, con el fin de estrechar las relaciones con Europa Oriental.

en el terreno de la información, será bastante". En las mismas declaraciones, el canciller ha rechazado de plano la propuesta de Ulbricht de una Confederación alemana, porque, a su entender, sería imposible armonizar los dos sistemas sociales —y su sustancia política—, "a fin de llegar a una colaboración fructuosa".

El profesor Erhard ha hecho las declaraciones que recojo en el contexto de una como "Semana política de Berlín" en la que la ex capital va a ser escenario de actividades parlamentarias y políticas de la República Federal, que ha provocado ya airadas protestas de las autoridades de Pankow. Ya se sabe que el régimen comunista de la Alemania comunista rechaza tercamente a todo aquello que pueda dar la impresión de que el Berlín occidental pertenece, o tiene algo que ver, con la República Federal.

## EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

## DE GAULLE VISITO EL PABELLON ESPANOL DE LA FERIA DE LILLE

(Viene de la primera pág.)

nombre de la artesanía toledana, y al brindarle este obsequio, (réplica exacta de las armas aragonesas del siglo XIII) confirman el paralelismo que aún existe en España, entre la habilidosa maestría de los orrebreros tradicionales y la técnica competitiva de sus ingenieros actuales. Espada clásica y maquinaria moderna, dos ejemplos que apreció y elogió el jefe de Estado francés.

## UNA ESPADA ESPAÑOLA PARA DE GAULLE

LILLE, 25. (Del correspondal de EFE). — El general De Gaulle ha sido obsequiado con una espada española en el curso de su visita al pabellón español en la Feria Internacional de Lille.

El presidente De Gaulle agradeció vivamente este regalo y así lo expresó a las personalidades españolas presentes en el acto.

El pabellón español cubre doscientos metros cuadrados donde se presentan diversos aspectos de la producción nacional, fundamentalmente en cuatro sectores: máquinas-herramientas, muebles, artículos de decoración y alimentación, frutas, conservas de pescado y legumbres, y un gran stand de vinos donde se exhiben las grandes marcas nacionales. El pabellón consta, asimismo, de una exposición del desarrollo industrial español y un despacho de información comercial de inversiones en España. También están presentes en la feria los servicios oficiales de Turismo con un pabellón de información.

El presidente de Francia inauguró oficialmente la Feria de Lille, su ciudad natal, recorriendo el recinto del gran palacio donde está situado el pabellón español. El jefe de Estado se interesó directamente por todos los aspectos del pabellón español y en el curso de esta

**PATRIA** se vende en **MADRID**  
 SUSCRIPCIONES y PUBLICIDAD  
 QUIOSCO PASAPOGA  
 Avenida de José Antonio (Esquina a Plaza del Callao)

# PRESENCIA INTERNACIONAL DE ESPAÑA

El desarrollo político y económico de un país no puede dejar de tener un reflejo en su presencia exterior. Es lógico que cuando una nación alcanza mayores niveles de prosperidad, de madurez política, de desarrollo homogéneo y coherente, esos niveles tengan un consecuente reflejo en el papel internacional que desempeña. Así ha ocurrido con España. Después de largos años de esfuerzo, de colaboración abnegada por la paz, de trabajo por la causa de Occidente, el pueblo español accede ahora a la plenitud de presencia en lo internacional, a la consideración y diálogo de igual a igual, con los demás pueblos del mundo libre. Se han vencido antiguos recelos, se han superado viejos prejuicios, otros, llevan buen camino para resolverse. Y todo ello, supone la apertura mutua entre España y Europa, el reconocimiento de la recíproca necesidad, del papel complementario que todos hemos de jugar en la común empresa de Occidente.

Está todavía fresco el recuerdo de la visita del ministro alemán Schroeder a Madrid. Dicha visita significó un paso adelante en el proceso de valoración de España por parte de Europa. Asimismo, el viaje del ministro Castiella a Washington, la reorganización del ministerio de Asuntos Exteriores en el sentido de una mayor amplitud de sus órganos, la apertura de las negociaciones en torno a Gibraltar, la próxima asistencia del ministro de Marina al Perú, configuran todo un orden de presencia española en el mundo, en el marco de las relaciones internacionales. Y este papel actual de España, se ejerce y desempeña con el tono seguro de una nación firmemente convencida de sus razones, de su valiosa aportación, de su dimensión de futuro.

Es el caso que España está comparciéndose cada vez con mayor rango y personalidad en la escena internacional. Y no es ocioso señalar la causa que ha hecho posible esta comparecencia. En primer lugar, la claridad de posiciones políticas, mantenida desde siempre por el régimen y por el pueblo español. En segundo lugar, la firmeza y consecuencia para sostener dicha claridad de conceptos. Los hechos históricos, han ido demostrando, poco a poco, la validez de las razones españolas, la serenidad de sus puntos de vista, la honestidad en el cumplimiento y aceptación de sus compromisos. Y, por último, la conjunción valiosísima entre pueblo y Estado, que ha convertido a España, desde el punto de vista internacional, en un país coherente y unido, capaz de encarar con igual talante la soledad que la atención, siempre que una y otra respondan a un sentimiento de dignidad y de justicia.

España está firmemente instalada en su puesto internacional, consciente de su responsabilidad, sabedora de que aporta al concierto de las naciones un ejemplo de orden, de respeto al derecho, de firmeza ante la subversión. Sabe donde está y a que carta juega; sabe que está inscrita en el Occidente, y que esto representa una responsabilidad política, histórica e ideológica. Pero, sabe también, que su aportación es valiosa, que es preciso contar con ella, que no se la puede excluir, por prejuicio, egoísmo o capricho, de la comunidad internacional. Y esta conciencia de sí misma, de su peso específico a escala mundial, la hace sentirse aún más serena, más responsable, más alejada de pleites intrascendentes.

Nuestro momento político, nos hace sentir la firme presencia de España en el ámbito internacional. Conectada, precisamente, con las corrientes que enarcan su vocación y su trayectoria histórica. De ahí el relieve de la actual proyección europea y americana española. Quedan cosas pendientes y que al resolverse permitirán una amplia y efectiva colaboración de España en Europa. De manera singular alcanza actual relieve la cuestión de Gibraltar, tema de negociación de las próximas conversaciones hispano-inglesas. Y, resueltas estas cuestiones, va España a poder afirmar con toda claridad en el mundo, su ejemplo de orden civil, de serena resistencia al comunismo, de cordial y sincero afán de entendimiento en la convivencia, el derecho y la justicia, actuando en mayor grado su cooperación internacional al servicio de la paz y de una justa convivencia internacional.

Colaboradores de PATRIA

HISPANOAMERICA HOY

# ALTA TENSION

Por JAIME DELGADO

La situación hispanoamericana se caracteriza, desde hace ya dos décadas, por la existencia de problemas políticos, sociales y económicos que podrían definirse, de modo general, mediante estas expresiones: separación entre sistemas de Gobierno —"país político"— y realidad social —"país real"—, injusta desigualdad de clases y subdesarrollo. Varias y contrapuestas son las corrientes que tratan de solucionar estos problemas, y sus choques o sus inestables equilibrios dan lugar a un estado de ánimo colectivo muy semejante al de los cables de alta tensión eléctrica, que al menor roce descargan una catástrofe. Por eso, hace ya un lustro bauticé a Suramérica con la expresión "alta tensión", y los acontecimientos han venido dándome la razón desde entonces. El único cambio que debo introducir en dicha terminología es un cambio por ampliación, pues la situación descrita no alcanza sólo a Suramérica, sino también a Centroamérica e incluso, en algunos aspectos, a México.

Esta alta tensión hispanoamericana ha tenido, durante la última semana, una manifestación de violencia traducida en un cambio gubernamental y varias erupciones también importantes, aunque sin el correlato de derrocamientos de Gobiernos. El primer caso se ha producido en Ecuador: los restantes, en Brasil y Argentina. Por último, la situación en Guatemala, en Colombia y en Cuba llaman también la atención y permiten prever posibles acontecimientos inmediatos.

Examinemos brevemente cada uno de los ámbitos nacionales aludidos.

Los orígenes del actual estado de cosas ecuatoriano se remontan, en sus más alejados precedentes directos, a la caída de Velasco Ibarra en 1962, que llevó al poder a Arosemena, cuya desastrosa gestión determinó el golpe militar de julio de 1963 que desembocó en la formación de una Junta de Jefes del Ejército. El más grave desacuerdo de estos gobernantes militares consistió en perpetuarse en el Gobierno y no celebrar las elecciones generales prometidas y anunciadas, que darían paso a una situación política normal. La Junta militar, por otra parte, representaba más los intereses de Quito que los de Guayaquil, la ciudad costera e industrial, siempre en tensión de rivalidad con la capital. Ambas circunstancias produjeron hondo malestar en el país y determinaron una serie de agitaciones y huelgas universitarias, casi continuas desde la instalación de la Junta y que en julio de 1965 forzaron un cambio de Gobierno, que trató de calmar un poco la inquietud guayaquileña, cuyos representantes, capitanes de la industria ecuatoriana, acusaban al gabinete de excesiva inclinación a los intereses de los grandes propietarios de tierras. Pero la violencia no cesó, aumentó la oposición, y la Junta se vio obligada a anunciar las esperadas elecciones para el 11 de julio de 1966, fecha que después se adelantó al 5 de junio del mismo año. La medida llegaba tarde, sin embargo. La lucha con-

tra el Gobierno unió a universitarios, obreros, comerciantes e industriales, y la Junta optó por resignar el mando, después de nuevos disturbios y manifestaciones en Loja, Guayaquil y Quito, en cuya Universidad hubo dos muertos.

La caída del triunvirato gobernante se ha debido, pues, a sus errores políticos y, quizá más aún, económicos, que han llevado al Ecuador a una gravísima situación inflacionaria. Clemente Yerovi Indaburo fue elevado a la presidencia provisional de la República el pasado 30 de marzo, y el 1 de abril anunció ya la inmediata convocatoria de elecciones y de una asamblea constituyente, que deberá reunirse en un plazo máximo de seis meses. El nuevo primer mandatario ecuatoriano es un liberal moderado e centrista, que ha formado un Gobierno a su imagen y semejanza y cuyo carácter evidentemente transitorio es, hasta ahora, la única razón por la que ha sido aceptado sin muestras de desagrado.

La situación brasileña va haciéndose, a su vez, más tensa cada día. El Gobierno de Castelo Branco, que derrocó a Goulart el 31 de marzo de 1964, no ha logrado, hasta ahora, resolver los problemas más importantes del país —institucionalización política, detenimiento de la inflación y desarrollo económico, aparte del problema social, especialmente grave en el nordeste—, y el segundo aniversario de la revolución ha sido celebrado con disturbios estudiantiles en Río de Janeiro y con estallido de bombas en Recife. Al mismo tiempo, Buenos Aires vuelve a ser escenario de agitaciones y disturbios sociales. Las diferencias entre las distintas corrientes peronistas —que no pasan de ser diferencias internas y que no tienen nada que ver con el pretendido "desmoronamiento" del peronismo— podrían interpretarse como otros tantos síntomas de buena salud del ancho caudal justicialista, y es ese estado saludable el que motiva, al menos en parte, la tranquilidad, pues es evidente que el actual Gobierno no responde a la realidad social argentina, como lo demostraron las últimas elecciones. Ello ha determinado también los insistentes rumores de golpe militar que corrieron por Buenos Aires a fines de la semana pasada; rumores que indujeron a la Secretaría de Guerra a la publicación de un comunicado de contenido no exento de significación, pues las protestas de fidelidad a la Constitución y el orden actuales parecen esconder la existencia de alguna corriente militar, con o sin vinculaciones obreras, que no estaría de acuerdo con el Gobierno.

Guatemala, Colombia y Cuba dan pruebas, por último, de intranquilidad. En aquella república centroamericana, el resultado de las últimas elecciones, con el triunfo del licenciado Méndez Montenegro, fue harto significativo del notable avance de las fuerzas llamadas izquierdistas, que lo son, sobre todo, por sus programas reformadores y antioligárquicos. Por su parte, el claro ascenso de Rojas Pinilla en la última consulta electoral colombiana habla bien claro acerca del cada vez mayor fracaso del sistema del Frente Nacional. De Cuba, en fin, vuelve a hablarse de crisis, que podría haber adoptado la forma de una nueva purga en el equipo gubernamental. Las noticias, procedentes de Estados Unidos y por ello dudosas, parecen indicar, no sólo un nuevo triunfo de la tendencia prosoviética, sino un refuerzo de la posición netamente castrista, en cuanto que Fidel Castro ha sustituido, al parecer, a determinados miembros del partido comunista por otros más adictos a su persona.

Nada tan difícil en cualquier caso, como hacer cualquier tipo de pronóstico sobre el inmediato futuro hispanoamericano. Puede decirse, pese a ello, que se han señalado los lugares donde hoy es más fuerte la tensión sociopolítica y económica. Añádanse a éstos, Venezuela y Chile, y se tendrá un panorama completo de la actual "alta tensión" de Hispanoamérica.

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción.)

UNA PRUEBA DECISIVA DE LA AUTENTICIDAD DE LA SABANA SANTA

## Perfecta coincidencia entre la reliquia de Torino y el Santo Sudario de Oviedo

Víctor DE LA CONCHA

La Sábana Santa de Turín y el Santo Sudario de Oviedo coinciden exactamente en la disposición de sus manchas de sangre. Esta es la noticia escueta, de trascendental importancia para la demostración de la autenticidad de ambas reliquias y que servirá de base en orden a un replanteamiento del estudio de la persona física de Cristo. Un experto en cuestiones sindonológicas, monseñor Julio Ricci, acaba de presentar al Papa el primer ejemplar de un libro que está ya en las librerías romanas y que recoge los frutos de una larga y escrupulosísima investigación.

Desde hace bastante tiempo la Sábana Santa era considerada como una de las reliquias de más posible autenticidad gracias a los documentos que la acreditan en su transmisión. No ocurría lo mismo con el sudario que se conserva en la Cámara Santa de la Catedral de Oviedo y que, según la tradición, es el lienzo a que San Juan se refiere en su Evangelio: «el sudario, que fue

puesto sobre su cabeza», es decir, cubriendo, según la costumbre judía, la parte más noble de la persona humana por encima de la envoltura general de la sábana. Y digo que no ocurriría otro tanto porque, a pesar de que en Oviedo es venerado secularmente con gran devoción, la falta de una documentación precisa inclinaba a los críticos hacia el escepticismo, con lo que el sudario quedaba situado entre las muchas reliquias de la Pasión —espinas, clavos, trozos de la Cruz, etc.— de muy dudosa autenticidad histórica.

Según las investigaciones de Ricci el sudario llega de Oriente cuatro siglos antes de que apareciera en Occidente la Sábana Santa. No es imaginable, por tanto, que se trate de la obra de un falsario. Los tejidos son de la misma época y clase. En la Sábana Santa, por estar en contacto directo con el cuerpo y

gracias a los unguentos, se conserva una clara visión anatómica, un perfecto negativo. En el lienzo de Oviedo se aprecian varias manchas de sangre que se filtraron a través de los tejidos y que muestran una perfecta correspondencia macroscópica con las que aparecen en la sábana. Es impresionante, por ejemplo, comprobar que el grumo de sangre que se ve en la Sábana Santa como salido de la comisura derecha de la boca, está reproducido en la misma forma y con la misma medida en el Sudario de Oviedo.

Hasta ahora no se había estudiado esta correspondencia que, a juicio de monseñor Ricci, aporta una clamorosa confirmación de autenticidad mutua. Su trabajo, sin embargo, no se limita a anunciar el descubrimiento sino que él ha investigado exhaustivamente el modo con que el paño de lino fue colocado sobre el rostro. Siendo de un tamaño más bien grande, fue plegado dos veces y así se logró una segunda impresión de las manchas de sangre, más débil, naturalmente, que la primera por estar ésta más en contacto con la sábana misma.

Por lo que a la sábana se refiere se deducen conclusiones importantes. Así, de la dirección y distribución de las manchas de sangre del cuerpo de la mano izquierda, del antebrazo derecho y de la cabeza, se puede conjeturar el movimiento de Cristo en la Cruz, moviéndose realizado para facilitar la respiración. Un cuerpo crucificado, en posición

que pudiéramos llamar «de reposo» no tardaría, según la medicina legal, más de doce o trece minutos en morir por asfixia. Para evitarlo, los condenados trataban de elevar el tórax levantando todo el cuerpo sobre el apoyo de los pies crucificados. Cuando quería acelerarse el final se recurría, por ello, a fracturarse las piernas. Cristo realizó el mismo movimiento sobre la Cruz; pero llegó a ella tan cansado que cuando los soldados, según cuenta el Evangelio, se acercaron para quebrantarle las rodillas no hizo falta porque ya había muerto.

Monseñor Ricci impugna de igual modo el concepto tradicional de la altura esbelta de Cristo. Estamos acostumbrados, dice él, a los esquemas bizantinos de grandiosidad pictórico-lineal como expresión de dignidad interior y así no nos imaginamos un Jesús que no se cleve sobre la altura de sus contemporáneos. Sin embargo, reconstruyendo anatómicamente el antebrazo derecho y calculando el desarrollo lineal de los pies en relación con la altura, se puede llegar a determinar con precisión que «el hombre de la Sábana Santa» sólo medía entre un metro cincuenta y un metro sesenta aproximadamente.

Hay que esperar ahora la reacción de la crítica ante el estudio revolucionario cuyos puntos más importantes he resumido. De lo que no se puede dudar es del rigor científico e histórico con que su autor ha procedido, abriendo con ello un nuevo campo de aproximación a la figura del Hijo del Hombre.

(Exclusiva de PYRESA)



Vístase de VENCEDOR  
...y sea vencedor siempre.  
EL TRAJE SIEMPRE PERFECTO  
SIN "CASUALIDADES"

EXCLUSIVA DE  
**PUERTO RICO**

FUNCION DE GALA EN LA OPERA DE BRUSELAS



Rodeados por artistas de los «Ballets del siglo XX», vemos de izquierda a derecha, a la princesa Paola, reina Fabiola, rey Gustavo Adolfo, de Suecia, y rey Balduino, después de la representación de gala, en la Opera de Bruselas. — (Telefoto UPI-CI FRA)

# Sesenta y cuatro millones de caballos quedan en el mundo

LA ERA DEL CABALLO ESTA A PUNTO DE CAER EN EL OLVIDO, PERO NO DESAPARECERAN, GRACIAS A LOS DEPORTES

EL CABALLO QUE AHORA SE CONOCE APARECIO EN ASIA CENTRAL Y LOS ESTRIBOS NO SE USARON HASTA 600 AÑOS ANTES DE CRISTO

**NUEVA YORK.** — La era del caballo está ya a punto de caer en el olvido. Su fin comenzó con la aparición de la máquina de vapor, y su epitafio fue escrito por el moderno automóvil. Hoy día ya no es más que un fantasma, un recuerdo de los viejos tiempos.

El caballo fue testigo del prólogo de la civilización. Llevaba al hombre al campo de batalla y ayudó a los fuer-

las, pero pronto la total maquinización del campo lo hará desaparecer casi por completo. En 1951, había sesenta y cinco millones de caballos en el mundo. Hoy sólo son sesenta y cuatro millones.

El descenso de la población caballar ha sido enorme en algunos países. Los Estados Unidos, por ejemplo, contaban con veintidós millones de caballos en 1918. Veinte años más tarde este nú-

meroso de miembros de sociedades ecuestres para menores de veintidós años es tres veces mayor que antes de la guerra. En 1934 había ciento tres clubes con ocho mil quinientos afiliados. Hoy son doscientos cincuenta y treinta mil afiliados. Además, doce mil hombres y mujeres son socios de clubes aprobados por la Sociedad Ecuestre Británica.

En Inglaterra, por ejemplo, el número de miembros de sociedades ecuestres para menores de veintidós años es tres veces mayor que antes de la guerra. En 1934 había ciento tres clubes con ocho mil quinientos afiliados. Hoy son doscientos cincuenta y treinta mil afiliados. Además, doce mil hombres y mujeres son socios de clubes aprobados por la Sociedad Ecuestre Británica.

Aunque el número de los amantes de los caballos aumenta, ello no significa que el número de caballos también lo haga. De hecho, en una época en la que cada vez resulta más difícil encontrar espacio y tiempo para cuidar un caballo y el valor de éstos crece continuamente, es lógico que el número de équidos decline.

Los caballos han ocupado siempre un lugar predominante entre los animales domésticos y hasta se les ha colocado en templos y grabado su efigie en monedas. Ricardo III de Inglaterra ofreció su reino por un caballo y el emperador Calígula nombró al suyo favorito cónsul.

—¿Qué es lo que hace que el caballo tenga una situación tan privilegiada? Es, aparte de su fortaleza y velocidad, su habilidad para adaptarse con gran rapidez a los cambios de clima y a las demandas del hombre.

El caballo de los cowboys era un descendiente de los llevados a América por los conquistadores españoles, pero aquéllos no fueron los primeros caballos del continente americano. Se han descubierto restos de caballos de miles de años de antigüedad. La teoría dominante es que provenían del Asia Central desde donde habían pasado a América, a través de Alaska, para morir en el Sur y en el Este. El caballo, tal como lo conocemos hoy, apareció primero, probablemente, en el norte del Asia Central para desaparecer con los siglos por el norte de África y Europa.

Los primeros caballos no fueron domesticados, probablemente, hasta tres mil años antes de Cristo por tribus del sur de Rusia. Los estribos no se usaron hasta casi el año 600 antes de Cristo y las herraduras aún no habían hecho su aparición durante las grandes batallas de la Historia antigua, ya que se nos dice que los guerreros debían dejar descansar a sus caballos al final de sus batallas, para no herir las pezuñas de los animales.

El caballo ha cambiado mucho en su largo paseo por la Historia y continuará, sin duda, evolucionando. Su papel ya no tendrá nunca la importancia que tuvo en el pasado. Pero el caballo ha ganado su puesto en la Historia.

Peter CARVER

(Copyright by "Europa Press-Central Press". — Prohibida la reproducción.)



La modernización va relegando al caballo al olvido.—(F. Europa Press)

tes a vencer a los débiles, llevó al hombre a la conquista de nuevas tierras, le ayudó a cultivarlas y a establecer comunicaciones.

Pero el ángulo de ascenso del hombre ha sido demasiado grande para el caballo y su ritmo de avance demasiado rápido. Pronto el coche de caballos nos parecerá algo tan remoto como las cuadrigas romanas.

SESENTA Y CUATRO MILLONES DE CABALLOS

Cada vez el número de caballos es menor. Existen aún muchos, porque son empleados en los trabajos agríco-

mero se había reducido a su mitad y en 1947 era de tan sólo siete millones doscientos cincuenta mil. De ahí pasó a cuatro millones trescientos nueve mil, en 1955, y en 1960 apenas sobrepasan los ciento cincuenta mil.

Rusia tenía quince millones de caballos en 1955. En la actualidad sólo cuenta con ocho millones y medio. Alemania cuenta sólo con quinientos sesenta mil ejemplares, y el último censo en Francia dio la cifra de un millón quinientos veintiséis mil.

NO SE EXTINGUIRA

Sin embargo, no existe peligro de que el animal que realmente merece el

# Espectacular operación a través de Inglaterra

UN EJERCITO DE POLICIAS TRASLADO A CUATRO DE LOS ATRACADORES DEL TREN CORREO

Cincuenta vehículos, un centenar de hombres perfectamente armados y varios perros-policía

El convoy viajó desde Durham a la isla de Wight a 120 Km. por H., con sólo una parada en la cárcel de Winchester

**LONDRES.** — Un espectacular convoy policiaco ha atravesado Inglaterra de norte a sur. Una veintena de automóviles policiales y cinco coches celulares, lanzados a una velocidad de 120 kilómetros que median entre Durham y la isla de Wight, con objeto de dejar a buen recaudo a los principales jefes del famoso atraco al tren correo Londres - Glasgow cometido, como se recordará, en el verano del año 1963 y que proporcionó a los asaltantes del orden de los quinientos millones de pesetas.

Del dinero robado sólo se ha podido recuperar hasta el momento una parte y la Policía supone que los malhechores que aún están en libertad han de intentar por todos los medios la evasión de sus compinches encarcelados, como único método de llegar hasta los muchos millones que desaparecieron sin dejar rastro. Esta es la explicación del fabuloso despliegue de medios empleados ahora en el traslado de cuatro hombres.

El plan, que ha mantenido en riguroso secreto hasta varios días después de haber sido felizmente llevado a cabo, se inició en la prisión de Durham a las 2,40 de una fría y lluviosa madrugada invernal. A esa hora se abrió una pequeña puerta trasera de la prisión, normalmente inutilizada, y comenzaron a salir a la oscura noche, por este orden, cuatro coches patrulleros, un coche celular, dos patrulleros más, otro furgón y, alternándose entre parejas de coches, hasta dos furgones más, cerrándose el convoy con otros cuatro patrulleros. Un auténtico desfile motorizado, en fin, en el que viajaban al menos cuatro docenas de policías, armados hasta los dientes y tres de los cabecillas del atraco al tren correo: Roy James, Douglas Goody y Thomas Wisbey.

CITA EN NOTTINGHAM

Cada uno de los reclusos ocupaba un coche celular, doblemente esposado a una pareja de policías. Por si fuera po-

co, en estos coches, junto al conductor viajaban dos hombres armados con metralletas y hasta una pareja de perros-policía. A medida que cada uno de los vehículos salía del recinto de la prisión el conductor apretaba el acelerador, enfilando hacia el sur a toda velocidad. En cuestión de segundos el convoy se perdió en la noche a 120 kilómetros por hora.

Las carreteras por las que tenía que pasar el convoy estaban totalmente protegidas por las policías locales. Al atravesar las poblaciones, agentes instalados en las calles suprimían todo obstáculo a la caravana; en los cruces de carretera, una estrecha vigilancia desvanecía cualquier posibilidad de sorpresa. Sin un fallo sobre el plan previsto, sin ningún retraso, tal como si de un "rally" automovilístico se tratase, el convoy llegó, siempre de noche, a Nottingham.

CITA SECRETA

En esta ciudad, las autoridades policíacas habían acordado una cita, rigurosamente secreta, entre el convoy de Durham y otro que había salido de Leicester, más al sur. En esta última caravana, organizada también de forma que toda posibilidad de evasión quedara descartada, se conducían a otros dos de los principales encartados en el asunto del tren correo, James Hussey y Roger Cordrey. El plan consistía en reunir a la pareja a la caravana de Durham y recoger a Thomas Wisbey para trasladarlo a la cárcel de Leicester.

Todo se hizo sobre la marcha, sin que los vehículos tuvieran necesidad de parar sus motores. En un par de minutos, el convoy de Leicester se agregó al de Durham y de éste fue separado el coche celular en que viajaba Wisbey y su correspondiente escolta. Tras la maniobra que, por estar perfectamente estudiada, se pudo hacer en total silencio, la gran

(Pasa a la pág. sexta)

# DECAPITAN ESTATUAS EN ROMA



Dos estatuas de los jardines romanos de Borghese han sido decapitadas por gamberros, como señala la foto. Asimismo, lo fueron otras tres de los mismos jardines. La Policía cree que la «obra» se debe a coleccionistas de arte con instintos vandálicos. — (Telefoto UPI-CIFRA)

# EL "LASER": UNA SOLUCION EN BUSCA DE PROBLEMAS

AUN NO SE HA SACADO TODO EL PARTIDO POSIBLE DEL RAYO CAPAZ DE PERFORAR DIAMANTES

SIN EMBARGO, YA ESTA SIENDO EMPLEADO EN LA MEDICINA Y EN LAS TELECOMUNICACIONES

Actualmente se desarrolla en los Estados Unidos un pleito sobre la paternidad de este invento

que cualquier otro conocido, suponiéndose su poder tan formidable como el que tendría un rayo idéntico que saliese de la propia superficie del sol.

El "Laser" que el fabuloso Goldfinger empleaba para asustar al superfabuloso James Bond era capaz de cortar una gruesa chapa de acero como si de mantequilla se tratase. La imaginación del guionista ya está superada; el rayo de la Wester es capaz de perforar diamantes, la sustancia más dura que se conoce en la naturaleza.

Otra de las características fundamentales del "Laser" es su extraordinaria precisión. El rayo puede ser operado a voluntad y su manipulación puede alcanzar "blancos" con error menor a milésimas de milímetro. Fue empleado en cierta ocasión, en el Centro Médico Stanford, Palo Alto (California), para cauterizar una herida, aplicándole sobre una sola célula de la sangre del paciente y hasta para soldar en el sitio exacto una retina que comenzaba a desprenderse.

## PATERNIDAD DISCUTIDA

El doctor Charles H. Townes, profesor del Instituto Tecnológico de Massachusetts, obtuvo en 1964 el premio Nobel de Física —compartido—, por su intervención en el descubrimiento del "Laser" y del "Maser", su predecesor. Sin embargo, el doctor Townes mantiene actualmente pleito con el doctor Gordon Gould, de la Universidad de Columbia sobre la paternidad del descubrimiento. Y no sólo ellos discuten, pues el doctor Maiman y otros varios reclaman para sí el honor alegando que el "Laser" ya estaba más que descubierto cuando Townes ganó su Nobel.

¿Quién de ellos descubrió el "Laser"? Será difícil saberlo, pues, como en muchos otros inventos, varios científicos pueden haberlo desarrollado independientemente. Tampoco importa demasiado. Lo importante es que la humanidad dispone de un nuevo medio para el progreso. Y el "Laser", aún en los balbuceos de su aplicación, sigue representando una solución en busca de problemas.

Esperemos, eso sí, que los "problemas" que estén por surgir no se refieran a la exterminación de los hombres: Que el "Laser" no llegue a ser nunca el "rayo de la muerte".

Edmund GREIKER  
"Europa Press"

# EL «BOOM» DEL AUTOMOVIL EN ESPAÑA

CASI TRESCIENTOS MIL VEHICULOS MATRICULADOS EN UN AÑO

DE 1960 A 1965 SE HA TRIPLICADO EL TRAFICO

CUATRO MIL MILLONES DE LITROS DE CARBURANTE SE HAN CONSUMIDO AL AÑO

España se lanza a la caza de los países más desarrollados en materia del automóvil



Ha estallado en España el «Boom» del automóvil. Escenas como éstas, hace años incomprensibles, son hoy normales.—(F. Europa Press)

DOScientos noventa y nueve mil ciento noventa y ocho vehículos se matricularon en España durante el año 1964, frente a los dos-

cientos cuarenta y nueve mil el año anterior. Al mismo tiempo se produjo una reducción en la importación, pues, si en 1963, 33.524 vehículos habían sido producidos fuera del país, en 1964 sólo 21.735 fueron importados.

Este aumento en la matriculación y el simultáneo descenso en la importación, ha ido al paso con el aumento de la renta nacional que a la vez que ha permitido un mayor poder adquisitivo a los españoles se ha visto mejorada por la mayor producción nacional de vehículos. En 1963 la renta nacional alcanzó los 774.333 millones de pesetas, en 1964 subió a 925.328. Por consiguiente, la renta por individuo ascendió de veinticuatro mil setecientos ochenta y seis a veintinueve mil quinientos veintiséis. (La renta por individuo activo fue en ese mismo año de setenta y siete mil cincuenta y tres pesetas.)

EN CINCO AÑOS SE HA DUPLICADO EL TRAFICO

Desde 1960 a 1965 se ha duplicado el tráfico de vehículos en España. El salto ha sido impresionante. Según datos de la Dirección general de Carreteras, en 1964 la cifra de vehículos km. fue de 17.124 millones y se estima que en 1965 se han alcanzado los veinte mil, lo que supone duplicar la cifra alcanzada en 1960.

Todos estos valiosos datos se han obtenido del Plan nacional de Afros, realizado por la Dirección general de Carreteras, en que se estudia la forma sistemática las intensidades de tráfico en la red de carreteras del Estado.

El tráfico de vehículos extranjeros tuvo asimismo una gran importancia, con un total de 1.323 millones de vehículos km.

La red de itinerarios básicos nacionales soportó el 51,2 por ciento del tráfico total, lo que equivale a 8.775 millones de vehículos km.

CERCA DE CUATRO MILLONES DE MILES DE LITROS DE CARBURANTE

El Departamento de Contabilidad y Mecanización de la CAMPSA, ha declarado que en 1964 se consumieron en España 1.444.158.000 litros de gasolina y 2.527.974.000 de gas-oil. Lo que supone que los vehículos "quemaron" en este año 3.973.132.000 litros de carburantes. En 1960 sólo se consumieron 2.381.004.000.

Este importante aumento en el consumo de carburante da idea por sí solo de cómo ha ido creciendo la "motorización" española. En muy escasos países, y por supuesto, en ninguno que hace cinco años se encontraba en idénticas condiciones, se ha producido este impresionante "boom" de la locomoción. A su vez, esto ha traído, inevitablemente, consigo un acelerado desarrollo de todas las demás industrias relacionadas con el motor. Es una especie de ruela

(Pasa a la pág. siguiente)



Rifle «Laser», que dispara rayos en lugar de balas. Ha sido construido por la «Maser Optics» de Boston y puede ser la primera de una serie de peligrosas aplicaciones del moderno invento. — (F. Europa Press)

EL "laser", el rayo que fue descubierto hace pocos años —el primer aparato emisor fue construido en el año 1960— estuvo en principio calificado por el doctor Theodore H. Maiman, uno de sus descubridores, como una solución en busca de un problema. Los científicos, en efecto, después de haber descubierto este tipo de rayos ultraduros se encontraron con que no sabían en qué se podrían aplicar y tuvo que ser el señor Goldfinger, el "malo" de la película del mismo título, quien primero encontró una aplicación para el revolucionario "Laser", empleándole como sádico instrumento de tortura.

Afortunadamente, el "Laser" no tardó en encontrar otro tipo de aplicaciones más interesantes y ya sus rayos han sido empleados en diversas áreas científicas, entre las que destacan, como más importantes hasta el momento, las comunicaciones entre nuestro planeta y los vehículos espaciales, diversas terapéuticas y estudios de precisión. Así, durante el vuelo de la cápsula espacial "Gemini VII" fue el "Laser" quien aseguró las comunicaciones y últimamente, los poderosos rayos han sido empleados en un hospital de Cincinnati (Ohio) para eliminar diversos tumores malignos, al parecer, con excelentes resultados.

## ESPEJOS

La palabra "Laser" significa, según las iniciales en inglés, "ampliación de luz por emisión estimulada de radiación" y se diferencia del "Maser" —ampliación de microondas por emisión estimulada de radiación— en que, mientras éste emplea microondas, emplea luz. Se basa en el hecho de que cuando las moléculas de ciertas sustancias absorben energía en una longitud de onda específica de dichas sustancias.

Normalmente, este derramamiento de energía se hace en momentos indeterminados por cada molécula y produce una salida desordenada de ondas, pero esta salida se puede regular "empujando" la molécula energizada con otra onda de idéntica longitud. La molécula libera entonces una onda idéntica a la que la estimuló y las dos, coherentes, es decir, avanzan al mismo paso.

En el "Laser", esa emisión estimulada de ondas se desarrolla en una configuración tubular dotada de sensores espejos en sus extremos. Si estos espejos están a distancia adecuada, las ondas luminosas de idéntica longitud chocan una y otra vez sobre los espejos, adquiriendo más y más impulso, al estimular más moléculas que, a su vez, producen más ondas. Y si uno de los espejos es parcialmente transparente, el rayo de luz de gran intensidad escapa, dirigiéndose a voluntad hacia el lugar deseado con precisión excepcional.

## PERFORA DIAMANTES

La intensidad del rayo "Laser" es

UN BUEN LIBRO: Regalo para la amistad y regalo para el espíritu.



gran aprecio tienen los regalos bellos

la mayor gama de joyería, platería, relojería y objetos decorativos

\*UNA RED DE JOYERIAS A SU SERVICIO

GANIVET  
Ganivet, 3

FEYSOL  
Puerta Real, 2

SAN ELOY  
Reyes Católicos, 9

Jirnez REYES  
Salamanca, 15

# Diez muertos en Tejas, a causa de las lluvias torrenciales

EN ESSE (BELGICA), UNA FURGONETA SE PRECIPITO SOBRE UN GRUPO DE ESCOLARES QUE MARCHABAN EN FILA

## Murieron seis niños y otros varios resultaron heridos

LONGVIEW (EE. UU.), 25. (EFE).— Diez personas, por lo menos, han resultado muertas a consecuencia de las inundaciones causadas por las torrenciales lluvias caídas sobre el nordeste de Tejas durante el fin de semana.

Varios puentes fueron arrastrados por las aguas y el tráfico ferroviario y por carretera tuvo que ser desviado. Algunas zonas de la población tuvieron que ser evacuadas.

### ESCOLARES ARROLLADOS POR UNA FURGONETA

ESSE (Belgica), 25. (EFE).— Al patinar en la carretera una furgoneta se ha precipitado hoy contra veinte escolares que marchaban en fila. Murieron seis niños y hubo otros varios heridos graves, cuyas edades oscilan entre los nueve y los diez años.

También resultó gravemente herida la joven maestra.

### SEIS NIÑOS ABRASADOS EN UN INCENDIO

HOPE (Arkansas), 25. (EFE).— Seis niños, cuyas edades oscilaban entre los cuatro y los trece años perecieron abrasados ayer en un incendio que destruyó la granja en que vivían.

Una muchacha de dieciséis años fue la única superviviente.

### ACCIDENTE FERROVIARIO

ESTOCOLMO (Suecia), 25. (EFE).— Un tren de pasajeros, de cercanías, se deslizó equivocadamente por una vía muerta dedicada a reparaciones y embistió a un tren que se encontraba estacionado en ella. De resultas del violentísimo choque ha habido un luctuoso saldo de cinco personas muertas y 15 heridas, según ha notificado la Policía sueca.

El accidente ocurrió en las cercanías de la población de Kilafors, en el norte de Suecia, y sólo a kilómetro y medio aproximadamente del mismo lugar en que sucediera otra catástrofe ferroviaria similar a la de hoy, hace casi exactamente medio siglo, en que perecieron once personas y resultaron heridas cuarenta.

### VIOLENTO CHOQUE DE TRENES

ESTOCOLMO, 25. (EFE).— Han resultado muertas cuatro personas y otras quince gravemente heridas a consecuencia de un violento choque de trenes ocurrido hoy cerca de Kilafors, en el norte de Suecia, según se ha anunciado hoy en esta capital.

### MEDICO HOMICIDA POR IMPRUDENCIA

PARIS, 25. (EFE).— Un médico ha sido condenado como homicida por imprudencia temeraria después de morir un donante de sangre al que le extrajo sangre por décimotercera vez en un año.

El médico ha sido multado con mil francos y deberá pagar una indemnización de doscientos diecinueve mil.

### "ESTRATEGIA" DE LOS GAMBERROS DE PARIS

PARIS, 25. (Del corresponsal de "EFE").— Una banda de gamberros, sobre velocimotores a escape libre, ha sembrado el terror en los bosques Vincennes.

La Policía ha montado en la zona una fuerte vigilancia para desmantelar a los autores de cobardes atentados de los que resultaron heridos dos jóvenes.

La "estrategia" de estos gamberros motorizados es nueva. Montados en velocimotores a escape libre, escandalizaron por las calles de Vincennes hasta llegar a los alrededores de la "Feria

### EL PAPA RECIBIRA A GROMYKO

Mañana, posiblemente

CIUDAD DEL VATICANO, 25. (EFE).— Se espera que el Papa Pablo VI reciba al ministro soviético, Gromyko, en audiencia privada, dentro de la semana entrante, según fuentes generalmente bien informadas.

Se indica que la mañana del miércoles es el momento más adecuado, probablemente, para la audiencia, la cual daría pie a conjeturas sobre las relaciones posibles entre el Vaticano y el mundo comunista.

El tema más importante de la conversación entre el Papa y Gromyko podría ser el de la paz mundial, dado que el Soberano Pontificio se esfuerza en llevar adelante una campaña personal de paz.

### No es una huelga cualquiera

TOKIO, 25. (EFE).— La mayor huelga ferroviaria en la historia del Japón comenzó esta madrugada, al fracasar las negociaciones de última hora entre representantes de las empresas y de los Sindicatos.

## EL "BOOM" DEL AUTOMOVIL EN ESPAÑA

(Viene de la pág. anterior)

de giratoria en la que cada vuelta aglomera más ingredientes.

### DIECIOCHO MIL ACCIDENTES EN UN AÑO

Al lado de todos estos factores positivos, tenemos también el negativo que, fatalmente, acompaña a esta expansión.

En 1964 se produjeron en España 18.583 accidentes en carretera, de ello 1.610 fueron mortales.

En 1963 el total fue de 17.283 de los cuales 1.808 fueron mortales.

Podemos observar, que, afortunadamente, el ritmo de crecimiento de accidentes no ha ido al mismo ritmo de la motorización. Los accidentes si bien han aumentado globalmente, han disminuido relativamente de una forma extraordinaria.

El "boom" del automovilismo en España es un hecho comprobado. Aunque aún no se ha alcanzado el nivel de los países superdesarrollados, se ha superado el de los "países en desarrollo". Muy pronto si prosiguen, y todo indica que proseguirán, los actuales módulos España podrá establecerse por derecho propio entre los países que encabezan la lista de "vehículos por habitantes".

Recientemente varias de las principales empresas automovilísticas han anunciado que próximamente se podrá adquirir en España el coche a plazos. El ciudadano que, por falta de determinado capital, en un momento concreto, no podía disponer de vehículo, podrá con este sistema, adquirir cualquier tipo de vehículos.

PEDRO SALLEG

"Europa Press"

### ADVERTENCIA A LOS GAMBERROS SOVIETICOS

MOSCU, 25. (EFE).— Los gamberros rusos han sido advertidos de que se proyectan medidas más enérgicas contra ellos y los borrachos han sido advertidos que en fecha próxima la Policía los multará donde los encuentre.

Estas son sugerencias que se han formulado en una reciente conferencia de Policías y funcionarios de Justicia, convocada para discutir el problema del gimberrismo en la república federativa de Rusia, la mayor de la Unión Soviética.

## Espectacular operación a través de Inglaterra

(Viene de la pág. cuarta)

caravana, ahora mucho más espectacular, se lanzó de nuevo a toda velocidad hacia el sur por la carretera M-1.

Isolppt(v-psifil)

### COMIDA EN WINCHESTER

La velocidad del convoy, a medida que el día avanzaba y la circulación se hacía más intensa, hubo de disminuir la velocidad, sobre todo al atravesar poblaciones y así, bien entrada la mañana, llegó a Buckinghamshire, condado donde se desarrolló, hace ya 29 meses, el que ha sido considerado como mayor robo de la historia. A través de las ventanillas enrejadas de sus respectivos furgones, los prisioneros pudieron ver nuevamente el agradable paisaje que había sido escenario de la gran "hazaña", prometidora para ellos a raíz de ser cometida, sin duda, de más amplios horizontes que la prisión de la isla de Wight y de futuro más risueño que los treinta años de reclusión con que los jueces les castigaron. Ya en el condado de Hampshire, el

convoy hizo su primera parada, a mediodía, en la prisión de Winchester. Todos los vehículos entraron en el patio de la cárcel, en medio de la curiosidad de los reclusos locales y allí mismo les fué servida la comida a todos los miembros de la expedición. Los cuatro presos pudieron bajar por vez primera a estirar las piernas y comer bajo la estrecha vigilancia de docenas de ametralladoras y de los perros policíacos.

Aquel fué el único descanso programado y duró cerca de un par de horas. Los hombres relajaron su tensión. Los animales saciaron su apetito y los vehículos fueron repostados de carburante.

### ULTIMA ETAPA

La salida fué dada a una hora oportuna con vistas a poder enlazar en la costa con el transbordador que habría de transportar el convoy hasta la isla de Wight. Así sobre las dos de la tarde, los vehículos pudieron acomodarse puntualmente sobre la cubierta del "Freshwater", transbordador de los ferrocarriles británicos, surto con tal objeto en el puerto de Lymington.

La travesía se hizo sobre una mar encrepada, en ambiente de tormenta, pero sin ningún contratiempo, a las tres de la tarde el convoy desembarcaba en la isla de Wight. Un cuarto de hora después, los cuatro prisioneros quedaban instalados en sus respectivas celdas del pabellón de seguridad de la cárcel de Parkhurst. La espectacular acción terminaba, a las tres horas de haberse iniciado y a cerca de 500 kilómetros de su punto de partida, felizmente.

"EUROPA PRESS"

| TELEFONOS DE "PATRIA" |       |
|-----------------------|-------|
| DIRECTOR,             | 29913 |
| ADMINISTRADOR,        | 29915 |
| REDACCION,            | 22595 |
| ADMINISTRACION,       | 22593 |
| TALLERES,             | 29914 |

## CHISTE AL OIDO



En Amsterdam, el príncipe Bernardo de Holanda sonríe al serle traducido por la intérprete el chiste que le cuenta Mr. Uygajew, jefe del equipo ruso de boxeo, que participa en el torneo que se celebra en el Apollóhall. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## FILMA LA FERIA DE ZARAGOZA DESDE UN TRACTOR



Un periodista finlandés filmando las instalaciones de la Feria de la Maquinaria Agrícola de Zaragoza encaramado en la gran pala de un tractor. Para visitar la Feria llegaron noventa agricultores finlandeses, fabricantes de maquinaria agrícola, comerciantes, técnicos y varios periodistas especializados en temas agrícolas. — (Foto EUROPA PRESS)

## Se iniciaron en Lugo los IX Cursos Universitarios de Primavera

FRAGA IRIBARNE PRONUNCIO UNA CONFERENCIA SOBRE EL TEMA "NUEVO DERECHO ESPAÑOL DE PRENSA E IMPRENTA"

LUGO, 25. (PYRESA).— Hoy se ha iniciado los IX Cursos Universitarios de Primavera. A las siete y media de la tarde hicieron su entrada en el paraninfo de la ciudad cultural el claustro de profesores de la Universidad compostelana, claustro de profesores de todos los centros docentes de la capital, Corporación provincial, Corporación municipal, Consejo provincial del Movimiento, y todas las primeras autoridades y jerarquías y representaciones, civiles, militares y eclesiásticas. También se hallaban presentes el secretario general técnico del ministerio de la Gobernación, señor Carro Martínez; el director general de Prensa, señor Jiménez Quiñez, y el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne que sería el encargado de pronunciar la primera conferencia.

Se inició el acto con la lectura de la memoria por parte del secretario del año anterior, y seguidamente el señor Fraga Iribarne habló sobre el tema: "Nuevo derecho español de Prensa e Imprenta".

El señor Fraga Iribarne analizó detenidamente los problemas sociológicos de la información de nuestro tiempo. Con el derecho individual, el de la Prensa, se pretende una libertad jurídica reglamentada. En el mundo actual se aceptan las limitaciones y éstas están previstas por las Naciones Unidas en su anteproyecto de estatuto internacional de la información. Así, las infracciones a estas limitaciones han dado origen a los delitos de Prensa. Siempre que se da el ejercicio privado de funciones públicas, las necesidades de regulación son indudables, para que el público pueda estar informado sobre quién le informa, de una parte, y de otra, no menos importante, que pueda participar en el ejercicio de los derechos de rectificación y de réplica. El Concilio Vaticano II ha visto claramente la importancia de la cuestión, y la Iglesia ha sentido en términos morales estos principios jurídicos.

El ministro analizó la legislación española en la materia, haciendo un examen de la situación de la Prensa en el siglo XX y estudiando asimismo el periodo 1931-1936 y la vigencia de la ley de 1938. Examina las cifras que representa la publicidad en España:

unos doce millones de pesetas, de los cuales cerca de un cincuenta por ciento van a la Prensa de tirada diaria.

Acaba su conferencia haciendo historia de la Ley de Prensa e Imprenta, recientemente promulgada, así como de la minuciosa discusión de que fue objeto en las Cortes. El señor Fraga Iribarne fue muy aplaudido por los centenares de personas que abarrotaron, por completo el paraninfo de la ciudad cultural.

Seguidamente, el rector magnífico de la Universidad de Santiago, don Angel Jorge Echeverri, pronunció unas palabras para agradecer la presencia del ministro en estos cursos y su intervención en ellos. Finalmente, el ministro declaró inaugurados los IX Cursos Universitarios de Primavera.

### DON PIO CABANILLAS, EN CORDOBA

CORDOBA, 25. (PYRESA).— El subsecretario de Información y Turismo, don Pio Cabanillas, presidió hoy diversos actos inaugurales en relación con su departamento y la clausura del simposium "la información ante la sociedad actual", organizado por el círculo de la amistad, en colaboración con el ministerio de Información y Turismo.

Primeramente hubo la inauguración y bendición de la Oficina municipal de Turismo, enclavada en el Arroyo de la Miel. Seguidamente se inauguró el monumento de la Cite a la palmera de Abderraman I, en La Ruzafa.

En las primeras horas de la tarde, en el Gobierno civil se celebró el toma de posesión del nuevo delegado del ministerio de Información y Turismo en Córdoba, don Julio Doblado Clavel. Seguidamente, se bendijo e inauguró el local de la Delegación provincial de Información y Turismo.

Posteriormente en la sala municipal de arte se celebró la clausura de la exposición de fotografía correspondiente al primer concurso juvenil "Conoce tu ciudad" y, seguidamente, visitó, en las Galerías Céspedes, y Liceo del Circulo de la Amistad, la exposición de arte plástico denominada "Pintores actuales de Córdoba".

Después dió comienzo el acto final del Simposium, con una conferencia de don Pio Cabanillas sobre "El derecho y la información".

# Jacqueline se lleva de Sevilla y de España muchísimos recuerdos

A SU HIJA CAROLINA LE HA COMPRADO UN VESTIDO DE GITANA Y A JOHN UN MUÑECO TORERO

MADRID, 25. (PYRESA).—“Espero volver muy pronto. Me llevo de Sevilla y de España muchísimos recuerdos. No puedo decir cuál de ellos prefiero ni qué es lo que más me ha emocionado”, ha declarado a los periodistas Jacqueline Kennedy en el breve diálogo que sostuvo con ellos, esta mañana, en el aeropuerto de Barajas, momentos antes de que despegara el avión que la conducirá a Londres.

“Pienso volver a España —añadió—. Volveré a pasar un verano cuando mis hijos sean un poco mayores”. A la pregunta de un periodista sobre si le habían defraudado los toros, Jacqueline contestó en seguida: “¡No, todo lo contrario! Ya había visto algunas corridas antes de este nuevo viaje a España. En Pamplona, hace muchos años, vi torear a “El Litri”. Para mí ha sido un gran honor el que me brinden la muerte de

un toro”. La señora Kennedy dijo también que ha comprado varios regalos para sus hijos: postales, abanicos, un traje de gitana para Carolina y un muñeco de torero para John.”

—¿Cómo aprendió usted el español? A esta pregunta ella contestó, sonriendo: “Bueno, realmente yo no he aprendido español, porque lo hablo bastante mal, pero lo poco que sé lo aprendí en la escuela.”

La señora Kennedy dió las gracias a las personalidades que acudieron a despedirla a Barajas, entre las que se encontraba el embajador de los Estados Unidos en Madrid, y se despidió de los periodistas pidiéndoles disculpas por las dificultades que han encontrado para la realización de su labor informativa. Pero, al fin, “Jackie”, había sido condescendiente y se había mostrado amable y locuaz con la Prensa, antes de salir a las dos menos cinco de España.

# Normalidad casi absoluta en la Universidad de Barcelona

LA JUNTA DE GOBIERNO CONDENA CON LA MAYOR ENERGIA LOS LAMENTABLES HECHOS PRODUCIDOS POR UN GRUPO DE ESTUDIANTES

EL RECTOR SE TRASLADO A MADRID PARA INFORMAR AL MINISTRO DE EDUCACION

BARCELONA, 25 (PYRESA).—El rector de la Universidad, doctor García Valdecasas, ha marchado a Madrid, en donde en la tarde de hoy se entrevistó con el ministro de Educación, el señor García Valdecasas, para regresar a la ciudad condal mañana, a las ocho de la mañana, por vía aérea.

En tanto, la normalidad ha sido casi absoluta en las Facultades, sin registrarse incidentes ni, por consiguiente, intervención alguna académica ni de la fuerza pública. El Rectorado, en nota facilitada, indica que la Junta de gobierno, en sesión celebrada en el día de hoy, ha acordado condenar, por unanimidad, con la mayor energía, los lamentables hechos producidos por un grupo de estudiantes de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, los días 13, 14 y 15, en los que se ofendió gravemente de palabra y de obra a un profesor universitario, solidarizándose con el decano de la misma por la dignidad con que se condujo al salir en defensa de dicho profesor y restablecer el orden. La Junta de gobierno siente como propias —dice— las ofensas que se infirieron al citado profesor.

EL RECTOR INFORMA AL MINISTRO

MADRID, 25. (PYRESA).— El rector de la Universidad de Barcelona, doctor García Valdecasas, mantuvo esta tarde una larga conversación con el ministro de Educación Nacional, doctor Lora Tamayo.

Terminada la entrevista, el rector volvió a hacer declaraciones sobre los términos de su informe al ministro, si bien confirmó a un redactor de “Pyresa” que su viaje a Madrid tenía como objeto poder dar cuenta personalmente al doctor Lora Tamayo de los acuerdos adoptados por la Junta de gobierno de la Universidad de Barcelona horas antes. Respecto a la nota oficial hecha pública por la Junta de gobierno, el doctor García Valdecasas dijo que no tenía nada que añadir, puesto que la nota ha sido cuidadosamente redactada y dada a conocer con el consentimiento pleno de los miembros de la Junta.

El rector regresará a Barcelona mañana, a primera hora.

VUELTA A LA NORMALIDAD

BARCELONA, 25. (CIFRA).—Los delegados de curso de los grupos estudiantiles no integrados en las organizaciones legales han pedido esta

RECORDAIS a Campoamor

“Escribirme una carta, señor Cura...” Dentro de poco, con la ayuda de todos, todas las mujeres de España podrán escribir sus cartas sin ayuda de nadie



## Más y mejores

Una de las notas distintivas de la idiosincrasia específica de los españoles es nuestro afán constante de superación. En nuestra historia, el “non plus ultra” aparece tan sólo como leyenda, porque en la realidad cotidiana siempre pensamos en la posibilidad de ir más lejos. Los obstáculos jamás fueron suficientes para detener al pueblo español, y, en todo caso, sirvieron más bien como estímulo nacional para superarlos.

Y esto, repito, es una constante. Una constante que puede aplicarse a cualquier faceta de nuestro devenir cotidiano. Vamos a detenernos, para comprobarlo, en ese tesoro representativo que son los libros. Creo sinceramente que jamás reuniremos una baraja de autores tan impresionante como la actual. Queda siempre a salvo nuestro Siglo de Oro, pero será preciso también que transcurran muchos años para que sea posible adquirir una perspectiva real y precisa sobre los escritores de la actualidad: sólo entonces se les podrá valorar con exactitud. Pero, al margen de esto, hay algo que tengo como más importante y significativo, cual es la realidad concreta de que el número de lectores habituales se haya multiplicado en forma de círculos concéntricos en el paso leve de cinco lustros.

La cultura mediante el libro no es ya un “slogan” más o menos acertado, sino una verdad a la vista de todos. Los nombres de Shakespeare o de Faulkner, de Petrarca o de Hemingway, no son ya patrimonio exclusivo de unos pocos, sino posesión plena de unos muchos. Hemos extendido de forma notable la posibilidad formativa asequible a través de la lectura, y eso se refleja en otras muchas vertientes precisas: las ridículas ediciones puestas en circulación hace poco tiempo se han elevado sustancialmente hasta adquirir un nivel aceptable que promete un futuro esplendoroso; las mismas ediciones se ofrecen con una dignidad máxima, que bien puede competir en tipografía, encuadernación, etcétera, con las realizadas en otros países que caminaban con indiscutible adelanto sobre nosotros. Los libros españoles conquistan numerosos galardones en el extranjero.

¿Qué significa todo esto? Sencillo, que los españoles miramos al horizonte y no aceptamos otra frontera que el infinito. Nuestros libros son más y mejores que aquellos otros de los que disponíamos en los años treinta. Mejores en todos los sentidos. Y seguimos siempre adelante.

GAYTAN

(Exclusiva de PYRESA.)

## SE COLOCA UN CORAZON ARTIFICIAL



El cirujano del corazón doctor Michael Debaket (de frente a la cámara) coloca el corazón artificial en la cavidad del pecho de Marcel Derudder, de 65 años, de Westville, (Illinois). Cuatro horas después de la operación, se informó que el paciente progresaba satisfactoriamente. — (Telefoto UPI CIFRA)

ADRE DE FAMILIA: La alfabetización del hogar, incluyendo la del servicio doméstico, es deber y responsabilidad tuva

## EL ACTOR Y LA HIJA DEL PRESIDENTE



El actor George Hamilton y Lynda Bird Johnson, hija del presidente, danzan juntos en el «Baile de los Gobernadores», en el Beverly Hilton. Anteriormente, los dos jóvenes habían asistido a la entrega de los premios de la Academia de Hollywood. — (Telefoto Upi-Cifra)

# Concentración falangista en la Sierra de Alcubierre

RINDIERON HOMENAJE A LOS SESENTA CAMARADAS CAIDOS EN SAN SIMON, DEFENDIENDO LA SUPREMA RAZON DE ESPAÑA

TAMBIEN RENOVARON SU LEALTAD AL CAUDILLO FRANCO

ZARAGOZA, 25. (Crónica del corresponsal de Pyresa, ADRIAN GUERRA).—En la sierra de Alcubierre, línea defensiva de Zaragoza en la cruzada de Liberación nacional, reverdecieron el domingo, día 24, los principios sustantivos del 18 de Julio. Esta gloriosa fecha, la fecha de la suprema razón de España, se hizo presente, como presente también el sacrificio de los caídos, en la posición de San Simón, donde ahora hace veintinueve años derramaron su sangre, en una emboscada enemiga, sesenta jóvenes falangistas de la bandera móvil de Aragón.

Sobre el lugar sagrado de su holocausto, se alza un severo y sencillo monumento que ostenta la Palma de plata de la Falange, concedida a aquellos héroes, y lo remata una cruz. Todo habla allí de sacrificio por los altos e inmutables ideales que jalonnaron de holocaustos las tierras de España, a lo largo de la Cruzada. Y también todo habla en Alcubierre del mandato impercedero de nuestros caídos, de todos esos muertos que no son pasado, sino que están vivos entre nosotros en la medida en que seamos fieles a su exigencia, como muy oportunamente dijo el domingo en la posición serrana de San Simón, el consejero nacional Adolfo Muñoz Alonso.

Se lo decía, entre un bosque de banderas del 18 de Julio, a más de cuatro mil militantes aragoneses del Movimiento, que se habían concentrado en la posición de San Simón para hacer nuevamente viva y exigente también, como todos los años por estas fechas, la memoria de aquel puñado de jóvenes voluntarios falangistas que pastorearon los ideales supremos de Dios y Patria por aquellas vaguadas y crestas, y en su defensa exhalaban el último suspiro.

MISA

Los actos conmemorativos se iniciaron, como siempre, con la celebración de una misa en el altar del monumento, que ofició otro veterano falangista, el reverendo don Joaquín Borrero, quien, como capellán voluntario de la bandera móvil de Aragón, administró los últimos auxilios espirituales a los sesenta mártires de la posición de San Simón. En semicírculo ante el altar, presidían la ceremonia el delegado nacional de Ex-combatientes, general García Rebull, en representación del ministro secretario; el consejero nacional, Adolfo Muñoz Alonso, y los gobernadores civiles y jefes provinciales de Zaragoza y Huesca, José González-Sama y Víctor Frago del Toro. Junto a ellos, las demás autoridades y jerarquías provinciales, y muy cerca del altar, las madres y otros familiares de los sesenta héroes de Alcubierre.

Acabada la misa, en la que comulgaron centenares de los asistentes, se verificó la ofrenda de coronas, la primera de ellas depositada por los camaradas García Rebull y Muñoz Alonso, y la última, por dos afiliados a la Organización Ju-

venil de Zaragoza y Huesca, representantes de la nueva generación falangista.

ACTO DE AFIRMACION FALANGISTA

Se celebró posteriormente, en la explanada contigua al monolito, el acto de reafirmación en los principios del 18 de Julio y de renovada lealtad al Jefe nacional, el Caudillo Franco. Venimos asistiendo muchos años al “Día de Alcubierre”, que constituye algo así como un juramento anual de la Falange de Aragón, pero nunca como el de este año tuvieron tanta concurrencia, ni mayor alcance político, dentro de un ambiente de serena, pero enérgica presencia. Es como si, realmente, estuvieran vivos los caídos de Alcubierre y los de toda España, en esta compacta movilización voluntaria de veteranos y jóvenes militantes, combatientes aquellos de la Cruzada y todos combatientes de la paz, que también los necesita y ahora más que nunca, en que se quiere enmascarar y falsear la campaña por Dios y por España con el nombre a secas de guerra civil.

Mucho de esto y otras cosas dijeron anteayer, en Alcubierre, con claridad de sol, cuando alumbró a ratos, y con frescura de doctrina jugosa y palpitante, cuando llovía, los camaradas González-Sama, Frago del Toro y Muñoz Alonso. Los tres vinieron a decir, cada uno a su manera, pero con el mismo estilo, que Alcubierre seguirá presidiendo, con todo su enorme contenido político y cristiano, los destinos de España, presentes y futuros porque el día que muriese Alcubierre como el día que muriese la Falange, en frase esta última de Muñoz Alonso, se nos moriría también España, la España de la unidad, la grandeza y la libertad, que es la única España que cuenta y que ha de sucederse a sí misma, y no la España de la desunión, la injusticia y la ruina, que pretenden colarnos de rondón los enemigos de siempre, los mismos enemigos que los del 18 de Julio.

¡Cómo se alegrarían el domingo al oír esto, con el refrondo unánime de los miles de combatientes concentrados en Alcubierre, los sesenta mártires falangistas de la posición de San Simón! La Falange de Aragón está en pie, serena, enérgica y unida. Se volvió a poner en pie de acción el domingo, día 24 de abril, fecha en la que precisamente nació José Antonio “fiel abogado y mártir”, como el mismo San Fidel, a quien honra en tal día la Iglesia; y fecha, en fin, en la que con motivo del XXIX aniversario de la gesta de Alcubierre, se constituyó en aquella sierra, al aire libre, un gran Consejo provincial o mejor frente común de dieciocho mil combatientes, encuadrados en las antiguas banderas de Falange, tercios de Requetés, División Azul, la Legión, Ex-captivos, Ex-combatientes y otras unidades militantes ahora de la paz.

Alcubierre no se nos morirá a los aragoneses.

# CUATRO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

## APLAUSO A UN TROMPETA



QUEREMOS ofrecer desde aquí nuestro justiciero aplauso a un músico e instrumentista granadino, que el domingo hizo latir ilusión granadina en el Parque de María Luisa, de Sevilla. Se trata de José Luis Hidalgo, magnífico trompeta, que en "Primer Aplauso" de TVE ejecutó una delicada melodía, con su difícil instrumento.

Música escrita por un granadino y lanzada a la tarde andaluza por él mismo; y que puso algo del espíritu de nuestra ciudad entre los estancillos, los surtidores, los geraneos bermejos del parque, en el último día de la feria sevillana.—M.

## SANTA FE, EJEMPLO



SIEMPRE es agradable visitar esa hermosa ciudad, tan cerquita de Granada, que es Santa Fe. Máxime si se hace en estos días en que la primavera aumenta su ya bonita planta. Si así lo hace, verá también, que su Ayuntamiento ha colocado en cada calle unos letreros indicadores en mármol, con el nombre de la vía y el escudo de la ciudad, en relieve y... estupendos. Un buen ejemplo para el resto de la provincia... y su capital incluida.—S.

## RIEGOS



EL ministerio de Obras Públicas ha resuelto adjudicar las obras de terminación del canal de conducción para nuevos riegos de Saibornia y Molvizar, proyecto parcial número 7, en el plan coordinado de nuevos riegos de Motril y Saibornia, en la cantidad de 39.613.889 pesetas.—X.

## RATAS EN GRANADA



DON Rafael Ibáñez, jefe provincial de Sanidad, dijo que la campaña de exterminación de las ratas comenzaría en Granada y sus pueblos limítrofes a mediados de mayo. Añadió que se trata de una campaña costosa, pero que poco se conseguirá mientras en Granada se mantenga, en algunos sectores, la costumbre de verter basuras a la calle.—Y.

(Viñetas, de Soria.)

# AQUÍ GRANADA

## A mediados de mayo comenzará en nuestra capital la campaña contra las ratas

EL GOBIERNO CUBRIRÁ LOS GASTOS, LO QUE CONSTITUYE UNA GRAN EXCEPCIÓN

Unas seiscientas mil pesetas, presupuesto inicial

EL VERTER BASURAS EN LAS CALLES CONTRIBUYE A LA PROLIFERACIÓN DE LOS ROEDORES

El jefe provincial de Sanidad, don Rafael Ibáñez, convocó ayer a una «rueda de Prensa», en su despacho oficial, para informar sobre la campaña de desratización en Granada y pueblos limítrofes. El aumento cuantioso de los repulsivos animales en nuestra capital y sus alrededores es objeto de una lógica preocupación, que en muchas ocasiones se ha traducido en la Prensa local. El Consejo de ministros, en su reunión del pasado día 3 se hizo eco del problema y acordó que Madrid y Granada fueran incluidas en la citada campaña, estando a cargo de la Dirección General de Sanidad los gastos de tan urgente y necesaria campaña de desratización.

Comenzó el señor Ibáñez por señalar que las activas gestiones de don Eduardo Cañizares Navarro, muy agraecido por el creciente y temible incremento de las ratas, han dado su fruto, pues solamente en Madrid y Granada costeará la campaña y la llevará a cabo la Dirección General de Sanidad. En las restantes provincias, la campaña la realizan los Ayuntamientos y con cargo al presupuesto municipal. Solamente en Madrid y Granada corre a cargo del Gobierno la importante campaña que termine con los repugnantes y peligrosos roedores.

A una pregunta, el jefe provincial de Sanidad respondió que una campaña de esa naturaleza cuesta seiscientas mil pesetas en su primer impulso.

—Con esto quiero decir—dijo el señor Ibáñez— que la capacidad de reproducción de los roedores es tan grande que, a los pocos años de termi-

nada la campaña, la población de ratas de una ciudad o sector suele subir otra vez, por lo que se llama el equilibrio biológico.

A nueva sugerencia de un compañero, respondió el jefe provincial de Sa-

da y que es perfecto, es anticuado; los darros desembocan en ríos que favorecen la proliferación de las ratas. También el aumento de vertederos de basuras en solares abandonados; depósitos de basura cercanos a la capital; casas ruinosas y semi-abandonadas y el descuido de la gente al arrojar basuras a la calle o dejar a disposición de los roedores restos de las comidas en las propias casas es algo que favorece el incremento de esta verdadera plaga.

—El «Dicomarol» disimulado convenientemente en el cebo—que atrae poderosamente al roedor— actúa no inmediatamente, con lo que pondría en aviso a estos avisados roedores, sino que su efecto es posterior, pero sumamente eficaz. El veneno impide la coagulación de la sangre y como las ratas suelen hacerse pequeñas heridas en sus riñas, acaban desangrándose



Don Rafael Ibáñez explica los procesos de la campaña de desratización que se va a iniciar en nuestra ciudad a mediados del próximo mes. — (Foto FERRER)

## Visitas al Capitán general

En su despacho oficial de Capitania, el Capitán general de la región, don Joaquín Agulla Jiménez-Coronado, recibió ayer al general de Infantería, don Juan Herrera López, jefe de la brigada D. O. T. IX, y al coronel de la misma Arma don Leoncio Santisteban Moreno, jefe del Servicio de Automovilismo de la región.

## REGRESO EL ALCALDE

Regresó ayer de Madrid el alcalde don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, quien inmediatamente se reincorporó a su despacho oficial.

idad que no se trata exclusivamente del coste del producto que va a actuar como raticida, sino la colocación de los cebos en sitios adecuados y la renovación de los mismos durante todo el tiempo que dure la campaña.

La campaña comenzará en Granada a mediados de mayo. La casa «Ybisis» es la empresa que está ya realizando la campaña en Madrid.

Los lugares en que se colocarán los cebos principalmente serán los lechos de los ríos como el Darro, Genil, Beiro, Monachil; proximidades de mataderos y mercados donde se acumula hoy la basura; lugares próximos a pabellones de damnificados; barridas extremas tales como La Chana, Las Angustias, el Zaidín y otras. Debo añadir—aclara el señor Ibáñez González— que en Granada, el sistema de alcantarillado, salvo el colector de cintura que va por el camino de Ron-

con una especie de hemofilia provocada; también se producen hemorragias internas.

—¿No es peligroso el veneno para los animales domésticos? Calcule usted en el lecho del Darro, tanto pobre gato como allí se cobija.

—No, no suele atraer a estos animales. El veneno atrae a la rata y, por ejemplo, para causar efecto en un perro tendría que consumirse en cantidades enormes.

—¿...?

—Pero deben ustedes tomar nota de que conviene la colaboración del vecindario, pues aunque la campaña de desratización tiene el aspecto técnico propiamente dicho, es fundamental colaborar con ella respetando los cebos que se coloquen cada noche y en otro sentido, con la limpieza. Se calcula que la proporción de ratas con el hombre es de rata por habitante en una ciudad o provincia. Pero es evidente que el aumento de desperdicios y otros restos contribuye a una proliferación que en Granada y sus alrededores se había puesto de manifiesto por ejemplo con el número increíble de ratas que todas las mañanas aparecen muertas en carreteras y caminos a consecuencia de los atropellos de los automóviles.

El señor Ibáñez González, tras ofrecer amablemente a los representantes de la información local una taza de café, terminó con estas palabras:

—Parece que del veinte al treinta de mayo estarán en Granada los equipos de desratización que, aparte de Granada extenderán su radio de acción a Maracena, Armilla, Monachil, Churriana de la Vega y Gábia Chica. Proximidades de graneros, cuarteles, proximidad de lechos de acequias, etc., etc., serán los puntos preferidos por lo estratégico, junto con los que antes señalé. Pero nada podrá hacerse sin la Prensa y la radio locales. Sin la propaganda, hoy día, fracasa cualquier acción que se emprenda y yo espero que contará con la colaboración de todos ustedes. Y gracias por haber venido.

# SINDICATOS

Exposición de las listas provisionales de unidades económicas con relación a las próximas elecciones

El sábado terminará el plazo de inscripción en la Agrupación de Delincentes

Se pone en conocimiento de todos aquellos profesionales delinquentes, que aún no hayan efectuado su inscripción en esta Agrupación Sindical de Delincentes españoles, la conveniencia de hacerlo antes del día 30 del actual mes de abril, en cuya fecha termina el plazo para poderse acoger a los beneficios de la reducción del cincuenta por ciento del importe de la cuota de ingreso y del título.

A partir del día primero de mayo habrán de abonarse los derechos normales por las nuevas inscripciones.

Las horas de oficina son de ocho a nueve de la noche, durante los días: lunes, miércoles, jueves y viernes, en el Sindicato provincial de Actividades Diversas (Gran Vía 46-3.º).

## JUNTA PROVINCIAL DE ELECCIONES SINDICALES

Se recuerda a las empresas, familias artesanas, pescadoras, campesinas y productores independientes, que hasta el día 30 del mes actual se exhibirán en los tablones de anuncios de los sindicatos, hermandades, cofradías, gremios, etcétera, las listas provisionales de la Sección primera (Unidades Económicas) del censo electoral sindical, para que puedan comprobar si están o no incluidas o figuran con datos erróneos.

Las reclamaciones que hayan de formular las dirigirán por escrito a la Junta local de Elecciones Sindicales, Delegación de Sindicatos de su residencia, dentro del indicado periodo.

Las unidades económicas con centro de trabajo en la capital las presentarán en la Delegación provincial de Sindicatos, Gran Vía núm. 46.

## CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

Aviso. — Se pone en conocimiento de los interesados, que se ha recibido en las oficinas de esta Cámara, y se encuentra a su disposición, cuanta información y material de propaganda necesiten sobre la "Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona" que se celebrará en dicha ciudad del 1 al 15 del próximo mes de junio, y sobre la "21ª Feria Internacional de las Industrias para las conservas alimentares" que se celebrará en Parma (Italia) del 24 de septiembre al 2 de octubre del presente año.

## CAMPAÑA DE VACUNACION TRIPLE

Continúan los servicios en la Jefatura provincial de Sanidad

Durante toda la semana que comenzó el lunes, día 25, se continuará realizando en el Instituto provincial de Sanidad, carretera de Málaga, vacunaciones antipolio y triple para aquellos niños comprendidos entre las edades de tres meses y tres años, que por cualquier circunstancia no hubieran podido concurrir a los puestos establecidos anteriormente por esta Jefatura provincial de Sanidad los diferentes distritos de la capital.

De una manera especial, se interesa a los padres de aquellos niños que debían vacunarse, la conveniencia de que se vacunen, ya que la vacunación protege de una manera eficaz contra la poliomielitis, la difteria, la tóserina y el tétanos, graves enfermedades productoras de defunciones y de alteraciones orgánicas, y que inciden especialmente entre la población infantil que no se haya inmunizado con la inyección de las vacunas.

## VIDA JUDICIAL

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY:

Sala de lo criminal. —Causa del Juzgado de Granada, por robo, contra Francisco S. N. Abogado, señor Carranza. Secretaria del señor Carrasco. Causa del Juzgado de Granada número 3, por imprudencia, contra Angel V. P. Abogado, señor Hernández Carrillo. Secretaria del señor Enciso. Causa del Juzgado de Baza, por infracción de la ley, contra José Antonio M. C. Secretaria del señor López Llamas.

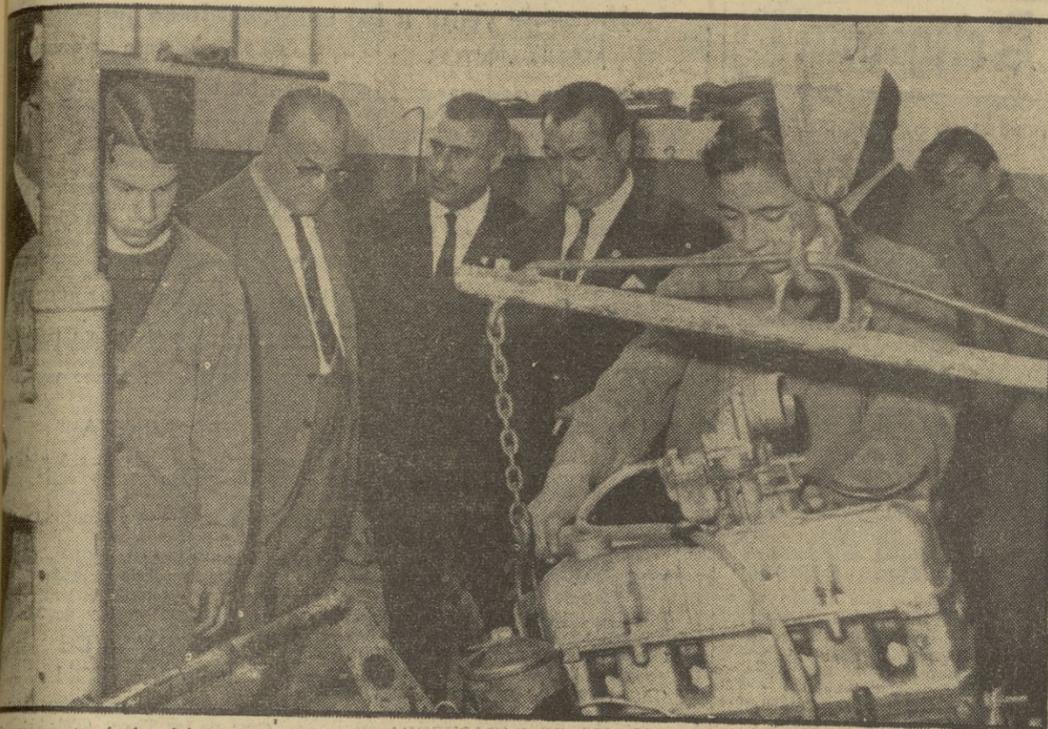
## CRUZADA MISIONAL DE ESTUDIANTES



El domingo, a las diez y media de la mañana, se celebró en la catedral la concentración de estudiantes, a fin de oír la misa y ganar la indulgencia jubilar, como acto máximo en el ciclo de charlas y conferencias que la CMD viene desarrollando en el presente año escolar. El acto terminó con la imposición de insignias de la Cruzada Misional de Estudiantes. Los colegios asistieron con sus banderas. — (Foto FERRER)

... y más **CEMENTO ALBA**  
 TELF. 27971 - GRANADA

# El jefe nacional de la Obra Sindical de Formación Profesional, en Granada



En un momento de la visita que el señor Moreno Ballesteros, jefe nacional de la Obra Sindical de Formación Profesional, giró ayer a la Institución «Virgen de las Nieves». — (Foto FERRER)

## REALIZO UNA DETENIDA VISITA A LA INSTITUCIÓN "VIRGEN DE LAS NIEVES"

A primeras horas de la tarde emprendió viaje de regreso a Madrid, siendo despedido por las jerarquías sindicales provinciales.

## Me llevo un imborrable recuerdo de vuestro Centro, dijo el señor Moreno Ballesteros a los alumnos

Don Manuel Moreno Ballesteros, jefe nacional de la Obra Sindical de Formación Profesional, estuvo ayer en esta ciudad, realizando una detenida visita al Instituto Sindical «Virgen de las Nieves», a donde llegó acompañado del delegado provincial de Sindicatos, don Bernardo Cuenca Cerveró, vicepresidente provincial de Obras Sociales, don José Luis Pérez Serrano. Esperaban a la jerarquía nacional el director del Centro, don Luis Valverde Pardo, acompañado del jefe de estudios, señor Martínez Casavero, y del secretario, señor Carlos Pérez.

El jefe de la Obra nacional de Formación Profesional recorrió las aulas, dependencias de la Institución Sindical, conversando con profesores y alumnos. Tras su visita, a la que consagró toda la mañana, pues fue detenida y minuciosa, informándose de todos los aspectos de la Institución, se celebró un acto en el patio del colegio.

El señor Valverde Pardo pronunció algunas palabras, ponderando la figura del señor Moreno Ballesteros: su humildad, su amor a la formación profesional y su extraordinaria inquietud. Dijo el director de la Institución el espíritu patriótico y de servicio que caracteriza la ejecutoria del señor Moreno Ballesteros, a quien le impuso el lema de la Institución.

Seguidamente, don Manuel Moreno pronunció unas palabras, en las que elogió a los profesores, a quienes le agradeció el régimen y a su Caudillo, es por lo que España tenga Centros, como los de las Nieves, consagrados a la enseñanza profesional de la juventud española. «De aquella España caótica que vosotros, por vuestra juventud, tuvisteis la fortuna de no conocer,

donde no había colegios como éste, surgió —gracias al esfuerzo y muerte de muchos de vuestros mayores— esta España de hoy, donde la formación profesional tiene un auténtico rango. Gracias a la Organización Sindical, pionera en las lides de la formación profesional, España cuenta hoy con una extensa red de Centros e Instituciones de este tipo de enseñanza, cuya importancia, incluso política, a nadie se le oculta.

«A través de estos Centros de enseñanza, la Organización Sindical da ejemplo constante de su preocupación por hacer una Patria mejor. A vosotros, jóvenes, os corresponde no defraudarnos, siguió diciendo el señor Moreno Ballesteros. Debéis realizar vuestra labor con una idea fundamental, que es mantener perennemente vuestro espíritu de servicio, vuestro sentido ético.

«Los oficios no son buenos ni malos. Son los hombres los que confieren tales grados a las profesiones, a los oficios. Sois vosotros los que en el día de mañana habéis de dar el ejemplo de haber sido enseñados en una Institución Sindical de Formación Profesional.

«Agradezco mucho vuestras atenciones y me llevo una gratísima impresión de vuestra Institución y también de vuestra maravillosa ciudad. El recuerdo será imborrable. En Madrid tenéis un amigo, al que podréis recurrir siempre, y no olvidéis nunca que al estudiar estais haciendo un servicio a vuestras vidas y también a España».

Don Manuel Moreno Ballesteros fue muy aplaudido y a continuación presidió una reunión del claustro de profesores.

## Nubosidad en el Cantábrico y Mediterráneo

MADRID, 25. (Servicio especial de PYRESA).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones en el Cantábrico, Cataluña, Levante, Baleares. Se registraron, como cantidades más importantes, 8 litros en Valencia; 7, en Barcelona; 5, en San Sebastián; 3, en Santander y Gerona, y un litro, en Bilbao y Tarragona, siendo inapreciables las precipitaciones registradas en Alicante, Palma de Mallorca e Ibiza. En el resto de la Península, la nubosidad fue variable, aunque siempre por debajo de cuatro octavos de cielo cubierto. Las temperaturas, aunque no altas como el fin de semana, fueron todavía elevadas, con máximas de 27 grados, en Córdoba; 26, en Sevilla; 25, en Huelva, y 24, en Alicante, superándose en 20 en el resto de Andalucía, S.E., Cataluña, meseta inferior y Extremadura. La mínima, de 3 grados, la registraron León y Soria.

## La cara del tiempo

La situación general meteorológica acusa la proximidad de un anticiclón en la zona occidental de la Península. Debido a este aumento de presión, el tiempo deberá mantenerse bueno, despejado o con escasa nubosidad, en el S.O. e interior de Galicia, las dos mesetas, Extremadura y Andalucía atlántica. En el Cantábrico habrá nubes de estancamiento, con riesgo de precipitación en las comarcas orientales. En el Mediterráneo seguirá la nubosidad variable, con vientos de componente Norte o N.E., en Cataluña, Baleares y Costa del Sol. En el N.E. de Cataluña y en el Norte de Baleares, es probable se registre alguna precipitación ligada. En Canarias continuará el buen tiempo, con temperaturas moderadas.—BOREAS.

Máxima, 19,8; mínima, 5,4

Datos del Observatorio de Cartuja. Temperatura máxima, 19 grados y 8 décimas a las tres y veinte minutos de la tarde; mínima, 5 grados y 4 décimas a las cinco de la mañana; presión, 697,3 milímetros; velocidad del viento en las últimas

veinticuatro horas, 142 kilómetros; dominante, Suroeste. Sale el sol a las seis y veintisiete minutos de la mañana y se pone a las siete y cincuenta y nueve minutos de la tarde. Lluvia, 3,2 litros.

# Música

## Magnífico concierto del dúo Rabinof, en el Centro Artístico

El domingo pasado volvió a actuar en el Centro Artístico el dúo de violín y piano que componen el matrimonio Benno y Sylvia Rabinof. El éxito obtenido por este magnífico dúo el año pasado ha hecho que la misma entidad vuelva a presentarlos este año. El dúo Rabinof forma una pareja ideal que confiere a sus interpretaciones, no sólo la fuerza cautivadora de una calidad artística individual, sino también, la plenitud de un todo idealmente conseguido, destacando entre los honores que se les han otorgado por tal faceta de la vida artística de este dúo, el premio del Doctorado de Música conferido por la Lincoln Memorial University.

En el programa que ejecutaron el domingo estuvieron representadas las tres principales tendencias habidas en la historia de la música para violín, abarcando desde Vitali a los contemporáneos y actuales Stráwinsky, Shostakovich y Manén, pasando por los románticos Schubert y Beethoven. La versión del programa desde luego fue inmejorable, pero con especial acento en la interpretación de Beethoven y Schubert, destacando por tanto la «Sonata en mi bemol mayor op. 12», de Beethoven; donde se pone a manifiesto en

toda su plenitud las virtudes de violinista y pianista en una integración perfecta del dúo. Gustó mucho el sonido de Benno Rabinof, cálido atinadísimo y seguro, sobre todo en el «Adagio con molta espressione», de la sonata de Beethoven y la extraordinaria pulcritud de la pianista que consigue un ajuste con el violín de lo más fiel. Aunque la capacidad artística de este dúo parece más bien centrarse en la música de Beethoven, también fue admirable y completa la interpretación del «Capricho catalán», de Manén; lucido y hábil en sus pizzicatos, empleo de dobles cuerdas, trinos y otros recursos propios del arte violinístico de final del siglo pasado.

D. G.

Los premios de la Campaña Municipal pro-Embellecimiento de la ciudad serán otorgados durante las fiestas del Corpus.

# FELICES REGALOS

para las

# FECHAS FELICES

# Día de la Madre

1º de MAYO



Visite la exposición de Felices regalos de Establecimientos Alvarez

ESTABLECIMIENTOS Alvarez

Mesones, 37 GRANADA

# III Asamblea comarcal de Orientación Económica y Afirmación Política

SE CELEBRARA EN MONTEFRIO EL DIA 2 DE MAYO

El próximo día 2 de mayo, en Montefrío, tendrá lugar la III Asamblea comarcal de Orientación Económica y Afirmación Política, cuyos actos se desarrollarán con arreglo al siguiente programa:

Horario. — Presentación, a las once y media, en el Ayuntamiento. Apertura, a las doce horas. Primera conferencia y sesiones de trabajo, a las doce y media.

## MAGISTERIO

### Nueva Junta provincial de la Mutualidad de Enseñanza Primaria

La Junta provincial de la Mutualidad de Enseñanza Primaria, después de las elecciones últimamente celebradas, ha quedado constituida de la forma siguiente: presidente, don Juan Francisco García y García, inspector de Enseñanza Primaria; vicepresidente, doña Luisa Pueo y Costa, catedrático de escuelas del Magisterio.

Vocales, don Joaquín Campos Fernández, jefe provincial del S.E.M.; don José Vera Casares, director de la escuela graduada aneja; don Natalio Ezquerra Carvajal, don José Mora Bautista y don Federico Pérez Ruiz, maestros de la capital, en representación del Magisterio de la provincia; continuando como procurador administrativo de la Mutualidad, don Manuel López Sarrablo. Actuará como secretario, el vocal, don Federico Pérez Ruiz.

Aviso. — Para conocimiento de todos los mutualistas, se hace saber que la consulta del doctor Lucena Conde, durante el mes de mayo, queda a cargo del doctor Vera Vallejo, calle Marqués de Falces, núm. 11.

## NOTAS Y AVISOS

### DELEGACION DE HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Don Joaquín Caballero Serrano, don Miguel Cuevas García, señor habilitado de la Delegación de Hacienda, Diputación provincial, don Juan García Rubio, señor depositario-pagador de Hacienda, don Nicolás Osuna Palomo, don Joaquín Martínez Molina, don Baltazar Pozo Lozano, don José Durán Cara, don Manuel Zurita Bayo, Banco Español de Crédito de Granada, don Celestino Morales, doña Vicenta Osuna Hueso, don Salvador Fenoll Castell, don José López Bailón, don Francisco Barrera Blanco y don Francisco Ballester.

### Junta provincial de Beneficencia de Granada

Por la Dirección General de Beneficencia y Obras Sociales se ha autorizado la celebración de una subasta pública notarial para la enajenación de un solar sito en la calle de la Vega o del General Sanjurjo, núm. 13, del pueblo de Atarfe, de esta provincia, propiedad de la Fundación Benéfica San Francisco Javier y Santa Cándida.

Lo que se hace público para general conocimiento, teniendo lugar dicha subasta el día 12 de mayo próximo, a las 11 de la mañana, en el domicilio de dicha Fundación, Hospital Clínico de la Facultad de Medicina-Administración, ante el notario de esta capital, don Abdón Torres Abajón, debiendo tener en cuenta los licitadores que para tomar parte en la misma deberán ajustarse al pliego de condiciones que figuran en el expediente instruido para dicha enajenación y que obra en la Secretaría de esta Junta.

Granada, 21 de abril de 1966.  
El Gobernador civil-interino,  
MIGUEL ZUÑIGA HERNANDEZ

### EXCMO. AYUNTAMIENTO GRANADA

#### INTERVENCION

#### ANUNCIO

Hasta las trece horas del día 5 del próximo mes de mayo, se admiten ofertas para la enajenación en pública subasta, de tres caballerías mayores y dos menores procedentes del Excmo. Ayuntamiento. Limpieza y Riegos de esta Junta.

Las condiciones se encuentran de manifiesto en el Negociado de Acopios y suministros, todos los días laborales, de 11 a 1 de la mañana, lo que se publica para general conocimiento.

Granada, 22 de abril de 1966.  
El Jefe del Negociado de Acopios

Comida, a las catorce treinta. Clausura, a las dieciséis.

Programa de los actos.—Apertura. Primera conferencia: "Los métodos modernos de explotación ganadera", por don José Lara Suárez de Urbina, diputado provincial y director de la Granja Experimental de la Diputación.

Sesión de clausura. — Primero, presentación. Segundo, conferencia política. Tercero, palabras del señor Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Luis Soler Bans. Esta clausura tendrá carácter público.

Colaboran en esta asamblea la Inspección provincial del Movimiento y los delegados provinciales de la Organización Sindical, Juventudes y Sección Femenina.

Asistirán los jefes, consejeros locales y militantes de Algarinejo, Alomartes, Escóznar, Illora, Montefrío y Villanueva Mesías.

Los actos han sido preparados por el departamento de Acción Política local de la Delegación provincial de Organizaciones del Movimiento.

## EDUCACION NACIONAL

### MAÑANA, CONFERENCIA DEL PROFESOR AGUSTIN PEDRO-PONS

Mañana, a las doce de la misma, en el aula magna de la Facultad de Medicina, pronunciará una conferencia sobre "Los accidentes cerebrales por arteriopatía de la carótida cervical", el catedrático de la Universidad de Barcelona, profesor don Agustín Pedro-Pons.

Al acto quedan invitados todos los médicos a quienes pueda interesarle y todos los alumnos de Medicina.

### CONFERENCIA DE DON NICOLAS FLORES MICHEO

Organizada por el Apostolado de la Oración, mañana, a las ocho y media de la tarde tendrá lugar la conferencia que, sobre "Valor religioso de la educación", pronunciará don Nicolás Flores Micheo, inspector de Enseñanza Media en Granada.

Este acto corresponde a la convivencia de Caballeros del Sagrado Corazón, del corriente mes. Se celebrará en la sala de reuniones de la residencia de los Padres Jesuitas (Gran Vía, 28), y pueden acudir a ella cuantas personas lo deseen.

### LA FIESTA DEL LIBRO, EN EL GRUPO ESCOLAR «SANTA TERESA DE JESUS»

Se ha celebrado en este Centro la Fiesta del Libro con gran animación y rebotante de alegría como corresponde a una función en la que actores y espectadores han salido del respetable público infantil.

Previamente ensayadas por sus maestras se recitaron poesías de autores clásicos y modernos, con una breve biografía de los mismos.

Entre ellos fue nota destacada la trilogía de mujeres, formada por Santa Teresa de Jesús, que da nombre a los grupos escolares Concepción Arenal y Gabriela Mistral.

Se escenificó el «Romancillo del viejo ratón», que hizo reír a todas y que tan alborotadamente corearon las niñas el «Pito colorín - Pito colorón».

Los cantos regionales, muy bien cantados, sazonaron toda la fiesta. Cuando salimos de allí, parece que nos acompañaba y que nos siguió un gran rato, la dulzura y el sentimiento que, avivó el último canto:

«Beso tu tierra, España,  
tu cielo, tu luz y tu sol;  
beso bandera y aire,  
con todo mi corazón».



### NUESTRA SEÑORA DEL BUEN CONSEJO

SANTORAL. — Cleto, Marcelino, papas; Pedro, Basileo, obispos, mártires; Clarencio, Lucidio, obispos; Ricardo, presbítero; Exuperancia, virgen. Jubiles circular. — San Cecilio. Adoración nocturna. — Corresponde la vigilia al turno vigésimosexto «San Elías», profeta.

### BASILICA DE SAN JUAN DE DIOS

Novena en honor de San José. — Hoy, sexto día. Orden de cultos: Por la mañana, misa cada media hora, de 7,30 a 10. Por la tarde, misa a las siete y a continuación, santo rosario, ejercicio de la novena y exposición del Santísimo.

Día uno de mayo, fiesta de San José Obrero, misas a las 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30, con homilía a las siete de la tarde.

### PEREGRINACION A LOURDES Y OTROS SANTUARIOS MARIANOS

Se recuerda a los que deseen agregarse a la peregrinación a santuarios marianos que para asegurarse la plaza han de llenar los requisitos exigidos para esto, debiendo pasar por la Capilla Real a las horas anunciadas, o sea, de once a una y de tres y media a seis y media, a este fin.

Se dará preferencia para elegir los asientos de autocar a los que primeramente hayan formalizado la inscripción.

El plazo de inscripción termina el día 30, pero no deben descuidarse los trámites para adquirir el pasaporte.



Veinticinco nacimientos, dos bodas y ocho defunciones



En los juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Beatriz Martín Morales, Antonio Jesús Medina Martín, Encarnación Fernández Campos,

María de la Luz Ferrer Collantes, Nuria Amelia Lozano Vilchez, María Blanca López de Hierro Ortiz, María del Pilar López de las Quintas, Antonio Pozuelo Pinos, José María López Rico, Pedro García Martínez, María Elia Duro Olivares, Juan Carlos García Peláez, Alfredo Francisco Gómez Rubio, Rafael Sánchez Martínez, Andrés Varela Martín, Angeles Roldán Ibáñez, Alberto Ortega Espigares, José Manuel Rodríguez Martínez, Francisca Romero Carmona, María de la Concepción Valdivieso Samaniego, Ramón Román Gálvez, Enrique Rodríguez García, Ignacio Villanueva Becerril, Miguel Ángel Sánchez Álvarez y María de la Asunción Herrera López-Cuervo.

**Matrimonios.** — Idelfonso Carmona Ruiz con Fuensanta Jiménez Molina, y Gerardo Martín Olivencia con María de la Cabeza Morillas Sáez.

**Defunciones.** — María Moreno Casares, Miguel Pantoja Fernández, José Centeno Linares, Carmen García López, Francisco Tovar Mancheño, Antonio Torregrosa Agullera, Angeles Izquierdo García y Francisca Ruano Morales.

UN INSTRUMENTO indispensable para la vida actual: la lectura y la escritura.

## Boletín de suscripción a PATRIA

Don ..... población ..... calle ..... núm. .... piso, ..... se suscribe a este diario ..... de ..... de 196...

(Firma)

**TARIFA DE SUSCRIPCION A PARTIR DE 1.º DE ABRIL DE 1965**

Granada y Provincia

|                 |     |
|-----------------|-----|
| MES .....       | 50  |
| TRIMESTRE ..... | 150 |
| SEMESTRE .....  | 300 |
| ANNO .....      | 600 |

# AGENDA DE URGENCIA

Horas de visita a los monumentos y museos

### MONUMENTOS

ALHAMBRA Y GENERALIFE: De 9 de la mañana a 7 de la tarde.  
ALHAMBRA Y GENERALIFE (iluminados): De 9 a 12 de la noche (martes, jueves y sábados y los demás días si hay un grupo de 25 personas como mínimo).  
CATEDRAL: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
CAPILLA REAL: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
CARTUJA: De 10 a 1 y de 4 a 7.  
SAN JERONIMO: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6,30. Monasterio en restauración.  
BASILICA DE SAN JUAN DE DIOS: De 10 a 1 y de 4 a 6,30.  
SANTA ISABEL LA REAL: De 11 a 2 y de 4 a 6,30.  
SANTO DOMINGO E IGLESIAS BARROCAS: De 11 a 1 y de 4 a 6,30.  
BASILICA DE LA VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS Y TESORO: De 11 a 1 y de 4 a 6,30.  
HOSPITAL REAL: En restauración. Visita de 10 a 1.  
BAÑOS ARABES: De 9 a 7 de la tarde.  
CORRAL DEL CARBON: De 9 a 7 de la tarde.  
CASA DE LOS PISAS: De 10,30 a 1,30 y de 3,30 a 6.  
PALACIO DE DARALHORRA: De 10 a 7.

### MUSEOS

PALACIO DE CARLOS V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1,30.  
PALACIO DE CARLOS V: Museo Arqueológico de la Alhambra:

De 9 a 7 (cerrado los domingos y lunes por la tarde).

CASA DE LOS TIROS: De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).

CASA DE CASTRIL: Museo Arqueológico provincial: De 10 a 2 y de 4 a 6 (cerrado los domingos por la tarde).

CATEDRAL: Museo Catedralicio: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.

CAPILLA REAL: Tablas flamencas: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.

ABADIA DEL SACRO MONTE: De 10 a 1 y de 4 a 7.

CARMEN DE FALLA: En instalación.

AYUNTAMIENTO: Museo municipal: cerrado.

### PROVINCIA

BAZA: Colegiata, de 10 a 1 y de 3 a 6. Museo Arqueológico, en obras.

GUADIX: Catedral y Museo: De 10 a 11 y de 5 a 6.

LA CALAHORRA: Castillo - Palacio: De 11 a 6 de la tarde.

MONTEFRIO: Iglesia de la Encarnación, de 11 a 1 y de 3 a 6.

### OFICINAS DE INFORMACION

SUBSECRETARIA DE TURISMO: Casa de los Tiros. (Tel. 21022), de 9 a 1 y de 4 a 7.

FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA (Palacio de la Madraza, teléfono 25201): De 5 a 7 de la tarde.

CURSO DE EXTRANJEROS (Facultad de Letras, teléfono 22684): De 10 a 1.

### Estación de invierno de Sierra Nevada

Sierra Nevada, ayer. Datos informativos.

TIEMPO: Cielo semicubierto. Temperatura a mediodía, 13 grados.

CARRETERA: Abierta hasta el kilómetro 37. No es necesario el uso de cadenas.

ESTADO DE LAS PISTAS: Nieve primavera esquiable.

MEDIOS MECANICOS: Continúan sin funcionar por avería en la línea general de energía eléctrica.

### Teléfonos urgentes

|                                  |       |  |       |
|----------------------------------|-------|--|-------|
| BOMBEROS .....                   | 33222 | GUARDIA CIVIL .....                      | 21433 |
| CASA DE SOCORRO .....            | 21263 | POLICIA ARMADA .....                     | 22863 |
| HOSPITAL CLINICO .....           | 31885 | POLICIA MUNICIPAL .....                  | 21559 |
| I.N.P. (Seguro Enfermedad) ..... | 33600 | Compañía Sevillana de Electricidad ..... | 21463 |
| POLICIA .....                    | 21940 |  |       |

### Líneas de autobuses interurbanos

A Alina a Sevilla, sale a las 7,30 horas. — A Jaén, 7 de la mañana y 5 de la tarde. — A Córdoba, 7,30. — A Málaga, 8. — A Motril, rápido, a las 10 y directo, a las 19. — A Almuñécar, 7 de la mañana y 4 de la tarde. — A Lanjarón, especial, 18. — Autedia, a Baza, rápido, a las 18, y normal, a las 19,30. — A Guadix y Huescar, 17. — La Peza, 16,45. — Ramat a Murcia, 8,45. Autedia, diario, excepto los domingos.

### Horario de trenes

| Salidas  | Llegadas  |
|--|---|
| 8:05: Automotor para Valencia, llegada, 20:50, diario.   | 20:00: Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada, 21,06, diario.                     |
| 8:25: Automotor para Algeciras, llegada, 14:15, diario (combina en Bobadilla con Málaga y Sevilla).                              | 22:10: Expreso para Madrid, llegada 8:25, diario.                                       |
| 8:35: Correo para Alicante, llegada, 24:00, diario (coche de tercera destino Baeza para enlazar con el rápido Sevilla - Madrid). | 8:00: Expreso de Madrid, salida 21:45, diario.  |
| 8:45: Ferrobús para Illora llegada, 9:12, diario.  | 8:25: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 7:20, diario.                          |
| 10:15: Correo para Algeciras, llegada, 21:15, diario (combinación en Bobadilla con Sevilla, Málaga, Córdoba y Jaén).             | 9:50: Ferrobús de Illora, salida, 9:20, diario.   |
| 13:30: Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada 14:35, diario.   | 9:55: Mensajero de Moreda, salida, 8, diario.   |
| 15:00: TER para Madrid, llegada, 21:55, diario.  | 12:00: Semidirecto de Almería, salida, 5:50, diario.                                    |
| 15:20: Rápido para Barcelona, llegada, a las 14 (lunes y viernes).   | 13:05: Automotor de Sevilla, salida, 7:05, diario (con viajeros de Córdoba y Málaga).   |
| 17:15: Automotor para Sevilla, llegada, 23:05, diario (combinación en Bobadilla con Córdoba y Málaga).                           | 13:45: Correo de Linares - Baeza, salida, 7:05, diario.                                 |
| 17:15: Correo para Linares - Baeza, llegada, 23:10, diario (coches directos de tercera para Madrid y Barcelona).                 | 16:00: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 14:45, diario.                        |
| 18:20: Automotor para Almería, llegada, 22:15, diario.   | 16:52: Automotor de Almería, salida, 12:25, diario.                                     |
| 18:55: Semidirecto para Almería, llegada, 1:15, diario.  | 17:25: Rápido de Barcelona (jueves y domingos): salida, 18.                             |
| 19:45: Mensajero para Moreda, llegada, 22, diario.   | 19:50: Correo de Algeciras, salida, 8:20, diario.                                       |
|  | 20:15: TER de Madrid, salida, 13:25, diario.  |
|  | 21:10: Automotor de Valencia, salida, 8:30, diario.                                     |
|  | 22:00: Correo de Alicante, salida, 6:10, diario (coche directo procedente de Baeza).    |
|  | 22:05: Automotor de Algeciras, salida, 15:40, diario, con viajeros de Sevilla y Málaga. |

### Farmacias de guardia

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las nueve y media de la mañana a las once de la noche, y que son las correspondientes al turno octavo:

Avenida de Cervantes, 24. — Acera de Darro, 38. — Reyes Católicos, 12. — Gran Vía, 52. — Mesones e Hileras, 2. — San Jerónimo, 10. — Martínez de la Rosa, 5. — (Punto del Cristiano). — La Caleta (frente al Seguro de Enfermedad). — Ciudad Jardín (junto a Carretera de Dilar). — San Juan de los Reyes, 87. — Calle de Molinos, 86.

SERVICIO NOCTURNO: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8:30 de la mañana:

Plaza de San Antón, 2. — Avenida de Calvo Sotelo, 52. — Garellano, 17. — Navarra, 8 (Zaidín).

# Continúan recibiendo direcciones de nuevas Cruces de Mayo

NIÑAS Y JOVENES GRANADINAS LUCIRAN SUS TRAJES DE VOLANTES EL DIA 3

Continúan recibiendo en la Delegación provincial de Información y Turismo noticias de nuevas Cruces de Mayo que se elevarán en nuestra ciudad ante la festividad del próximo mes, día 3.

Los vecinos de la Plaza de la Cruz, en el barrio de Cartuja, así como la Comisión de Fiestas del Albaitín, han comunicado su decisión de elevar cruces populares. La agrupación lírica "Francisco Alonso" elevará otra cruz en la Plaza de Isabel la Católica. También se elevarán cruces en el colegio de los Hermanos Obreros de María, en el Carmen "Rincón granadino y Museo de la Bebida", de Mr. Hazleda, en el Cortijo las Cruces, decoste de Recogidas. Varias capitanas de las zambras granadinas del Sacromonte, han comunicado que elevarán cruces a la puerta o en las inmediaciones de sus cuevas.

Como es sabido, se otorgarán para las Cruces de Mayo los siguientes premios: Premio de 5.000 pesetas, del Ayuntamiento de Granada; premio de 4.000, de la Diputación provincial; premio de 4.000, de la Caja de Ahorros de Granada; premio de 3.000, de la Cámara de Comercio e Industria de Granada; premio de 2.000 pesetas, de Cervezas Alhambra.

Para participar en dicho concurso, deberá comunicarse la dirección de cada una de las cruces.

## REGION

### Misa jubilar con motivo de la terminación del Concilio en Huéscar

HUESCAR. (De nuestro corresponsal, Sebastián Avellaneda). — En la tarde del domingo de "El Buen Pastor" se ha celebrado en esta una misa jubilar con motivo de la terminación del Concilio Vaticano II, oficiada por el señor obispo de la diócesis, doctor don Gabino Merchán Díaz.

Por la mañana, y en el mismo templo parroquial de Santa María, tuvo lugar la festividad de la dominica mencionada con una misa solemne, al término de la cual las mujeres de Acción Católica felicitaron al párroco arcipreste, don Faustino Sánchez Cuevas, y le hicieron entrega de una casulla que ellas habían bordado.

Sobre las seis de la tarde llegó a ésta el prelado de la diócesis, acompañado del canciller secretario, reverendo don José María Almuera, y vicecanciller, reverendo don Tomás Casaubón Cuevas; al pasar el coche que los conducía por la plaza del Caudillo, el numeroso público estacionado esperando su llegada les hizo un cálido recibimiento, pero el vehículo que los conducía continuó hasta la casa parroquial, que era el lugar señalado para el recibimiento oficial; allí les esperaban los sacerdotes de las parroquias de los arcepresbiteros de Huéscar y Collar-Baza, y el alcalde y primer teniente de alcalde de Huéscar, señores Corbalán y Portillo, respectivamente, con los que el señor obispo conversó unos instantes. Seguidamente se trasladaron al templo parroquial de Santa María la Mayor, designado por el prelado para ganar el jubileo post-conciliar, el cual estaba iluminado con profusión y totalmente lleno por feligreses de las parroquias antes mencionadas. El señor obispo y cuatro sacerdotes dieron la sagrada comunión a innumerables personas. La Corporación municipal bajo mazas con las autoridades civiles y militares ocuparon asiento en el crucero central.

### OTRO NUEVO PARADOR DE TURISMO EN ALARCON

El pasado día 21 del actual, fue inaugurado y entró en servicio el parador nacional de Turismo de Alarcón (Cuenca).

El aludido parador se encuentra instalado en un espón rocoso, colgado sobre el río Júcar. Distra de Madrid 185 kilómetros por la carretera N. III a Valencia, separándolo de Cuenca 85 kilómetros y 168 de Valencia.

Consta de 10 habitaciones dobles con baño y 1 habitación sencilla también con baño.

Los precios que regirán en el mismo son los siguientes:

Desayuno, 30 pesetas; almuerzo o cena, 120 pesetas; menú turístico 105 pesetas; pensión alimenticia completa, 230 pesetas; habitaciones dobles, mínimo 190 pesetas y máximo 235; efectuándose bonificación del 20 por ciento sobre su precio, cuando estas sean utilizadas por una sola persona.

Suscríbase PATRIA

26 de abril de 1966

# Un incendio destruyó una fábrica de maderas en Churriana de la Vega

Por causas que se desconocen y en las primeras horas de la tarde del domingo se originó un incendio en la fábrica de maderas de don José Valles Gallart, sita en Churriana de la Vega. Se supone que el siniestro lo originó un cortocircuito.

El fuego alcanzó pronto grandes proporciones, dada la combustibilidad del material allí almacenado. Por esta razón y con permiso del Gobernador civil interino y del alcalde, los bomberos se desplazaron con toda urgencia a la referida localidad.

Los bomberos, al mando de su jefe, señor López, lucharon en principio para aislar las llamas, que habían adquirido gran incremento. Colaboraron muy eficazmente en las tareas de extinción fuerzas de la Guardia civil, así como voluntarios. Pero si se pudo evitar que el fuego no se propagara a casas colindantes, no se pudo conseguir que la fábrica quedara totalmente destruida.

Las pérdidas ocasionadas son muy elevadas. Los bomberos, que habían salido a las cinco de la tarde, regresaron al Parque pasadas las nueve y media de la noche. Al lugar del siniestro acudió el concejal delegado de incendios, señor Portal.

## MOTORISTA, GRAVEMENTE HERIDO AL CHOCAR CONTRA UN COCHE PARADO

### Conato de incendio en una casa de la calle Recogidas

El domingo, poco después de la una de la tarde, en el Paseo de Ronda, cerca del cruce con Martínez de la Rosa, se registró una colisión entre la motocicleta que conducía Juan Ruiz Palomares, domiciliado en Segunda Transversal de Ronda, 7, y un automóvil. El coche se hallaba totalmente parado, en espera su conductor del momento de virar. El motorista chocó violentamente contra el turismo y fue asistido en el Hospital Clínico de fractura de la bóveda del cráneo y fractura de tibia y peroné izquierdos.

### MOTORISTA, GRAVEMENTE HERIDO

El domingo, poco después de la una de la tarde, en el Paseo de Ronda, cerca del cruce con Martínez de la Rosa, se registró una colisión entre la motocicleta que conducía Juan Ruiz Palomares, domiciliado en Segunda Transversal de Ronda, 7, y un automóvil. El coche se hallaba totalmente parado, en espera su conductor del momento de virar. El motorista chocó violentamente contra el turismo y fue asistido en el Hospital Clínico de fractura de la bóveda del cráneo y fractura de tibia y peroné izquierdos.

### CICLISTA HERIDO

José Barrera Moreno, de 40 años de edad, domiciliado en la Chana, fue asistido de heridas leves en el Hospital Clínico. El ciclista iba por la carretera de Jaén y para evitar el choque con un coche que venía en dirección contraria sufrió una caída. El hecho se produjo concretamente en el lugar denominado "La Cueva".

### SUSTRACCION Y RECUPERACION

Antonio Fernández Aranda, vecino de Maracena, denunció que le habían sustraído un ciclomotor de su propiedad, que había dejado en Escudo del Carmen, valorado en 13.500 pesetas. Esto ocurrió el domingo y ayer lunes fue recuperado.

### ACCIDENTE DE TRAFICO

Miguel Ballesteros Povedano, de 58 años de edad, domiciliado en Pingarrón, 2; Francisco Garzón Ballesteros, que vive en Cárcel Baja, 9, y tiene veinticinco años de edad, y Antonio Jerez Jiménez, de 30 años, con igual domicilio que el anterior, resultaron el domingo heridos en un accidente de tráfico.

A los tres se les prestó asistencia en el Hospital Clínico. A Miguel Ballesteros le apreciaron la fractura de ambos fémures y erosiones y contusiones diversas, de pronóstico grave. A Francisco Garzón y Antonio Jerez, heridas leves.

### SUSTRACCION

La súbdita británica Hilda Elías Lewis, accidentalmente en Granada, denunció que ayer mañana, cuando transitaba por Puerta Real, le abrieron el bolso de mano que llevaba y le sustrajeron un monedero que contenía 1.500 pesetas y veinticinco francos nuevos.

### INTERVENCION DE LOS BOMBEROS

A las siete y media de ayer tarde, los bomberos se trasladaron a la calle Recogidas, 33, piso segundo, habitado por don Fernando Muñoz Quirosa, pues se había producido fuego en una rastra del tejado a consecuencia de haber realizado una soldadura en el tubo del agua. Extinguido el fuego, los bomberos regresaron al Parque.

# Consejos de primavera a los automovilistas

## II

Algunos constructores afirman que una bujía es válida para más de 25.000 kilómetros... Indudablemente puede usted regular la separación de los electrodos, pero conviene cambiar a menudo radicalmente estas bujías, cuyo kilometraje exacto no se conoce, o se estima próximo al citado número.

Haga una limpieza a fondo del coche. Carrocería, pulido, etc., etc.

## Lo que se debe hacer en el taller LOS NEUMATICOS

Todavía existen demasiados neumáticos lisos y demasiados conductores que, no obstante, siguen rodando con ellos. No sea usted de esos y cambie cualquier neumático dudoso. Pero, ante todo, no se olvide de efectuar el cambio o rotación utilizando la rueda de recambio, inclusive, y en el orden que las normas de la casa marquen. Vigile constantemente la presión.

## LAS RUEDAS

Tienen, frecuentemente, necesidad de equilibrarse; va en ello la estabilidad de la dirección. Después de una reparación, exija que las ruedas vuelvan a equilibrarse estática y dinámicamente.

## EL TREN DELANTERO

Puede tomar juego y en cuanto su "geometría" no esté conforme al cálculo de los ingenieros, el coche pierde estabilidad. El famoso "shimmy" de la dirección, inquietante y desagradable nace con frecuencia en el tren delantero. Por lo tanto hágalo examinar por un especialista.

## LOS AMORTIGUADORES

Como es muy difícil descubrir por uno mismo si un amortiguador está o no gastado solicite que los examine un especialista. Y cámbielos inmediatamente si se lo aconsejan... Sobre todo, no haga economías en materia de seguridad. Un amortiguador es un accesorio tan importante como un neumático en cuanto a la estabilidad.

## LOS FRENSOS

Cada 10.000 kilómetros es preciso que sus frenos sean examinados con atención. No sólo en cuanto a la regulación, equilibrado, sino en lo que se re-

fiere al desgaste de los accesorios especialmente de los tambores.

No olvide, igualmente, el freno de mano que se descuida con tanta frecuencia.

## EL MOTOR

Un motor que "responda" a cada exigencia imprime seguridad. Por ello, debe procurar que su motor esté en plena forma... Además del vaciado y engrase, será preciso que el mecánico haga un reglaje del carburador, de las válvulas, del distribuidor, etc., etc.

## EL EMBRAGUE

Si conduce con frecuencia, revise también con frecuencia el embrague.

## EL FILTRO DE ACEITE

Puede limpiarlo usted mismo, pero es más sencillo y eficaz mandar que cambien el cartucho. Cada 10.000 kilómetros aproximadamente.

## Y DESPUES... SEA PRUDENTE

Cuando su coche esté, por fin, listo para la partida, sane mecánicamente, responderá a todos sus deseos. En cuanto a usted mismo, si hubiese permanecido inactivo durante bastante tiempo, no emprenda un largo viaje sin realizar antes pequeños paseos. Prepare sus reflejos al mismo tiempo que su coche vuelve a la normalidad. Y, sobre todo, acostúmbrese a conducir de nuevo con tres o cuatro pasajeros. Preste atención a las curvas. No sobrecargue nunca su coche, dele la una trasera vacía de todos los paquetes que puedan impedir la visibilidad y regule lo mejor posible su retrovisor. No circule a gran velocidad antes de haberse puesto en forma durante el recorrido de los primeros ochenta o noventa kilómetros.

Y sobre todo, tanto como le sea posible, con tanta frecuencia como sea necesario, por su seguridad y la del prójimo, circule por la derecha, cifase lo más que pueda a la derecha de la calzada. En los adelantamientos, compruebe exactamente si un coche maniobra más rápido, de más potencia que el suyo, no le va a adelantarse cuando usted intenta realizar esta maniobra.

Y, finalmente, si la primavera es sinónimo de renovación, que ella sea para usted motivo de una "mentalidad nueva". En la carretera, sea cortés. La cortesía no ocupa lugar.

(Es un servicio de divulgación de la Jefatura provincial de Tráfico).



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# Don Antonio Medina Ruiz

Que falleció en el día de ayer, a los 78 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. don Manuel de la Higuera Garrido; sus apenados hijos, doña María Dolores, doña Teresa, don José, don Antonio y señorita Angeles Medina Fernández; hijos políticos, don Antonio Medina Castillo, don Francisco Romero Navarro y doña Filomena López Carmona; hermanos, don Escolástico, doña Rosa, doña Dolores, doña Josefa, doña Angeles, doña Trinidad, don Nicolás, don Rafael, don Manuel y madre María de los Angeles (misionera del Santísimo y María Inmaculada); hermanos políticos, doña Antonia Castillo don Jesús Medina, don José Travé, don Manuel Medina, don Miguel Medina, doña Carmen Montalvo, doña Encarnación Jiménez, doña Angeles Romero y doña Virtudes, doña Angeles y doña Josefa Fernández López; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

SUPPLICAN una oración por su alma y participan a sus amistades que el entierro se verificará esta tarde, a las CUATRO Y MEDIA, desde su domicilio, calle Gracia núm. 10, hasta la iglesia de Santa María Magdalena donde acto seguido, se celebrará el funeral de "córporo insepulto", favores por los que les quedarán agradecidos.

Granada, 26 de abril de 1966.

Funeraria Ntra. Sra. del Carmen. V. MORAL. San Jerónimo, 56. Telfs. 21746-27633

# Crónica de Sociedad

ENLACE CASTILLA SANCHEZ-PALMA FERNANDEZ

En la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, bellamente adornada e iluminada, se celebró el enlace matrimonial de don Luis Castilla Sánchez con la señorita María del Pilar Palma Fernández.

Apadrinaron a los contrayentes, doña María Jesús Sánchez Angulo (madre del novio) y don Antonio Palma Ortega (padre de la novia). Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el reverendo padre don Antonio Aguilera, quien leyó a los contrayentes un telegrama de Roma dándoles la bendición papal.

Firmaron el acta, como testigos, por ambas partes, entre otros muchos, los siguientes señores: don Salvador Quesada Molina, don Valentin Domínguez Martínez, don Francisco Rodríguez Vargas, don José Martínez Ferrol, don Antonio Molina Jiménez, don Antonio Díaz Berbel, don Eduardo Salas Praves, don Francisco Salas Praves, don Manuel Castilla Sánchez, don Juan Lorca Cano, don Luis Castilla Jiménez, don Emilio Castro Padilla, don Antonio Salas Moreno, don José Castilla González, don José Moreno Cuellar, don José Espada de Orbe, don Juan Tercedor Avilés, don Francisco Tamayo Rubio, don José Sánchez Cara, don Antonio Macías, don José Moral, don Angel Rodríguez Sánchez, don José Antonio Solano, don Eduardo García Molina, don Emilio Jimeno Campor, don Cristóbal Manuel López González, don José Palma Ortega, don Adolfo Palma Ortega, don Juan Palma Ortega, don Germán Palma Ortega, don Jesús Palma Ortega, don Jaime Palma Fernández, don Cristóbal Fernández Manos, don Rafael Giron Lozano, coronel de la Guardia civil; don Manuel Prieto López, coronel jefe del 136 Tercio de la Guardia civil; don Juan Gema Rojas, comandante de la Guardia civil; don Eladio Fernández Nieto, jefe provincial de Tráfico; don Juan de Dios López González, don Francisco Bustos Fernández, don Alfonso Malpica Rodríguez, don Antonio Romero Castillo, don



Francisco Cabrera Molina, don Adrián Sabido, don Ramón Vázquez Orellana, don Máximo Martínez, doctor Girón Lozano, don Dionisio Villar, don José Manzanares García, don Antonio Ariso, don José Villarejo Nieto, don Emilio Sánchez Aumente, don Manuel y don Francisco Sierra Leyva, don Federico Arquelladas, don Maximiliano Martín Jerez, don Antonio Albarracín Flores, don Francisco Palomares Sánchez, don Francisco y don Juan Rodríguez Soria, don Manuel Gutiérrez Machado, don Rafael Zurita, don José Bermejo, don Luis Criado, don José Calero, don Pablo Vergara, don Santiago Sánchez Quesada, don Juan Espinosa Leyva, don Antonio Palma Isla, don Antonio Quesada Arias, don Fernando Bell, don José Lamas, don José Pérez Santaella y don José Ruiz Guerrero.

Finalizada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados en un céntrico hotel de la capital.

Los novios partieron en viaje de bodas.

ENLACE RODRIGUEZ IRADI-RODRIGUEZ VALVERDE

En la iglesia de la Cartuja, se celebró el enlace matrimonial de don José Ramón Iradi con la señorita María del Rosario Rodríguez Valverde.

Apadrinaron a los contrayentes, doña Natalia Iradi Bilbao, madre del novio, y don Antonio Rodríguez Valverde, hermano de la novia. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el padre don Antonio Vargas Muñoz, quien dirigió a los nuevos esposos una sentida plática. Actuó en la ceremonia, en representación del juez, el abogado de este Ilustre Colegio don Manuel Torralba Rodríguez.

Firmaron el acta matrimonial por parte del novio, don Carlos Sánchez Sánchez, don José López Jiménez, don José Antonio López Álvarez, don Enrique Calzas Moreno, don Justo Alcázar Parra, don Antonio López Pérez, don Eduardo Soler Fernández, don Francisco y don Eduardo Castillo Rodríguez y don Javier Rodríguez Iradi. Por parte de la novia, don Evaristo Cabrera Martínez, don Cristóbal Gálvez Núñez, don Antonio Izquierdo Caba, don José María Núñez Gálvez, don Rafael Miranda Leyva, don Enrique Carmona Almenros, don Francisco López Aguayo, don Francisco Ramos Calvo, don Francisco García Ruiz, don Raimundo Rodríguez



García, don Antonio y don Manuel Valverde Sanjuán y don Miguel Rodríguez Lara.

Finalizada la ceremonia los contrayentes salieron de viaje.

El doctor F. BONAL DIAZ pasa su consulta de enfermedades de los niños, de 5 a 7, en Plaza de Santa Ana, 20.

## CAMPAÑA DE ALFABETIZACION. — PADRE DE FAMILIA

Sobre tí cae la responsabilidad de que se alfabeticen las personas adultas que, dentro de tu hogar, no sepan leer ni escribir.

## LA MATRICULA M - 500.000

### IMPUESTA A UN "SEAT"

El coche será destinado al servicio público

MADRID, 25. (CIFRA). — La matrícula M-500.000 de Madrid, se le ha impuesto al coche Seat-1.500, propiedad de don Lucio Hernando Orlando, industrial de la capital de España.

El coche será destinado al servicio público.

El acto de entrega de matrícula fue presidido por el director general de Tráfico, señor Moreno Torroba, quien dirigió unas palabras poniendo de manifiesto la evolución de nuestra industria del automóvil. La matrícula 227.000 se registró en 1961 y la 500.000 en el día de hoy.

Posteriormente se organizó una caravana en la que figuraba un Hispano Suiza M-número 1 y un TO-8 «De Don Bouton».

## Llegó a Madrid un Nobel argentino

MADRID, 25 (CIFRA). — El premio Nobel argentino, profesor Benard Housay, ha llegado a Madrid por vía aérea.

## LIBROS ABIERTOS «EL CORAZON AL HABLA»

Poesías por José López Ruiz. Ed. A. Caffarena. Málaga. 1966.

UN libro más, como una granada de oro, ha ofrecido para regalo de buenos gustadores, el poeta José López Ruiz. Cada verso, cada utriculo de esa granada maravillosa, es como un rubí sangrante, esculpido con perfección, con regustos de quien sabe dominar la palabra y el ritmo. «El corazón al habla» es el quinto volumen de las obras líricas de este poeta andaluz, además de dos obras teatrales, «El velo en la cara» y «La puerta del Paraíso» (escrita esta última en colaboración con su hermano Víctor, escritor y novelista).

El poeta siente en su alma ese «quid divinum» de que hablaba Rubén, que le arrebató, le alienta o le aduerme, entre la realidad y la fantasía y hasta en la dulce voragine de la inspiración parece que duda de la finalidad de esa potencia sobrenatural con que Dios ha dotado al hombre como creador de belleza. Parece, pues, interrogarse sobre el secreto de ese mensaje que lleva dentro cada poeta a su paso por el mundo. Y por eso se interroga:

¿Para qué sirve la poesía?  
Si ¿para qué?  
Yo no lo sé, mas lloraré  
si me dijeran que no había  
poesía, eso sí lo sé.

La respuesta nos la da más adelante:

Ahora que todo se espera  
de una vida material  
sueño yo ser irreal  
poesía imperecedera.

Sin olvidar cuando escriba  
que si trascender espero,  
el verso irá más arriba  
cuanto más fresco y ligero,  
y que la dificultad  
más honda de la poesía  
es vencer con alegría  
la ley de la gravedad.

He aquí la clave de la verdadera y profunda poesía: la sabiduría de vencer la triste pesadumbre de la vida. Este vencimiento tiene la cualidad transformante de embellecer hasta el propio dolor.

El poeta ha fundido sus versos en el troquel de sus nostalgias: «Rincón de la niñez», «Los cuentos de mi madre», «El miedo», «Colegio», «Novillos», «Primeros amigos»... Luego aparece todo el caudal de vivencias de la juventud, frente al mundo, en «Tristeza de atardecer», «Jardines de Narváez», «Sensualidad en el campo»... hasta enfrentarse con los misterios de la muerte y de la vida:

Yo alzaba los telones de la aurora  
con los cordeles de la primavera.

El poeta queda como deslumbrado al desvelar la eclosión fragante del mundo con las manos temblorosas de una juventud inquieta:

Mi sangre golpeábase de prisa,  
ébría por sumergirse en el paisaje  
donde danzaban rosas en camisa...

En «Rincón sentimental», se ha recopilado un ramillete de afectos experimentados al filo de fenómenos triviales, como «Columpio» y «Lluvia», que el poeta sabe embellecer, dándoles categoría artística, y otros de raigambre familiar, prietos de emocionadas ternuras. En «Rincón sentimental» el poeta canta su primer amor:

Y tocaste mis ojos con tus dedos  
con la delicadeza del rocío,  
que nadie sabe cómo y cuando nace.

Así se nos entra el amor, dulce y calladamente, como brisa sutil por una rendija del alma, sin saber cómo ni cuándo. Pero el amor llega triunfador, con aroma y nuevo ritmo:

Todo es distinto ya porque tú me lo brindas,  
todo nuevo en tus manos,  
tal vez igual que hace un millón de siglos,  
cuando Dios te sacó de mi costilla,  
y te puso ante mí para mi asombro.

Este es el amor inmenso, eterno, impalpable, porque está unido a nuestro propio ser. Amor que lo penetra todo, amor metafísico de todas las cosas entre sí, en una afinidad que no reconoce distingos. Es el amor que cala las entrañas del mundo. Por eso el poeta-amante es todo ya para el objeto amado y desde la «Aparición de la mujer», todo cambia y es maravilloso, como un paisaje llovido a la nueva luz solar: «Tu nombre», «Tu mirada», «Tu voz», «Tu ausencia», «Tus manos»... Es todo nuevo para el alma enamorada, ensueño y delicia.

Cierra este libro, de singular encanto, un «Epilogo» que titula «El eco puede quedar», en el que el poeta expresa un anhelo de pervivir en el tiempo:

¿Qué importa si queda o no  
la palabra que yo escriba?  
Importa sólo que viva  
pensando en que queda, yo.

No. El poeta no muere. No puede morir, porque el alma de la poesía es eterna, como reflejo de la Poesía y de la Verdad absoluta, sin tiempo ni espacio, en el Ser de Dios.—G. T.

# COLECCIONISMO

## Novedades filatélicas

ISLANDIA



El 26 de este mes aparecerá un sello, de 50 coronas, con un águila «Halieaetus albicilla», del tipo «pico blanco».

Impresión heliogravada multicolor, en hojas de 25 ejemplares y con tamaño de 26 x 41 mm.

RUMANIA

Ahora que en España se habla de una posible emisión de sellos populares —sobre la que escribiremos un próximo comentario—, Rumania nos trae una serie, aparecida el día 5

de este mes, con danzas folklóricas, de su amplia fama.

Las más populares son las que se bailan en círculo o semicírculo, utilizándose normalmente en las fiestas patronales y nacionales, bodas y fiestas de gran trascendencia familiar, especialmente en los pequeños pueblos. Esta serie, formada por seis sellos, nos muestra otras tantas danzas escogidas entre su amplio repertorio. Los valores son de 30, 40 y



55 bani, y de 1, 1,60 y 2 Lei; multicolores, tamaño 33 x 48 mm. Las tiradas, distintas según las tasas, admiten la formación de 200.000 series completas.

SUECIA



Para el 18 de este mes estaba anunciado un sello de 3,50 coronas suecas, en color oliva, mostrando una serie de piedras o dólmenes, en forma de hileras y círculo, que se cree constituyen un templo de la edad de bronce y que se encuentran en Kasseberga, en Scania. El dibujo es obra de Gunnar Norman y ha sido grabado por Heinz Gutschmidt.

YUGOSLAVIA



Continuando con la emisión de sellos bajo el título genérico de «El arte yugoslavo a través de los siglos», el 25 de este mes aparecerá la cuarta serie, formada por los valores siguientes:

0,30, letra «T» de un Salterium latino, del s. XV.

0,50, letra «V», del Evangelio de Divos, manuscrito cirílico de principios del s. XIV.

0,60, letra «R» de Gregorio I, «Libri morali», manuscrito escrito en latín, del s. XII.

9,85, letra «P» del Evangelio de Mikolav, manuscrito cirílico del s. XII.

2,00, letra «E» del Evangelio de Radomir, manuscrito cirílico de mediados del s. XII.

5,00, letra «F», del Pasional, manuscrito latino del s. XI.

Las maquetas para los sellos son obra de Dragoljub Kazic y Stjepan Fileki, pintores de Belgrado. Tamaño, 26 x 33 mm.; impresión cuatricolor en heliogravado, por Courvoisier, de Suiza, en hojas de 50 ejemplares, con un total de 250.000 series completas.

FRANJO

«MAS VALE tarde que nunca» es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

# FORTUNY INTENTO RESTAURAR EL ARTE PRIMITIVO

Por María José ARREDONDO, PIEDROLA

IV

Al conocer Granada el gran pintor Mariano Fortuny, su sol, su luz, el sabor moruno y la Alhambra y Alhambra, le hicieron su prisionero... A su amigo Simonetti escribía así: «Granada es un país muy bello. Imaginate Villa Borghese en la cumbre de una montaña, rodeada de antiguas torres moriscas y en el centro el palacio árabe más bello que se pueda soñar, de un lujo y una ornamentación tales, que las paredes parecen cubiertas de encajes, tejidos con la mayor riqueza... Según Ixart, a Fortuny los hechizos de la naturaleza, las maravillas creadas por la raza árabe, su pasión de coleccionador de las lozas hispanomoriscas y el clima sin igual, le retuvieron en Granada».

Efectivamente, el gran pintor era un apasionado de éstas, y contribuyó sin duda alguna a darlas a conocer en su justo valor entre los museos y aficionados. Así lo vemos que se ocupa con una gran constancia, en hacer pruebas de alfarería para dar con el reflejo metálico de las lozas hispanomoriscas, consiguiendo lisonjeros resultados. Su afición llega a la manía. Quería restaurar la industria ceramista, y si no hubiera muerto, lo habría conseguido con toda probabilidad. «Acaso», dice Miguel y Badía, el gran crítico barcelonés—, para intentar la restauración de algún valioso ejemplar llevó a cabo en Granada las pruebas para descubrir nuevamente el secreto de la alfarería dorada con reflejos metálicos». Y tiene razón, porque el mismo Fortuny escribía a su cuñado Raimundo Madrazo: «Hace unos días visité una fábrica de cerámica y te comunique que hice ensayos de reflejos metálicos y a pesar de las malas condiciones del horno, el resultado fue bueno; he obtenido tres tonos, de los cuales uno tiene un color y un vigor no abundantes, siendo pocos los platos así tratados. Creo que la cosa no es difícil y quien quisiera aplicarse pronto llegaría a la perfección».

Fortuny poseyó buena representación de cerámica española. «Por entender que ningún otro país la había superado en decoración». Pudo hallar y adquirir numerosos ejemplares únicos de arte cerámico, desde la época románica hasta la barroca, plagados de irisaciones metálicas de gran calidad, que aportaban al ambiente de su estudio-museo, una coloración fantástica al ser iluminados por la luz. También compró gran cantidad de platos hispanomorisca de las más variadas formas y grandes azulejos de reflejos metálicos; otros en relieve y esmaltes de colores procedentes de la Casa de Pilatos (Sevilla), edificación morisca construida por Enrique Ribera. Últimamente añadió, a las dos anteriores, otra hermosa ánfora incompleta, en cuyo centro aparecía un escudo con el lema: «No hay, más venturoso que Dios», y que había figurado en la Alhambra en tiempos de su pasado esplendor. A la muerte del pintor, también fue vendida ignorándose su paradero, como el de muchas otras piezas, que fueron a enriquecer colecciones particulares lejanas de España, lejos de Granada, donde sólo perduran en el recuerdo de los amantes de la cerámica y de la historia.

«Sabéis cual es la obra salida del horno del alfarero más intensamente grabada en mi recuerdo?... Un boti-

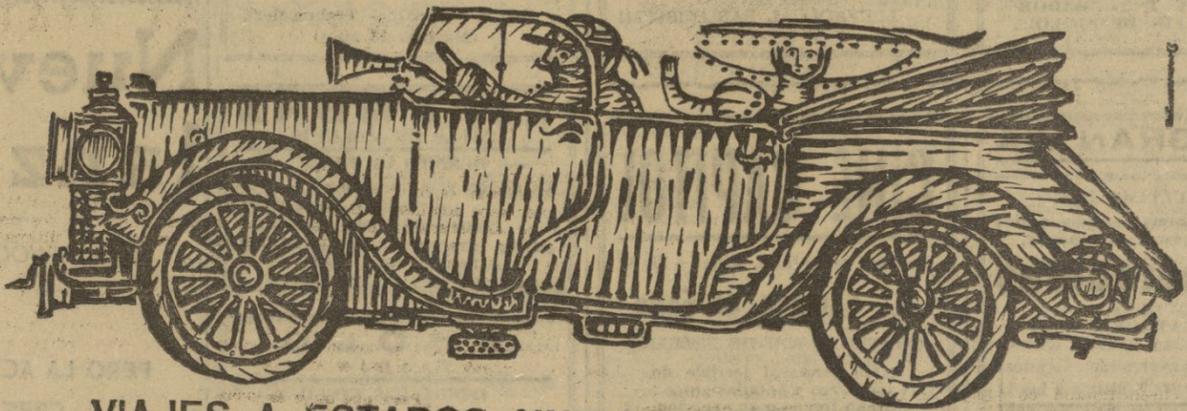
jo, un humilde botijo de barro, sin decorados, historia ni leyenda, pero del que bebí el agua más deliciosamente fresca que imaginarse puede, un día caluroso de verano en el que la sed me atenazaba, al haberme extraviado dando un largo paseo entre olivares, sin poder hallar el camino de vuelta al cortijo. La casita de unos amables labradores me dio cobijo, con ellos merendé rica miel guardada en orzas antiguas, queso fresco, y pan recién cocido, y sobre todo, aquel agua inolvidable que no habría cambiado por el mejor champagne del mundo.

Para los hombres que moldean el barro, haciendo de él una obra viva y palpante, mi admiración sincera en unos versos, que, no pueden compararse con los que ellos hacen de la tierra...

*Cierto sabio caminaba por apartado sendero, encontrando a un alfarero que su barro modelaba. Con sorna, dijo al obrero: «Cada cual tiene su vicio!». Y éste, respondió, altanero: «De Dios aprendí el oficio, que El, fue, el primer alfarero!».*



Se celebró el domingo «El Día del Niño Subnormal». Con este motivo se celebró una simpática fiesta en el Centro de Rehabilitación «Santa Teresa», en el Zaidín. Asistieron los directivos de la Asociación con su presidente, señor Torres Velasco, así como el director del Colegio, reverendo P. don Francisco García García, representaciones de los Hermanos de San Juan de Dios y de los Hermanos Obreros de María, así como numerosos padres de los niños enfermos. Intervinieron en la fiesta, que gustó mucho a los pequeños, la tuna de la Escuela Social, los coros de «Educación y Descanso» y de otras agrupaciones, siendo todos muy aplaudidos. Anteriormente, se había celebrado la santa misa y a mediodía, los escolares, en número de ciento cincuenta, fueron obsequiados con una magnífica comida. — (F. Ferrer)



## VIAJES A ESTADOS UNIDOS (en barco y avión).

Salida de Barcelona, 30 de mayo "CABO SAN VICENTE". Regreso a Madrid en avión, 17 de junio. y desde 34.000 Pesetas

Más de 100 viajes a Italia, Francia, Lourdes, Capitales Nórdicas Circuito Europeo, etc. con salidas continuas desde 3.000 ptas.

Una semana de estancia en Canarias, Palma de Mallorca, Costa Brava, desde 3.090 ptas. Viajes a Méjico, Canadá, Asia y América del Sur. Viajes especiales para los Campeonatos Mundiales de Fútbol en Inglaterra

...y 500 formas de viajes, usando su propio coche y que sólo WAGONS LITS COOK con sus 460 Agencias, puede ofrecerle.

Solicite nuestro catálogo de viajes 1966.

## LA PRIMERA AGENCIA MUNDIAL DE VIAJES



**WAGONS LITS // COOK**

GRANADÁ: Cuesta de Gómez, 1 - Telfs. 22303 y 28873

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

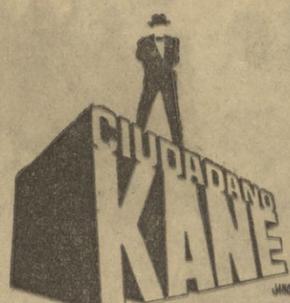
Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

# CINE

**Gran Teatro**  
**ISABEL LA CATOLICA**  
 SESIONES ESPECIALES  
 4'30 - 6'45 - 9 / 11  
 ¡GRANDIOSO EXITO ARROLLADOR!!  
 TRES NOMBRES UNIDOS EN LA MAS FANTASTICA, DIVERTIDA Y ESPIRITUAL DE LAS COMEDIAS CINEMATOGRAFICAS!  
 SOFIA LOREN  
 PAUL NEWMAN  
 DAVID NIVEN  
 — en —  
**LADY L.**  
 — Panavisión - Eastmancolor —  
 (Mayores 18 años)  
 FRAGANTE Y TURBADOR COMO EL FIN DE SIGLO!

**TEATRO CINE**  
**REGIO**  
 Sesiones desde las 5, última a las 11  
 ¡Grandioso Exito!  
 UNA BROMA INOCENTE PUEDE CONVERTIRSE EN UN SUCEO TRAGICO!  
**Jugando con la muerte**  
 JOAN CRAWFORD  
 JOHN IRELAND  
 (Mayores 18 años)  
 EL "SUSPENSE" LLEVADO AL PAROXISMO!!

**Madrigal**  
 SU LOCAL - SU PROGRAMA  
 :: Desde las 4'15, última a las 11 ::  
 (Para mayores de 14 años)  
 ¡UN EXCEPCIONAL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO!  
 SOCIA, PRODUCCION, DIRECCION Y FOTOGRAFIA POR ORSON WELLES  
  
 JOSEPH COTTEN - DOROTHY COMINGORE - EVERETT SLOANE  
 RAY COLLINS - GEORGE COLOURIS - AGNES MOREHEAD  
 PAUL STEWART - RUTH WARRICK  
 UNA DE LAS 10 MEJORES PELICULAS DE TODOS LOS TIEMPOS!  
 ¿Qué misterio encerraba la palabra "Rosebud" en los labios de KANE, el hombre que lo podía todo?



La actriz Hedi Lamarr, aparece en el edificio del Tribunal Municipal de Los Angeles para declarar en el juicio por el que es acusada de haber robado mercancías en unos almacenes, por valor de 86 dólares. — (Telefoto UPI-CIFRA)

**CINE GRAN VIA**  
 Programa núm. 73  
 ¡HOY, ULTIMO DIA!  
 de la divertidísima comedia norteamericana en Eastmancolor,  
**Tres herederas**  
 Por KIRK DOUGLAS, MITZY GAYNOR YOUNG y THELMA RITER  
 (Autorizada mayores de 18 años)  
 Sesiones desde las 5, última a las 11  
 MAÑANA: "LA FURIA DE LOS JUSTOS", por Glen Ford.

**CINE CAPITOL**  
 Sesiones desde las 5, última a las 11  
**2.ª Semana de Exito**  
 CONTINUACION DE ESTRENO  
 ¡Un vendaval terrible de aventuras y batallas que no darán tregua a sus nervios!

**ASTORIA**  
 AVENIDA CALVO SOTELO  
 — DESDE LAS CINCO —  
 ¡¡PICARESCA!! ¡¡DIVERTIDA!!  
**SU JUEGO FAVORITO**  
 ROCK HUDSON - Technicolor  
 (Mayores 18 años)

**ALHAMBRA**  
 CALLE DE MOLINOS  
 — DESDE LAS CINCO —  
 La acción y el "suspense" llevados a la pantalla  
 "NIDO DE AGUILAS"  
 ROCK HUDSON - Eastmancolor  
 (Mayores de 16 años)

**A POLO**  
 ZAJIDIN  
 — DESDE LAS CINCO —  
 Divertidísima comedia musical  
**LA ESPOSA DEL EMBAJADOR**  
 — Technicolor —  
 (Mayores de 18 años.)

**PRINCIPE HOY, FEMINA, ULTIMO DIA.**  
 — HOY, DESDE LAS 5 —  
 "LAS RAICES DEL CIELO"  
 Por Trevor Howard - Juliette Greco  
 Errol Flynn - Technicolor De Luxe  
 (MENORES)

**La carabina de plata**  
 LEX BARKER - PIERRE BRICE  
 — Cinemascope - Eastmancolor —  
 (Para todos los públicos)  
 UNA PELICULA DE VIOLENCIA INAUDITA, PLENA DE ACCION Y EMOCION!!

**Seiscientos gitanos de Alicante, "extras" de cine en Almería**  
 ALICANTE, 25. (CIFRA). — Seiscientos gitanos de esta provincia han sido contratados para actuar como "extras" apareantando que son hindúes en una película sobre la vida de Mahatma Gandhi, que va a rodarse en Almería.  
 Cada uno de ellos cobrará trescientas pesetas diarias durante seis meses.

## Nuevo método de lanzar estrellas

HOLLYWOOD PRESENTA A STELLA STEVENS CON FANGO HASTA LAS CEJAS  
 PERO LA ACTRIZ, ACOMPAÑADA POR DEAN MARTIN, CREE QUE ESTA ES SU OPORTUNIDAD

Aquellos que piensan en un Hollywood decadente faltarán de imaginación e iniciativa puede que se equivoque. Los que piensan en un Hollywood todavía rebosante de inquietud, de sentido artístico y posibilidades cinematográficas, desde luego que también se equivocan. Pero uno, que se ha dado unos cuantos paseos por esta y otras "Mecas" del cine, tiene que volver siempre a Beverly Hills para encontrar cosas nuevas, noticias y nacimientos de nuevas cintas, nuevos movimientos y estrellas mundiales. Porque eso nunca le faltará a este rincón de Los Angeles, sus monstruosas posibilidades de propaganda y lanzamiento.  
 Y tanto es así que todavía las estrellas que quieren cimentarse siguen pasando por Hollywood, mal que les pese.

pero no es esto todo. La muchacha ha demostrado que posee un innegable talento para hacer comedias. Sabe destapar volverse en escena y sabe poner de relieve su gran belleza. Y de tal manera sabe, que los productores de "Los silenciadores" la aceptaron desde el primer momento para colocarla nada menos que junto al famoso Dean Martin, el eterno galán conquistador.

**EL COCTEL DEL EXITO**  
 Ahora los productores buscan un nuevo método para lanzar estrellas. Algo nuevo y viejo a la vez: una mezcla de sensualidad, belleza y exotismo. Es un cóctel que siempre da resultados.  
 Y encontraron a Stella Stevens, una joven actriz que va a ser lanzada al mundo cubierta de barro hasta las cejas. Y ella, tan contenta. Seguro que cuando se siente usted en su butaca para contemplar esta película, quedará encantado. Se divertirá. Verá algo realmente cómico. Aunque la pobre Stella le haya costado días de llanto y muchas horas de trabajo.  
 Pero, amigo mio, la gloria tiene estas amarguras.  
 Stella aparecerá cubierta de barro,

**"LOS SILENCIADORES"**  
 "Los silenciadores" es —cómo no— una película de espionaje.  
 —¿Cuál es el momento culminante de la película?  
 —Creo que la escena donde consigo todo lo que se pretendía —me costó a Stella— es la del barro. Es una secuencia de unos siete minutos escrita y hecha con la verdadera intención de lanzar a una actriz, aunque sea como a mí me ocurre, cubierta totalmente de barro.  
 Casi puede uno escuchar a los guionistas todavía:  
 —Se trata de una escena donde está lloviendo a cántaros. La pareja protagonista va en un automóvil y, como es natural en estos casos, el automóvil tiene una avería. ¿Qué puede hacer una chica dentro de un coche junto a Dean Martin y sus poderosas fuerzas? Pues escapar cuanto antes. Y eso es lo que hace Stella. Pero viene a caer junto a un torrente de barro. Ese es el lugar exacto para la estrella y donde se desarrollan una serie de gestos cómicos.  
 Pienso en la risa del público mientras Stella completamente sería dice que ella sabe que toda su carrera en el cine no es eso. Que sabe que la escena puede valer, pero que tienen que valer más el propio talento.  
 Y lleva razón. El barro no lo es todo en el cine. Ni siquiera en Hollywood, donde las cámaras se esfuerzan en hacer las cosas con todas las trampas del mundo.  
 "Los silenciadores" puede ser una gran película. Y Stella Stevens está dispuesta a demostrarlo. Incluso dejando atrás a Dean Martin.  
 John R. RUITZ  
 "Europa Press"

**ALIATAR CINEMA**  
 A las 5 - 7 - 9 y 11  
  
 ¡Ultimo Día!  
 PACO MARTINEZ SORIA y GRACITA MORALES, en  
**La ciudad no es para mí**  
 (Mayores de 14 años)  
 MAÑANA: ¡Grandioso estreno!  
 • ¡La película que sobrecogió a millares de espectadores!  
 • ¡Dos horas de absorbente emoción!

**CINE VICTORIA**  
 (BARRIADA DE LA CHANA)  
 Sesiones desde las 5, última a las 11  
 ¡¡GRANDIOSO EXITO!!  
 ¡Un héroe legendario que retorna con las aventuras más grandiosas y espectaculares!... ::  
**El capitán fuego**  
 LEX BARKER  
 MASSIMO SERATO  
 TECHNICOLOR. — (Para todos.)

•••••  
 ¡¡PROPIETARIO!! El dinero que gastés en el revoco de la fachada de tu casa es una inversión al ocho por ciento.  
 •••••

GEORGE PEPPARD  
 ELIZABETH ASHLEY  
  
**EL TERCER DIA**  
 — en —  
 Mayores de 18 años  
 ¡Una película que pone al desnudo la verdad de un mundo de lujo y poderío!

**Coliseo Olympia**  
 A las 5 - 7 - 9 y 11  
**¡EXITO GRANDIOSO!**  
 SILVANA MANGANO  
 RAF VALLONE  
 VITTORIO GASSMAN  
 — en —  
**ANA**  
 (Mayores de 18 años)  
 Entre la angustia de una vida en peligro y la excitante frivolidad del "BAIAO" la borrascas de un pasado

**CINE GRANADA**  
 A las 5 - 7 - 9 y 11  
**¡EMOCIONANTE!**  
 ¡Una muestra apasionante del cine de acción y "suspense"!  
 RAY DANTON  
 PASCALE PETIT  
 ROGER HANIN, en  
**PERSECUCION A UN ESPIA**  
 (Mayores de 18 años)  
 — Cinemascope - Eastmancolor —  
 Espionaje y contraespionaje enfrentados por el control de una base secreta

**GOYA 5 - 7 - 9 y 11**  
**EXCEPCIONAL ESTRENO**  
 de la modernísima  
 SUPERPRODUCCION DE LA  
 — 20th. Century - Fox —  
**POR FAVOR, NO MOLESTEN**  
 (Mayores de 18 años)  
 — Cinemascope - Color De Luxe —  
 DORIS DAY  
 ROD TAYLOR  
 DORIS DAY  
 EN SU MEJOR PERSONAJE PARA SU MEJOR COMEDIA

•••••  
 Cada ciudad refleja el espíritu de ciudadanía de sus habitantes. ¡¡GRANDINO, coopera en la Campaña Municipal pro-Embellecimiento de la ciudad!!  
 •••••

Su fuerza de vitalidad sobre ruedas  
**SUPER BORGWARD**  
 MAS POTENCIA MAS CARGA y más comodidad  
 4 HP. 1500 cc.  
**Torcero "700"**  
 Motores PERKINS Diesel, 62 HP.  
**BAQUERO-MOTOR**  
 CALVO SUTELD 81 TEL 33100

**MULTIVISORES TRANSISTORES F.M. ELECTROFONOS**  
**GENERAL ELECTRIC ESPAÑOLA**  
 Distribuidor: BAQUERO MOTOR

# LOTERIA NACIONAL

MADRID, 25 (CIFRA). — Relación de los números premiados en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy:

Con 1.200.000 pesetas

**70.408**

Ha correspondido a Barcelona, Gijón, Albacete, Las Palmas, San Sebastián, Madrid, Murcia, Huelva.

Con 250.000 pesetas

**43.939**

Madrid

**48.675**

Linares

Con 75.000 pesetas

12.260. Cuenca, San Sebastián.

64.249. Sevilla.

11.497. Zaragoza, Madrid, Cádiz, Vélez Málaga, Sevilla.

Con 50.000 pesetas

38.348, 42.085, 35.354, 59.826, 49.573.

Con 25.000 pesetas, los números terminados en:

7.508, 8.941, 9.813, 3.789, 0.769, 7.472, 5.753, 9.723, 2.862, 4.361.

Con 2.500 pesetas, los números terminados en:

590, 421, 478, 175, 121, 882, 008, 316, 712, 663, 741, 479, 967, 449, 045, 941, 030, 462, 400, 445, 442, 083, 544, 109, 644, 436, 282.

Aproximaciones:

Premiados con 90.125 pesetas, los números 70.407 y 70.409.

Centenas:

Premiados con 2.500, los números comprendidos entre el 70.401 al 70.500.

Terminaciones:

Premiados con 2.500 pesetas, los números terminados en 08.

Reintegros:

Premiados con 250 pesetas, los números terminados en 8.

Dos multas de cien mil pesetas por adulterar el aceite de oliva y productos lácteos

HAN SIDO IMPUESTAS POR EL MINISTERIO DE COMERCIO

MADRID, 25 (CIFRA). — El ministerio de Comercio, haciendo uso de las atribuciones que le están conferidas, ha impuesto dos multas de cien mil pesetas. Una, por adulteraciones del aceite de oliva, la otra, por adulteraciones de productos lácteos.

Las sanciones alcanzaron la cifra máxima permitida por las leyes al titular del departamento. Pero todos los indicios coinciden en señalar que, previa aprobación del Consejo de ministros, podrán ser impuestas multas de mayor cuantía —rebasando, incluso, el millón de pesetas— si la importancia de los fraudes lo exigiesen.

El país parece que está entrando en una nueva era en lo que se refiere al control de los alimentos. Las acciones inmediatas pueden dirigirse, especialmente, a los sectores del aceite, donde se encuentran mezclas, de los productos lácteos, en los que el agua y la margarina se unen a la leche y a los quesos, y del chocolate, cuyo contenido de cacao resulta en ocasiones demasiado escaso y es sustituido por ciertas grasas animales capaces de elevar el contenido de colesterol en sangre.

## GARCIA - MONCO RECIBIO A LA DELEGACION COMERCIAL CHILENA

MADRID, 25. (CIFRA). — El ministerio de Comercio, señor García Monco, recibió hoy en su despacho a la Delegación chilena que preside el ministro de Minería, don Eduardo Simian.

Por parte española asistieron también a la entrevista los directores generales de Expansión Comercial y de Política Comercial.

En el curso de la cordial entrevista se hizo un examen general de las relaciones e intercambios entre los dos países.

## MINISTRO HOLANDES RECIBIDO POR ROMEO GORRIA

MADRID, 25. (CIFRA). — El ministro holandés de Asistencia Social y Salud Pública fue recibido esta mañana por el ministro español de Trabajo para celebrar una reunión conjunta acompañados de sus colaboradores.

## COMERCIALES

NUESTRA PUBLICIDAD RECORDARA A VUESTRA NUMEROSA CLIENTELA VUESTRO ESTABLECIMIENTO EN EL MOMENTO OPORTUNO DE SUS COMPEAS POR ELLO OS INTERESA ANUNCIAROS ASIDUAMENTE EN ESTE DIARIO

CONSULTE A SU AGENCIA DE PUBLICIDAD O EN LA ADMINISTRACION DE ESTE DIARIO

# Una anciana de 63 años, acuchillada y muerta por su esposo

AL PARECER, LOS MOVILES DEL HECHO FUERON LOS CELOS

## ONCE MUERTOS Y CINCO HERIDOS EN DISTINTOS ACCIDENTES OCURRIDOS AYER EN ESPAÑA

VALLADOLID, 25. (CIFRA). — Gaudencia Ortega, de 63 años, asistenta, al llegar hoy a su domicilio, en la plaza de la Cruz Verde, 2, después de realizar su trabajo, fue acometida con un cuchillo por su esposo, Tomás Valdivieso Gómez, de 64 años. A los gritos de auxilio de la víctima acudieron unos albañiles que trabajaban en lugar inmediato, trasladándola al hospital provincial, donde falleció. Al parecer, los móviles del hecho han sido los celos.

## TRAGICO ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

BARCELONA, 25. (CIFRA). — Tres personas resultaron muertas al estrellarse el automóvil en que viajaban contra un árbol en el término de Prat de Llobregat.

El turismo sufrió un patinazo a causa de hallarse mojada la calzada y fue a chocar contra un árbol, quedando destruido.

## OTROS ACCIDENTES

MADRID, 25. (CIFRA). — Once muertos y cinco heridos graves se han registrado en diversos accidentes ocurridos en las últimas horas en diferentes puntos de España.

Munera (Albacete). — Perdió la vida Rosario Hernández, de 28 años, vecina de Munera, y sufrió heridas graves Leonardo Requena, de 24 años, al salir lanzados de la motocicleta que montaban. La consecuencia del mismo fue un patinazo de la máquina.

Barcelona. — Murió atropellada por un tren cerca de la estación Massanet-Massana, una mujer de mediana edad que aún no ha identificada.

En Calella de la Costa, el tren procedente de Barcelona, con dirección a Gerona, arrolló y causó la muerte a María Frigola Macia, de 69 años.

Bilbao. — El joven de 22 años Mariano Flores Aguilera, falleció a consecuencia de las heridas sufridas al caer desde el tejado de una casa en la calle Carmelo Gil.

Madrid (Toledo). — Pedro Luis Morales González, de 38 años, murió al hacer explosión un mortero de un taller de pirotecnia de su propiedad.

Pontevedra. — Pereció ahogado, al caer al interior de un pozo, en el pueblo de Labadores, el vecino de aquella localidad Ismael Barro Alonso, de 63 años.

A consecuencia de las heridas sufridas al caerse casualmente en su domicilio, murió en el hospital Edelmiro Piñero González, de 52 años.

Al chocar la motocicleta que conducía con un poste del tendido eléctrico, murió el vecino de Silleda Santiago Lázara Villars, de 23 años.

La Línea de la Concepción. — Resultó muerto al chocar contra un camión la motocicleta que conducía, José Domínguez Infante, de 40 años. El accidente ocurrió en las inmediaciones de la ciudad.

Valencia. — Tomás Garrido Navarro, de 62 años, resultó muerto al chocar con un camión la motocicleta que montaba, en la calle de Pérez Galdós.

También murió un mujer aún no identificada, a consecuencia de las heridas que sufrió al golpearse contra el lateral de un tranvía.

Madrid. — Antonio Plaza García, de 18 años, sufrió heridas graves al chocar la motocicleta que conducía contra un camión en la calle de Los Mesejo, esquina a Francisco Abril.

Vinaroz. — Sufrieron heridas graves Manuel Pérez Ruiz, de 28 años, y José Pérez Parra, de 67, conductor y ocupante de un camión, respectivamente, al chocar este vehículo con una furgoneta en la carretera general de Barcelona a Valencia, cruce con el río Cervol. En el mismo accidente sufrió heridas de pronóstico reservado Juan Pérez Parra, también ocupante del camión.

Palma de Mallorca. — El tripulante del trasatlántico "Atlantic", George Vass Ilikis, de 31 años, griego, resultó con ambas piernas seccionadas al ser alcanzado por el cable metálico de amarre cuando el buque efectuaba la maniobra de desatraque.

## PIROTECNICO MUERTO

MADRIDEJOS (Toledo), 25. (CIFRA). La explosión de un mortero del taller de pirotecnia "La Manchega", ocurrida en las primeras horas de esta tarde, ha ocasionado la muerte instantánea al dueño del establecimiento, Pedro Luis Morales González, de 38 años de edad, casado y con tres hijos menores de diez años. Los obreros que se hallaban trabajando en otras dependencias del taller resultaron ilesos.

## INCENDIO EN ELDA

ELCHE (Alicante), 25. (CIFRA). — Un incendio ha destruido la planta primera de una fábrica de calzados vulcanizados situada en la calle del Doctor Fajarnes de esta ciudad.

No ha habido desgracias personales y las pérdidas pueden estimarse entre dos y tres millones de pesetas.

## IMPOSTOR, DETENIDO

SAN SEBASTIAN, 25. (CIFRA). — La Policía ha detenido a un individuo llamado Benjamín Boeder Eseng, el cual se hacía pasar por hijo del presidente de la Diputación de Fernando Poo y, con esta tarjeta, iba a las autoridades diciendo que encontrándose de paso en la ciudad le habían robado todo su equipaje y carecía de medios para regresar a su tierra. Así obtuvo varios donativos en distintas provincias, hasta que la Policía lo ha puesto a disposición del juez.

## IMPRESIONANTE ACCIDENTE DE TRABAJO

PALMA DE MALLORCA, 25. (CIFRA). — Un impresionante accidente, que ha costado la pérdida de las dos piernas al tripulante del trasatlántico norteamericano "Atlantic", George Vass Ilikis, de 31 años, griego, nacionalizado norteamericano, ocurrió esta tarde en el puerto de Palma.

El citado buque estaba desarrollando la maniobra de desatraque del muelle de poniente para continuar viaje. El cable metálico de amarre, debido a un exceso de presión, saltó de la estaca, y, en forma de latigazo, dió contra el cuerpo del tripulante encargado del manejo de la maquinilla de amarre. Fue tal la violencia del golpe que se seccionó las dos piernas, yendo una de ellas a caer sobre el muelle y la otra quedó sobre la cubierta del buque.

Inmediatamente el accidentado fue asistido en la enfermería del "Atlantic". Mientras tanto el buque volvió a atracar para desembarcar al herido, que fue trasladado a una clínica de la ciudad para ser intervenido. A última hora de la noche su estado era gravísimo.

Con la maravillosa óptica de su

## LUPAVISION

Al comprar un televisor DE WALD, usted se asegura la posesión de un ULTIMO MODELO... para tiempos futuros

**MOLINERO-RADIO**

Santa Escolástica, 7

de Wald





# DEPORTES

## modesto Triana ganó al Granada (1-0)

LOS ROJIBLANCOS PENSANDO EN LA PROMOCION,  
NO SE EMPLEARON A FONDO NI EXPUSIERON NADA

OTERO Y LA DEFENSA, EVITARON MAYOR TANTEO

VILLA. (Especial para PATRIA, José García). — En encuentro válido para la Copa Sánchez Pizjuán, jugaron en el estadio Benito Villalonga, el Triana, filial del club veraniego de esta capital, y el Granada. El resultado fue de 1-0 favorable al equipo local, que consiguió su gol en el minuto veinticinco de la primera mitad del partido, por mediación del extremo izquierdo, Cristo.

Debido a las buenas actuaciones del

ENTREGA DE TROFEOS A LOS  
DIFUNDIDORES DE HOCKEY  
SOBRE PATINES

Jugaron dos encuentros,  
en los Maristas

domingo por la mañana y organizado por la Federación Granadina de Hockey, se celebró la jornada de clausura correspondiente a los campeonatos de hockey sobre patines en nuestra ciudad. Dos partidos se desarrollaron en la pista de patinaje del Colegio de HH. Maristas a los que acudió un numeroso público, siendo presidida la jornada por el de la Federación, señor José Costela a quien acompañaban el hermano director del Colegio de la localidad, diversos miembros federales e invitados.

En el primer encuentro se enfrentaron los equipos del Hockey Maristas, campeón provincial juvenil y que ya en la fase de sector, contra una selección granadina, formando:

Hockey Marista: Estévez; Castillo, Sánchez-Figares, García, Hidalgo, y Salinas. La contienda estuvo interesante y reñida, triunfando finalmente, el Hockey Maristas por goles a cuatro.

La continuación se enfrentó el campeonato provincial infantil, conjunto del grupo ante otra selección local. Se jugaron buenas jugadas en este encuentro, se apreciaron grandes posibilidades en los pequeños que han de representar a Granada en el I Campeonato de España infantil a desarrollarse el próximo. El resultado final fue de un cero favorable al Coingra; y los equipos formaron así:

Coingra: Esteban; Dolz, Martín, Vázquez, De la Osa y Sabido.

La selección: Ruiz; Vázquez, Maeso, Valverde y Ruiz de la Fuente. La terminación de los partidos y la presidencia de la Federación Granadina, señor Garrido Costela, se hizo cargo al campeón juvenil del trofeo de Federación, mientras que por parte del director del Colegio, se entregó el trofeo APA al capitán del equipo local, campeón infantil.

Triana en este torneo copero, nadie esperaba que pudiera salir airoso frente a uno de los mejores equipos de Segunda División, el Granada, que se ha ganado el derecho de promocionar para Primera. Coincidiendo el último día de feria y sobre todo el hastío de fútbol que toda la afición sevillana padece, por causa de la mala campaña que dieron los dos primeros equipos de la ciudad, nada nos extraño ver el campo semivacío, sin que los que quedaron en casa tengan nada de que arrepentirse, pues si bien el Triana por aquello de su tónica inferioridad apretó el acelerador y hasta mandó más que el Granada, el



OTERO

“jugar en conserva” de que hicieron gala los componentes del cuadro visitante, restó, al partido la suficiente categoría como para calificarlo de bueno.

PRECAUCIONES EN AMBOS BANDOS

El Granada, por inercia de ser club visitante, planteó su partido a la contra, es decir fortaleciendo en exceso la línea defensiva y dejando en plena vanguardia menor número de efectivos de que necesitaba. Pero como el Triana se reconocía inferior, resultó que también tomó sus precauciones y eso dio lugar a que el balón estuviera más tiempo en la zona central del campo, ya que cuando una u otra delantera querían llegar al área contraria se encontraban con superioridad numérica de zagueros.

La mejor técnica del Granada se puso de manifiesto en esta zona central, pero su fútbol concebido con exceso de lentitud era fácilmente desbaratado, mientras que los ataques trianeros, más imprecisos, desde luego, hacían interve-

nir a Otero con más frecuencia que Crespillo.

Como además la fortuna estuvo de parte trianera, en ocasión del gol de Cristo, he aquí el porqué del triunfo, que en buena lógica no debe ser suficiente para que el cuadro filial del Betis siga adelante en el torneo. Fue en el minuto veinticinco del primer tiempo, cuando se movilizó el marcador. Se encontró el extremo izquierdo local con un pase largo y se quedó entre centrar y chutar, haciendo el balón un giro extraño que despistó al buen meta Otero.

No despertó el Granada con el 1-0 en el marcador, sino que siguió su ritmo pausado, convencidos sus jugadores de que en cualquier momento llegaría su ocasión, pero en el fútbol no llega nunca lo que no se busca con auténtico entusiasmo y fuerza. Oportunidades las hubo, porque todo equipo las tiene a lo largo y ancho de un partido, pero no cuajaron por las buenas acciones del meta local o por el desacierto final de los rematadores.

FUTBOL DE ALTA ESCUELA

Creímos que en la segunda parte el Granada iba a intentar poner el marcador en su justo sitio, es decir con victoria forastera que patentizara esa superioridad teórica de dos equipos que militan en distinta categoría. Sin embargo, sucedió que el Triana, vista la poca eficacia granadina, se lanzó con furia al ataque y hasta favorecido por el no emplearse a fondo de los rojiblanco, pudo realizar un fútbol de auténtica calidad, dando la impresión de que los locales eran un equipo de Primera División. Para evitar lesiones, los jugadores del Granada hacían ascos a las entradas de la defensa local, que sin ser violentas sí respondían a la dureza que debe caracterizar a este deporte. Los interiores se echaron atrás y casi toda la segunda parte transcurrió en terreno granadino, obligando a Otero a intervenir con frecuencia y hasta tener que jugarse el tipo en dos salidas a los pies de atacantes trianeros, sin que en ninguna de las dos ocasiones pudiera alcanzar el balón; no hubo gol en estas jugadas por verdadera mala suerte.

Las opiniones respecto a las posibilidades del Granada han quedado divididas, después de verle actuar en el Villamarín. Para unos, ha acreditado buenas maneras, incluso fútbol de Primera en algunos momentos, pero la mayoría ha quedado defraudada ante la frialdad de los jugadores, pudiendo obedecer este hecho a consignas de su mando técnico a fin de evitar cualquier contratiempo en forma de lesiones.

La eliminatoria parece fácil para que el Granada la resuelva a su favor, pero no habrán de confiarse demasiado, pues estos jóvenes del Triana tienen mucha fuerza y entusiasmo y algunos la suficiente clase para no desmerecer en equipo de superior categoría.

Satisfizo a todos el arbitraje del señor Casas, que vio facilitada su labor por la gran deportividad de ambos conjuntos.

Los equipos formaron así:

GRANADA. — Otero; Tinas, Barrenececa, Tosco; Santos, Lorenzo; Cabezudo, Almagro, Miguel, Eloy y Ferreiro.

TRIANA. — Crespillo; Eloy, Telechía, Martínez; González, Olmedo; Macario, Bizcocho, Demetrio, Salamanca y Cristo.

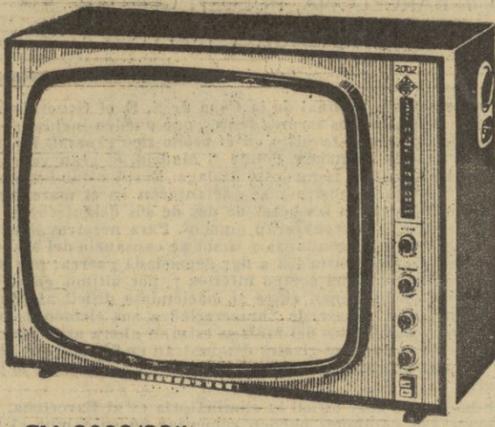


El presidente de la Federación Granadina de hockey hace entrega del trofeo al conjunto vencedor.

abril de 1966



# TELEFUNKEN



TV 2002/23"

El 2002/23" de línea constructiva novísima posee además una incomparable estabilidad de imagen y un enorme rendimiento.

Con UHF incorporado. P.V.P.: 19.475

Preparado para UHF. P.V.P.: 17.575

DISTRIBUIDOR

**RADIO-VOZ**

CENTRAL: SUCURSAL:

Carrera del Genil, 26 • Reyes Católicos, 8

Tel. 23601

Tel. 23291

## Perdió el Recreativo en Almería para la Copa España de Aficionados (3-1)

EL PAVIA LE SUPERO EN CORAJE AUNQUE EL  
ARBITRO ESTUVO MUY PARCIAL

ALMERIA, 25. (De nuestro corresponsal). — Bastante interés había despertado el encuentro entre el Pavía local y el Recreativo de Granada. Y es que todos los años los equipos almerienses que participan en la Copa de España de aficionados tienen que «sufrir» el enfrentarse al potente Recreativo que no en vano ha quedado campeón de Andalucía los dos años anteriores y llegó muy lejos en esta emocionante competición. Esta vez había fundadas esperanzas en el Pavía local porque al proclamarse campeón almeriense y obtener el derecho a representar a nuestra ciudad en la Copa de España de aficionados, había mostrado una calidad, juego y entusiasmo muy superior a otras temporadas.

Se temía al Recreativo pero, como decimos, había ciertas esperanzas en esta tarde calurosa se han con firmado plenamente, pues el Pavía ha jugado extraordinariamente bien ha bregado sin descanso durante los noventa minutos, y al final ha logrado alzarse con un justísimo 3-1 que pone la eliminatoria bastante difícil para el equipo blanquiazul.

El Pavía ha empleado las únicas armas que podían llevarle al éxito, pues hubiera sido absurdo querer contrarrestar la mejor técnica visitante, que es indiscutible, con las mismas virtudes. Y el Pavía se ha superado continuamente y a fuerza de coraje y garra ha podido obtener esta importante victoria.

También, todo hay que decirlo, ha influido considerablemente la parcial actuación del colegiado malagueño que ha dirigido el encuentro. Ha estado, francamente, mal, perjudicando notoriamente al Recreativo y echando una mano constante a los locales.

No ha defraudado el Recreativo. Ha intentado jugar y en muchas facetas del encuentro lo ha conseguido, pero también es verdad que la mayoría de las veces se vio desbaratado por la velocidad de sus oponentes.

Recordamos que el Recreativo empató en Almería por los albores del campeonato de Liga que acaba de finalizar. Entonces dio sensación de gran equipo y se llevó un punto justísimamente, pero esta vez no ha estado a la altura de aquella afortunada actuación aunque quizá haya influido la lesión de su portero titular Cobos.

En resumen, muy buena tarde de fútbol, excelente entrada en los graderíos y fundadas esperanzas de que el Pavía mantenga esos dos goles de ventaja que lleva a Granada y realice la hazaña de dejar en la cuneta al poderoso Recreativo. En Almería no se considera una quimera.

### EL BOLETO PREMIADO

|                        |   |
|------------------------|---|
| Tortosa - Tarrasa      | 1 |
| Tarragona - San Andrés | 1 |
| Menorca - At. Baleares | 2 |
| Alcoyano - At. Levante | x |
| Medinense - Salamanca  | 1 |
| Béjar - Arandina       | 1 |
| Atalanta - Spal        | 1 |
| Bologna - Torino       | 1 |
| Brescia - Roma         | 1 |
| Catania - Varese       | 1 |
| Foggia - Lanerossi     | x |
| Juventus - Milán       | 1 |
| Lazio - Gagliari       | 1 |
| Napoli - Fiorentina    | 2 |

# VARIAS SORPRESAS EN LOS OCTAVOS DE FINAL DE LA COPA

MADRID Y BARCELONA, PUEDEN QUEDAR ELIMINADOS POR MALAGA Y MALLORCA

Los partidos de ida de los octavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo, han proporcionado una serie de resultados sorprendentes, que pueden incluso suponer la eliminación de más de un equipo favorito en el pronóstico general. Lo más llamativo ha sucedido en el estadio Bernabéu, donde el Madrid, el gran vencedor del Inter no ha podido sino empatar con el modesto Málaga. Resulta que los malagueños plantearon un buen partido defensivo y se adelantaron en el marcador y tras verse empatados incluso tuvieron en las botas de dos de sus delanteros el gol del triunfo. ¿Cómo es posible esto?, se preguntarán muchos. Para nosotros tiene su clara explicación: por un lado exceso de confianza y hasta de cansancio del Madrid, que no pensó el que el Málaga promocionista iba a dar demasiada guerra; por otra parte hay que pensar en la superación del equipo inferior y, por último, en el conocimiento que los equipos españoles tienen entre sí, haciéndose difícil al equipo superior el exponer su mejor juego, a base de "amarrarle" a sus elementos más destacados. Los granadinos muy pendientes del Málaga estarán ahora asustados, lo cual es razonable, porque mientras nuestros rivales demuestran en Madrid sus posibilidades, el Granada es incapaz de ganar al modesto Triana. Esto último es lo que realmente debe preocupar.

Otro grande al que se ha puesto muy difícil la eliminatoria es al Barcelona, incapaz de ganar en Mallorca. Los catalanes pueden remontar en su campo el 0-2 adverso, pero no será tan fácil. Aunque ganador en su terreno por 1-0, tampoco el Atlético de Bilbao ha respondido en su terreno, frente a la U. D. Las Palmas. Un solo gol es corta ventaja pensando que hay que jugar el próximo domingo en Canarias. Un tercer encuentro nada nos extrañaría. Otro tanto hay que decir del Español, que no levanta cabeza pese a sus sensacionales fichajes. El Betis que parece querer demostrar la injusticia de su descenso, hizo un gran esfuerzo y se llevó sólo la mínima derrota, que intentará superar en el estadio Villamarín.

Zaragoza y Elche triunfaron fuera de su terreno y son por consiguiente los clubs que más fácil tienen el pasar a los cuartos de final. Zaragozaistas e ilicitanos parecen a estas alturas los dos equipos en mejor forma y raro será que alguno de los dos no esté en la final. Los de Altavix están haciendo una gran proeza, pues basta repasar su alineación para comprobar que están jugando con siete elementos de su propia cantera y además han hecho que ni siquiera se note la ausencia del gran Marcial. El Atlético de Madrid respondió a su condición de campeón, pues teniendo el partido más difícil supo salir de él con un empate que quiere decir que en el Metropolitano deberá eliminar al Valencia.

Nos queda por hablar de la eliminatoria Sabadell - Valladolid, que debe quedar resuelta a favor del equipo catalán. Dos goles remontó el cuadro vallisoletano al Sevilla, pero aquello fue una gran sorpresa que normalmente no debe repetirse. Atlético Madrid, Sabadell, Zaragoza y Elche, parecen seguros clasificados, mientras que en las restantes eliminatorias todo aparece inseguro.

J. L. PINERO

# EL ELCHE DEMOSTRO EN LA CORUÑA GRAN SUPERIORIDAD (1-2)

BORBOLLA HIZO EL SAQUE DE HONOR

LA CORUÑA, 24. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, JOSE ANTONIO MARTINEZ). — Deportivo de La Coruña, uno (Gullón); Elche, dos (Vavá y Casco).

Deportivo de La Coruña. Joaquet Larino, González, Domínguez, Aurré, Manolète; Gullón, Loureda, Chapela, Escóla y Montalvo.

Elche. — Pazos; Verdú, Iborra, Casos; Lico, Liompar, Casco, Curro, Vavá, Romero y Villapún.

Arbitro: el señor Gómez Arribas, del colegio vizcaíno, deficiente y con errores de apreciación.

Preliminares: Efectuó el saque de honor de este encuentro el que fué jugador del Real Club Deportivo de La Coruña, Borbolla, que ha venido a España procedente de Méjico, donde reside, con el fin de pasar una temporada. Con tal motivo se le tributó un cariñoso homenaje por parte de los aficionados que le recuerdan con singular simpatía. También se ovacionó cariñosamente al Club Medina de baloncesto al haberse proclamado esta mañana campeón de España en la categoría femenina, al derrotar al Alhambra de Granada por 41-23, lo que le da derecho a participar en la próxima edición de la Copa de Europa.

Goles: 0-1. 61 minutos. — Vavá ejecuta un golpe franco contra la puerta coruñesa, con efecto, bota el balón ante Joaquet y entra en su portal.

0-2. 69 minutos. — Centra Verdú desde la banda derecha sobre la meta herculina, despeja débilmente Joaquet y Casco, atento a la jugada desvia raso fuera del alcance del meta deportivista.

1-2. 73 minutos. — Centro desde la derecha que remata Chapela de cabeza y desvia oportunamente cruzando el balón Gullón, que logra el gol coruñés.

Comentario. — La diferencia que existe en los equipos que actúan y proceden de Segunda División en relación con los militantes en Primera, ha quedado reflejada palpablemente con motivo de la confrontación entre el Deportivo y el Elche. Los ilicitanos mandaron siempre en el centro del terreno de juego, con un fútbol sencillo, práctico y sereno y se impusieron en todos los órdenes al conjunto local. No llegó a entusiasmar el once titular de Altavix, pero dejó constancia de lo que acontece en el cuadro coruñés y la necesidad de reforzarlo adecuadamente pensando, claro está, en la próxima campaña.

UN INSTRUMENTO indispensable para la vida actual: la lectura y la escritura.

# Los héroes de San Siro no pudieron con el Málaga (1-1)

BUEN JUEGO DEL MALAGA, QUE INCLUSO PUDO GANAR EL PARTIDO AL FINAL



PEPILLO

MADRID, 24 (Crónica especial de "Pyresa", por RUANGO). — Real Madrid, 1 (Gento); Málaga, 1 (Pepillo). Formaciones:

R. MADRID: Araquistain; Pachin, De Felipe, Sanchis; Tejada, Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

MALAGA: Juanito; Montero, Martínez, Vallejo; Robles, Garay; Aragón, Ribes, Pepillo, Berruero y Oñiñano.

Arbitro: El colegiado García Rodríguez, regular. Sus mayores errores: no señalar varios fuera de juego clarísimos y mal en la ley de la ventaja.

Marcador: Cero a uno. — Minuto sesenta y uno. Córner por el lado derecho de la meta madridista, que deja pasar por debajo de las piernas Aragón y remata con la izquierda Pepillo.

Uno a uno. — Minuto setenta y dos. Amancio deja pasar un balón a Serena quien penetra en el área y lanza un centro - chut raso que Grosso y Gento empujan a la red, siendo éste último quien lo impulsa y remacha Martínez dentro de puerta en su intento de despegar.

Impresiones: Tarde soleada y media entrada. Terreno en buenas condiciones. Los jugadores malagueños hicieron un pasillo a la salida del Madrid al campo, tributándole una ovación que secundó el público por el triunfo en la eliminatoria con el Inter. Encuentro correctamente disputado y con escasos choques que precisaran asistencias.

### CANSANCIO Y CONFIANZA

Sorpresa en Chamartín... antes de jugarse el partido. Menos sorpresa después a la vista del cansancio del Madrid, de su confianza y del buen juego del Málaga. El fútbol moderno no admite descuidos ni flaquezas y al Madrid de su gran hazaña en San Siro le faltó fuerza, bríos e ilusión para imponerse a los malagueños que no sólo repitieron su buen partido de Liga en este mismo estadio, sino que se defendieron con orden y facilidad y adelante se distendieron con habilidad, buenas entregas y excelente técnica en todas sus líneas y hombres.

La tarde soleada y primaveral por otro lado invitaban al bostezo y el Madrid perdidas algunas oportunidades en el primer tiempo por Velázquez y Grosso, no parecían desistir de su tregua. El Málaga, a esas alturas ya había mostrado su ordenado juego y las penetraciones rápidas e inteligentes de Oñiñano y Pepillo que pusieron a Berruero dos fáciles oportunidades no aprovechadas por éste.

En el segundo tramo el Madrid apretó un poco el acelerador en busca de resolver el partido, pero siguió romo en sus ataques y sin mando en el centro del campo, donde Tejada no recordaba en nada al sustituto Pirri. Así las cosas, el Málaga marcó en la jugada inteligente del córner y el Madrid ya se vio acuciado y nervioso. Zoco se lanzó tras sus compañeros de ataque, pero Juanito y la defensa que comandaba Garay replicaron estupendamente. Por fin, llegó la ocasión del empate en la jugada de Serena y, poco después, perdió Grosso al levantar demasiado el balón, un remate con el ochenta por ciento de gol. Con el partido sentenciado en el último segundo un contrataque malagueño, al

coger muy adelantado a Sanchis, produjo la más mollar ocasión del partido que desperdiciaron Pepillo y Oñiñano al alimón. No hubiese sido tampoco justa la victoria andaluza, pero si real porque ya no hubo tiempo ni para sacar de puerta.

Ha vuelto a sorprender favorablemente el Málaga, merecedor del empate, con un juego tan correcto como bueno y de excelente factura en todos los terrenos del campo. Jugando así extraña más el lance promocionario en que se ve envuelto y del que se espera saldrá triunfante. Juanito, con ágiles paradas, los laterales, Garay y en la delantera Oñiñano y Pepillo fueron sus mejores hombres, dentro del buen nivel general de todo el equipo.

Al Madrid cabe justificarse su cansancio y "schok" síquico del partido del miércoles, pero ya menos su confianza. El mismo conoce cuanto puede la superación en el fútbol de hoy, donde es casi imposible vencer a nadie sin impulso y entrega.

La baja de Pirri, además debilitó enormemente el despliegue de su juego y algunos de los héroes de San Siro como Sanchis, Velázquez y Gento, debió darse un descanso. El resto tampoco pasó de discreto y ahora deberán pagar con un esfuerzo en Málaga su confianza y cansancio.

MUÑOZ ESPERABA DOS GOLES DE VENTAJA

MADRID, 24 (Especial de "Pyresa", por Andrés García - Simón). — Miró: "El resultado es justo".

La misma tranquilidad que se ha visto en el terreno de juego preside el ambiente en los vestuarios. Luis Miró atiende a los informadores y sus palabras son tan reposadas como la misma contienda.

—Considero justo el resultado—dice—, ya que si bien el Madrid es superior al Málaga, hoy ha salido muy tranquilo y

—Difícil, por supuesto, pero, como es natural, ahora más fácil que antes de jugar este encuentro.

—¿A qué se ha debido el excelente resultado conseguido por su equipo?

—En el primer tiempo el Madrid ha salido muy tranquilo, a disfrutar un poco tras su excelente triunfo de Milán, y en ese período el Málaga ha llevado la iniciativa. Ahora bien, no creo que el Madrid estuviera cansado. Después de nuestro gol, se ha visto claramente que no era así por cuanto han jugado a gran ritmo todos y a punto han estado de marcarnos más de un tanto.

—¿Qué nos dice de la jugada del último minuto, cuando tres de sus hombres se han quedado solos ante Araquistain y De Felipe poco menos que sin saber qué hacer con el balón?

—Normalmente esa jugada—tres contra dos— con el balón controlado y posición favorable en el terreno tiene que ser siempre gol... no puedo decirle otra cosa.

—Última pregunta: ¿Ha salido a jugar el Málaga pensando en la promoción?

—Nuestra confrontación con el Granada, efectivamente, nos preocupa, pero hoy de lo que se trataba era de jugar ante el Madrid, nada más.

Muñoz: "La eliminatoria está ahora más difícil".

—Yo esperaba ir a Málaga con un par de goles de ventaja—dice el entrenador madridista— y la verdad es que la eliminatoria está ahora más difícil que antes de jugarse este encuentro. Allí no nos van a dar facilidades. Lo que conseguimos tendremos que ganarlo partiendo de cero.

—¿Cree usted que ha sido este el peor partido del Madrid en la temporada?

—El peor, quizá no; pero el que se ha jugado con menos brío, sí. El equipo ha hecho un primer tiempo en el que ha influido el cansancio, pero hasta el extremo de jugarlo con apatía. El equipo ha estado hoy bastante flojo.

Siete día y... noventa minutos de juego tienen la última palabra. En Málaga puede aún darse la sorpresa.

Corto, muy corto ha sido el resultado que lograron los de Galiza en San Mamés frente a Las Palmas, que hizo imposible que la puerta de Oregui se viese perforada en más de una ocasión. Con este resultado el viaje a terreno canario no se presenta demasiado placentero. El solitario gol pone todavía una temblorosa esperanza en el panorama del Atlético de Bilbao y también la esperanza de los aficionados que suspiran por la eliminatoria y también por la mala tarde de hoy.

El partido se redujo a un forcejeo continuo del Atlético y una defensiva a ultranza del conjunto canario.

Usted solo no puede atender a las necesidades de los demás, pero con Cáritas, sí. ¡Hágase socio de Cáritas!

LOCALLES

Vendo en "LOS PAJARITOS" con ciento cincuenta metros cuadrados, junto o parcelado. Propio industria o almacén. Precio, tres mil pesetas metro cuadrado.

Razón: MORAL VILCHEZ. Puentezuelas, 2 - Teléfono 22244

## COPA DEL GENERALISIMO

### RESULTADOS

(Octavos de final)

Madrid, 1; Málaga, 1  
At. Bilbao, 1; Las Palmas, 0  
Valencia, 0; At. Madrid, 0  
Sabadell, 2; Valladolid, 0  
Córdoba, 0; Zaragoza, 2  
Español, 2; Betis, 1  
Coruña, 1; Elche, 2  
Mallorca, 2; Barcelona, 0

Los encuentros de vuelta se jugarán el próximo domingo, en el campo de los clubs citados en segundo lugar.

## TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR 29913  
REDACCION 22595  
ADMINISTRADOR 29915  
ADMINISTRACION 22593  
TALLERES 29914

LOS LUNES, CUENTA NUEVA

# Entrenamientos de la selección

Por ANTONIO VALENCIA

El interés del aficionado español y el del fútbol nacional se abre en una encrucijada. Por un lado está la Copa del Generalísimo, que al comienzo de los octavos de final es como una obra teatral al final del primer acto; si es buena, ya ha prendido la atención de los espectadores. Por el otro, se halla la certidumbre de que, contra lo que sucedió el año pasado habrá por lo pronto, un representante español, el Madrid, en la final de la Copa de Europa en Bruselas y por otra parte en la Copa de Ferias, a trancas y barrancas por la poca formalidad de esta competición, están en las semifinales y con perspectivas de finalistas Zaragoza y Barcelona. Y finalmente la selección ha comenzado su período de rodaje.

Ya se celebró, según es sabido, el partido de hace doce días en Zaragoza contra el Saint Trond y el miércoles en Valencia se va a jugar contra el Girondins de Burdeos. Como la formación de la selección nacional de estos encuentros no puede ser total, ya que han de emplearse jugadores de clubs que no estén aquel día jugando otra competición internacional, Villalonga ha presentado y tendrá que presentar selecciones parciales.

Contra los belgas del Saint Trond en Zaragoza no actuaron internacionales del Madrid. En el partido con los Girondins no actuarán internacionales del Zaragoza ni del Barcelona. Son así las selecciones como borradores o bocetos parciales de lo que ha de salir en definitiva. Por cierto, que en el boceto parcial, una esquina del plan total, que pudo ofrecer la parte española y seleccionable del Inter, Suárez y Peiró, ha podido apreciarse cierta veladura o borrón. El fallo del Inter por mecanización o rutina de su táctica y la dirección de Helenio Herrera nos puede entregar a la selección unos jugadores con "tic".

¿Ustedes recuerdan aquella película de Chaplin "Tiempo Modernos"? Actuaba Charlot todo el día en una fábrica taylorizada haciendo los mismos movimientos en la cadena de montaje. Al sonar la señal del fin de jornada, el hombre seguía inconscientemente haciendo los mismos movimientos. Era un "gag" colosal. Bueno, pues, teme uno que Villalonga tenga que trabajar con Suárez y Peiró para quitarles los "tics" movimientos del Inter. Confiamos en el período de cuarenta días de entrenamiento —la duración del diluvio— para la desintoxicación.

Quiero abogar por estos partidos de entrenamiento, porque aunque mirados en sí parecen ahogados por la brillantez de los concurrentes, de los emocionantes de la Copa española, de los estelares de las finales y semifinales europeas, en el fondo son muy interesantes y según puede que se aprecie más adelante, de suma importancia para la selección ulterior. Contando con la serie de nombres nuevos del Madrid, cuya juventud y falta de soberbia y rutina tanto ha influido para eliminar al Inter, los partidos de Villalonga están sacando de la esfera de club unos cuantos nombres nuevos que están jugando muy bien. No nos damos cuenta de cómo ha venido renovándose el fútbol español ni de que en este momento se puede presentar una selección muy joven en relación, por ejemplo, con la que se llevó a Chile.

Esto se ha demostrado en estos partidos aparentemente sin importancia que se están celebrando contra el Saint Trond y el Girondins en que la ausencia de los jugadores de un club comprometido en otro frente se está supliendo sin desdoro. Esto es lo esencial para una selección que en un torneo mundial tiene que saber jugar cada partido, si así resulta, con dos o tres jugadores nuevos o intercambiables. El día 4 de mayo se celebrará el último partido de esta serie, que ha tenido quizás de utilidad lo que le ha faltado en espectacularidad. Estoy seguro que Villalonga preferirá así las cosas para poder trabajar tranquilo. Lo que no se sabe aún es el equipo que jugará contra la selección el día 4 en Barcelona; era el Zurich, pero desde que Kubala se ha hecho cargo de él, parece que todo son dificultades. Esto me recuerda aquellos papanatismos que nos contaban de la emoción que sentía el buen Kubala al ponerse la camiseta de internacional español. Parecían arrancados de una página del "Corazón" de Amicis y partían el alma literalmente. Ahora dan ganas de morir de risa como aquel filósofo griego que reventó literalmente viendo a un asno comer higos.

## A medio gas, el Zaragoza se impuso en Córdoba (0-2)

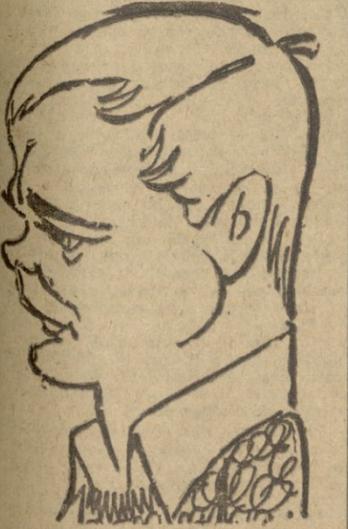
NAUFRAGO POR COMPLETO EL EQUIPO LOCAL

CORDOBA, 24. (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Justo Urrutia).— Córdoba, 0; Zaragoza, 2 (Marcelino).

Córdoba. — García; Simonet, Navarro, Valls; Martí, Costa; Jara, Alvarez, Juanín, Fall y Gringo.

Zaragoza. — Goicoechea; Iruzoquieta, Santamaría, Reija; Violeta, Pepín; Canario, Santos, Marcelino, Lapetra y País.

Arbitro: El internacional pamplonica Daniel Zariquiegui, que tuvo una labor pasajera, aunque a veces no aplicó la ley.



MARCELINO

de la ventaja y también pasó por alto algunas faltas graves en el área forastera.

Goles: Veintidós minutos: 0-1. — Juanín da una mano cerca del área local, la falta es sacada por Carlos Lapetra que lo hace sobre Marcelino, quien en dudosa situación de fuera de juego aprovecha la indecisión de una defensa local para picar hábilmente el balón a la salida del meta contrario.

Cinuenta y siete minutos: 0-2. — Se produce un córner contra el equipo cordobésista que tira Lapetra para que Marcelino, en espléndida intervención, conecte un formidable cabezazo que llega a las redes de forma bellísima, siendo el guionista el autor del tanto por la elección del mismo.

26 de abril de 1966

## EL DOMINGO, "TROFEO SAN JOSE OBRERO" DE CICLISMO

Lo organiza Educación y Descanso

El próximo domingo, día 1 de mayo, se celebrará una reunión ciclista en el Paseo de la Bomba, que dará comienzo a las once y media de la mañana y en su programa figuran: 1. carrera a la milanesa; 2. prueba de fondo y 3. persecución por equipos.

Esta reunión ha sido organizada por la Obra Sindical de Educación y Descanso y además del «Trofeo San José Obrero», se concederá otro valioso trofeo que ha sido donado por «Industrias Espadafor».

Se recuerda a los corredores que hayan de participar en esta reunión que de acuerdo con lo reglamentado por la Federación de Ciclismo, es imprescindible el uso de casco protector o «chichoneras» y que la inscripción ha quedado abierta en San Antón, número 32, pudiendo los corredores que residan fuera de Granada, solicitar la inscripción por escrito, dirigido a la O. S. de Educación y Descanso, San Antón, 32.

## Mereció mejor tanteo el Sabadell frente al Valladolid

PESIMO ESTADO DEL TERRENO DE JUEGO

SABADELL, 24 (Crónica del corresponsal de "Pyresa", Manuel GONZALEZ). — Sabadell, 2 (Mauri y Palau); Valladolid, 0.

Alineaciones:

SABADELL: Martínez; Isidro, Serutucha, Pedreño; Mauri, Martí; Vall, Palau, Sabino, Vidal y Camps.

VALLADOLID: Aguilar; Pánchulo, Díaz, Fernández; Marañón, Redondo; Rober, Varillas, Tejedor, García y Alonso.

Arbitro, señor Plaza, del Colegio del Centro, bien en líneas generales.

Goles:

1-0: 4 minutos. Un disparo de Sabino lo rechazó en corto Aguilar, sin poder hacerse con el balón, aprovechando la ocasión Mauri para batir al meta vallisoletano de tiro flojo y colocado.

2-0: 46 minutos. Tras un pase de Sabino a Palau, éste se coló en pugna con dos defensas, disparando flojo, al entrar en el área, y batiendo a Aguilar que efectuó una deficiente salida.

Incidencias:

Campo en pésimas condiciones, por la lluvia caída durante todo el día. Juego correcto. Lanzó cuatro saques de esquina el Sabadell, por tres el Valladolid.

Juicio crítico:

El resultado no refleja con sus guarismos la evidente superioridad del Sabadell, sobre un Valladolid que apenas dio fe de vida en el área local. Uno de los factores que perjudicaron al Sabadell fue el pésimo estado del terreno de juego, excesivamente encharcado en sus dos áreas, que perjudicó notablemente el juego impetuoso, incisivo y a veces bonito de los delanteros locales.

El Sabadell, que durante la primera mitad dominó por completo a su rival, pudo en este período aumentar su ventaja, pero unas veces el barrizal y otras el excesivo regate de sus delanteros, impidieron que muchas de sus buenas ocasiones acabaran en gol.

En la segunda mitad, y tras aumentar definitivamente su cuenta a dos el Sabadell bajó en su rendimiento, al lesionarse Mauri, hasta entonces motor del equipo, por lo que el Valladolid encontró un gran respiro y hasta la oportunidad de intentar muchos ataques. Claro que sus delanteros se mostraron inoperantes a la hora de la verdad, y de ahí que no pudieran batir la meta local.

Destacados por el Sabadell han sido, Isidro, Serutucha, Martí, Palau y Mauri, mientras que por el Valladolid, aún siendo inoperante, gustó más el juego de sus medios y delanteros, que el de los defensores.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

## Sorprendente derrota del Barcelona en Mallorca (2-0)

LUIS MARTINEZ HIZO EL SEGUNDO GOL MALLORQUIN

PALMA DE MALLORCA, 24. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", COR). — Mallorca, 2 (Rovira y Martínez); Barcelona, 0.

Mallorca. — Rovira; Doro, Bolao, Sanz; Martínez, Iguarán; Rovira II, José Luis Héctor Núñez, Molina y Herrera.

Barcelona. — Reina; Benítez, Oliveira, Eladio; Torers, Montesinos; Rifé, Pereda, Rexach, Fusté y Zaballa.

Goles: 1-0. 41 minutos. Héctor Núñez lanza un centro desde la línea de córner, fuerte y raso, que Rovira, de potente disparo, envía a la puerta, pasando el balón por entre las piernas del meta catalán.

2-0. 23 minutos de la segunda parte. Héctor Núñez saca un córner, toca José Luis la pelota y cede en corto a Martínez que dispara al fondo del marco visitante.

Comentarios: Encuentro de escasa calidad de juego, en el que destaca únicamente el entusiasmo, brío y coraje empleados por el conjunto mallorquinista y que anteponiéndose a la jugada ha vencido a un Barcelona que, sin duda, consideró este encuentro poco menos que de puro trámite.

Al principio, el Barcelona se dedicó a un juego de contención y reposado. En esta tónica fue desarrollándose la contienda ya que el Mallorca no trenzaba las jugadas. Así se prolongó la fase sin allicientes hasta el momento en que se produjo el primer tanto.

Aunque los escasos minutos que faltaban para el descanso no dieron otra movilidad al encuentro, sí se registró en la reanudación. El Barcelona presionó más sobre la puerta realizando incursiones con peligro, pero la falta de puntería y también la precipitación, daban lugar a que el balón saliera fuera. En aquellas ocasiones en que los remates se dirigían a la meta, la estúpida colocación y la seguridad del meta mallorquin neutralizaban esas operaciones mientras el Barcelona intentaba dar la vuelta a este partido.

que como decimos debió considerar cómodo y fácil, el Mallorca se creció y con grandes ánimos genio y brío llevó repetidas veces el peligro ante el marco catalán. En diversas circuns-



MARTINEZ

tancias se fallaron goles que ya se cantaban en el graderío.

En el Barcelona destacó la seguridad y el pleno conocimiento del fútbol del defensa Benítez. También el bullicioso juego del delantero centro Rexach, por el Mallorca todos los jugadores se movieron a un mismo nivel y si alguno sobresalió fue el meta Rovira e defensa Doro y Sanz.

## Mínima victoria del Español sobre el descendido Betis (2-1)

EN CADA TIEMPO MANDO UN EQUIPO

BARCELONA, 24. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", FRANPER).—

Español: Carmelo; Granero, Mingorance, Riera; Bergara, Sabaté; Amas, Rodilla, Di Stefano, Ré y José María.

Betis: Vega; Aparicio, Ríos, Antón; Frasco, Azcárate; Girón, Quino, Landa, Dioní y Rogelio.

Goles: 1-0. Veinticinco minutos: Amas burla a Antón y cede retrasado a Bergara el cual lanza una potente chut que que-



RE

da frenado en el fango, aprovechándolo Re para marcar.

1-1. Jugada inteligente de Quino que pasa al llegar al área a Frasco y éste desde la derecha, lanza un potente disparo.

21. Setenta y ocho minutos: Disparo inocente de Di Stefano desde fuera del área que sujeta Vega pero se le escapa por en medio de las piernas.

## TELEVISORES

NORDMENDE

MAXIMA COMODIDAD DE SERVICIO Y ABSOLUTA SEGURIDAD DE FUNCIONAMIENTO

DISTRIBUIDOR:

RAPIDA, S. A. Zacatín, 22 - Granada

# Veintitrés campeones del mundo en la historia de los pesos pesados

JOE LOUIS FUE EL QUE MAS  
VECES (25) DEFENDIO EL TITULO

GENE TUNNEY Y ROCKEY MARCIANO SE  
RETIRARON IMBATIDOS

CASSIUS CLAY, FAVORITO INDISCUTIBLE EN  
EL PROXIMO COMBATE CONTRA ERNIE TERREL

El campeonato del mundo de los pesos pesados es, seguramente, el espectáculo deportivo que mayor atracción ejerce en los públicos de todo el mundo. Hasta los que no son verdaderos aficionados al boxeo siguen con interés los preliminares e incidencias anteriores a su celebración y están pendientes del resultado. E, incluso, comentan con profusión el desenlace y las circunstancias en que se producen —muchas veces los combates respectivos terminan de forma poco clara, como en los dos últimos encuentros entre Clay y Liston— durante varios días después de la celebración del combate.

Y surge la comparación entre los campeones de ayer y de hoy. Y la conversación gira con frecuencia sobre cuantos y cómo fueron los campeones que han existido desde los primeros tiempos de la historia del boxeo. Por eso, en vísperas de la disputa del título entre Cassius Clay y Ernie Terrel, hemos querido ofrecer al lector una breve síntesis de los veintitrés campeones mundiales de peso pesado que figuran en las listas oficiales desde que el boxeo fue reglamentado y se emplearon por primera vez los guantes en la disputa de los combates que, en principio, se celebraban "a puño descubierto".

## SULLIVAN, EL PRIMER CAMPEON

Jhon L. Sullivan fue el primer campeón reconocido. Reinó de 1889 a 1892, año en el que perdió su corona, en el primer combate con guantes de la historia, ante Jim Corbett que le venció en veintinueve asaltos. John L. Sullivan, cuya vida fue llevada a la pantalla en la cinta "El coloso de Boston", interpretada por Gregg Mac Clure, es uno de los campeones legendarios del boxeo, al que todavía hoy en día se le reconoce una categoría que no tuvieron muchos de los que le sucedieron.

Corbett dejó el título en manos de Bob Fitzsimmons después de cinco años de reinado. Fitzsimmons, que tenía 35 años, cuando conquistó el título, puso K. O. a Corbett en el decimocuarto asalto en Carson City (EE. UU.). Dos años después cedió su corona a Jim Jeffries, que lo noqueó en once asaltos en un memorable combate en Coney Island (Estados Unidos).

Jeffries conservó el cetro durante siete años, perdiéndolo por renuncia en 1904. Le sucedió el canadiense Tommy Burns, de sólo 80 kilos de peso y 1,70 de estatura, el cual fue destronado en 1908 por el gigante Jack Johnson, que le derrotó en el decimocuarto asalto por K. O. técnico en Sidney (Australia).

Johnson, el primer campeón de color de la historia, ostentó la supremacía mundial hasta 1915, año en el que tuvo lugar en La Habana su recordado combate con el gigante Jess Willard (1,99 metros de estatura y 114 kilos de peso), en el que éste, que contaba a la sazón 32 años por 37 de Johnson, obtuvo la victoria por K. O. en veintiséis asaltos. Pese a su victoria sobre el fabuloso Jack Johnson el tejano Willard no fue considerado un campeón de categoría. Su estilo era rudimentario y si logró el título fue porque Johnson se hallaba ya en el declive.

## DEMPSEY Y TUNNEY

En 1919 aparece en el firmamento pugilístico la rutilante estrella de Jack Dempsey, que conquista el título al vencer por abandono a Jess Willard en el tercer asalto. Dempsey, que para muchos ha sido el más grande de los campeones

de peso pesado que ha existido, perdió el título en 1926 frente a Gene Tunney, quien renunció a él cuatro años después, después de haber vencido nuevamente a Dempsey en un combate de desquite.

La corona vacante la disputaron Max Schmelling y Jack Sharkey, proclamándose campeón el alemán Schmelling por descalificación de su contrario, por golpe bajo en el cuarto asalto. Esta forma de hacerse con el preciado título provocó encendidas controversias, pues hasta entonces ningún campeón había logrado el título de semejante forma. Schmelling lo defendió ante Young Stribbling, con resultado victorioso, pero



CASSIUS CLAY

en la revancha con Sharkey, celebrada en 1932 en el Madison Square Garden, lo perdió al ser derrotado a los puntos en quince asaltos. Fue éste el primer combate por el título celebrado en el famoso recinto neoyorquino.

Sharkey fue un campeón efímero. Al año de conquistado el campeonato lo perdió por K. O. en el sexto asalto frente al gigante italiano Primo Carnera (1,98 metros y 117 kilos). A Carnera se lo arrebató el excéntrico Max Baer, que, después de ridiculizarle sobre el ring durante once rounds, le derrotó por inferioridad manifiesta.

Max Baer fue, no cabe duda, un extraordinario boxeador, pero era poco amigo de los entrenamientos. Una de sus derrotas, sin estar en juego el título, la sufrió a manos de Paulino Uzcudun. Baer lo perdió en 1935, al ser derrotado a los puntos por James Braddock, un estibador del muelle, que lo conservó durante dos años hasta que apareció la figura señera de Joe Louis, otro de los grandes campeones de la historia.

## JOE LOUIS

Joe Louis "el bombardero de Detroit", conquistó el título el 22 de junio de 1937, al batir a James Braddock en el octavo asalto por K. O. Realizó nada menos que veinticinco defensas de él, todo un récord no igualado por nadie. La última de ellas la disputó frente al veterano "Jersey" Joe Walcott, al que puso K. O. el 25 de junio de 1948. Al año siguiente, se retiró renunciando al título. Contaba, a la sazón, 35 años de edad. Su "come-back" fue desafortunado: sucumbió bajo los puños de Rocky Marciano antes del límite.

Para la sucesión del trono dejado vacante por Joe Louis pelearon Joe Walcott y Ezzard Charles, venciendo éste último a los puntos. Un año después, en la revancha, Walcott logró la conquista del título, al vencer por K. O. en siete asaltos en Pittsburgh (Nueva York) a una edad —37 años— ciertamente avanzada para llegar por primera vez a la conquista del título.

## ROCKY MARCIANO

En 1952, Walcott cayó bajo los puños de Rocky Marciano, en el tercer asalto



JOE LOUIS

de un combate disputado en Filadelfia. Marciano, gran peleador y púgil poseedor de una buena dosis de dinamita en sus puños, fue un campeón poco científico, pero el hecho es que no tuvo rivales que le inquietaran, quizá porque su reinado correspondió a una época de crisis entre los pesos pesados. Dejó el título, retirándose imbatido al cabo de cuatro años de haberlo conquistado.

## FLOYD PATTERSON

En 1956, un negrito de 21 años, Floyd Patterson, sucede a Rocky Marciano. Patterson, el más joven campeón de la historia, perdió su cetro al ser derrotado en Nueva York por el suco "Ingo" Johansenn, por inferioridad en el tercer asalto, en 1959. En el combate de desquite, disputado, igualmente, en Nueva York, al año siguiente, Patterson puso K. O. a su rival en cinco asaltos, recuperando así el título, hazaña que ningún otro campeón de peso pesado ha sido capaz de realizar. Patterson volvió a vencer a Johansenn en un tercer combate entre ambos. Fue destronado el 25 de septiembre de 1962, al perder por K. O. ante Sonny Liston en el primer asalto.

## LISTON Y CLAY

Y ya entramos en los últimos tiempos de la historia. Todos recordarán que Liston revalidó el título, noqueando otra vez en el primer asalto a Floyd Patterson. Y recordarán, mejor aún, que lo perdió ante Cassius Clay en aquel combate finalizado de manera extraña (abandono de Liston por lesión). Fue el 25 de febrero de 1964 en Miami Beach (Florida). El desenlace sorprendió, así como el resultado, pues el pronóstico general era favorable a Liston. Pero Clay volvió a vencer en la revancha, esta vez en el primer asalto, ante la sorpresa general, pues todavía muchos se resistían a conceder a Clay una valía como campeón indiscutible.

Su victoria sobre su último aspirante Floyd Patterson, al que propinó una descomunal paliza, acabó de convencer a los que no creían en él.

## Jack HAMILTON

"Europa Press"

# BORGWARD



MOTOR PERKINS 62 c.v.

CAMIONES  
FURGONES  
COMBIS  
MICROBUSES

Cabina panorámica 3 personas,  
Calefacción Puente delantero sobredimensionado. Caja cambios ZF - Cambio al volante. Nueva suspensión, CARNET 2.º CAMBIO USADO. 36 MESES

Fabricado por:  
**BORGWARD ISO ESPAÑOLA S.A.**

Concesionario:

# BAQUERO-MOTOR

LOS DEPORTES

... y más **CEMENTO ALBA**

TELF. 27971 - GRANADA

# Medina, de la Coruña, campeón nacional de baloncesto femenino

LAS GRANADINAS, EN UN AMBIENTE HOSTIL, NO  
PUDIERON FRENAR A LAS GALLEGAS (41 - 23)

LA CORUÑA, 24. (Especial para PATRIA, de Granada, del corresponsal deportivo de «Pyresa», José Antonio Martínez). — El Alhamar no pudo frenar la gran marcha del Medina en su búsqueda del título nacional de baloncesto femenino. Y pese a sus buenos deseos el notable equipo granadino, que gira exclusivamente en torno a su jugadora internacional Laly Tamayo, estuvo incapacitado para superar a las hercúlicas en su ambiente chillón, nervioso y de ánimo cargado, circunstancias especiales al jugarse el último encuentro de la temporada y ser tan decisivo ante la consecución de un título.

Ello obligó a una entrada de antología en la pista de Tabacos con victoria final coruñesa de 41-23 que deja fuera de lugar toda suspicacia. No jugó bien en el aspecto defensivo el cuadro andaluz y a la hora de atacar fallaron bastante, aunque aquí la defensa agresiva de las coruñesas fuera un factor principal de que hicieron gala los dos conjuntos. En principio hubo lucha, pero luego al imponer el Medina el Alhamar actuó al ritmo que le indicaban

resurgiendo algo mediado el segundo tiempo. Fue cuando marcaron algún cesto y acortaron distancias. Pero ya todo estaba perdido.

Técnicamente el partido defraudó algo más de lo previsto. No se jugó como se debiera, probablemente derivado de la trascendencia del choque, lo que influyó decisivamente en el rendimiento habitual de las jugadoras. Pero ese ambiente expectante dio un tono especial al partido en el que las granadinas lo tenían todo adverso. Pero dejaron constancia de sus notables cualidades, aunque eso sí, algo más bajas que de costumbre en sus anteriores visitas, especialmente en la penetrabilidad de que habían dado muestras en precedentes ocasiones.

El arbitraje lo atendió el señor Lamigueiro, discretamente, que alineó a los equipos así:

Medina de La Coruña: Merche (5), Merce (8), Maribel (12), Rosa, Chonchi (2), Quilla (2), Nita, Gelines (2), Marita (4), Ana, Pili y Cuqui (6).

Alhamar: T. Tamayo (2), M. C. Tamayo (2), L. Tamayo (10), C. Tamayo (2), P. Tamayo (7), Cristiá, Navarrete y Delgado.

# FUERON CLAUSURADOS LOS XV JUEGOS UNIVERSITARIOS NACIONALES

GRANADA, CAMPEON NACIONAL DE BALONVOLEA

MADRID, 24. (Crónica de «Pyresa», por José María F. GAYTAN). — Con una precisión poco común en esta clase de actos deportivos, se han clausurado los XV Juegos universitarios nacionales, que han constituido, con sus más de mil seiscientos participantes, una demostración brillante y real de lo que el mundo de la Universidad española, en las más diversas modalidades.

La figura de esta última jornada ha sido la atleta María del Pilar Pardo, de Madrid, que sumó un nuevo record nacional universitario y absoluto en lanzamiento de jabalina, con un tiro de

39,86 metros, que supera su propia marca de 39,68 del pasado 24 de abril y deja lejos los 25,70 que se anotó el uno de mayo de 1965; es decir, hace menos de un año; esta progresión es un aliciente más y un ejemplo vivo del cuidado y atención con que los servicios correspondientes de la Delegación Nacional Comisaria para el SEU tutela el deporte en el marco de la Universidad.

El balonmano femenino fué para Valencia; el balonvolea femenino, para Granada, y el masculino, para Tarragona; el hockey sobre hierba y sobre patines, para Barcelona; el fútbol, para Bilbao; y el rugby de segunda categoría, para Valladolid. Los restantes deportes de equipo registraron victorias madrileñas; las mejores marcas de atletismo correspondieron a Riezu, en carreras; Segura, en saltos; y Díaz de la Gándara, en lanzamientos; así como la mejor marca femenina a Mercedes Morales, por su record nacional absoluto de salto de altura.

Tras el desfile de una nutrida representación de los distritos universitarios, se procedió al reparto de trofeos y galardones por las autoridades asistentes. El doble recordman español de salto de longitud y triple salto, Luis Felipe Areta, fué el encargado de arriar la bandera de los Juegos, que declaró oficialmente clausurados el vicesecretario general del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Presidieron con el vicesecretario general, que ostentaba la representación de José Solís Ruiz, el director general de Enseñanza Universitaria, José Hernández Díaz, que representaba al ministro de Educación Nacional; el director general de Enseñanza Profesional, Vicente Aleixandre; el delegado nacional-comisario para el SEU, Ignacio García; el rector magnífico de la Universidad de Madrid, Gutiérrez Ríos; y otras personalidades y mandos del deporte nacional.

Una nueva edición de los JUN ha finalizado y en el propio acto de clausura he oído cómo Ignacio García y Jesús Hermida, planeaban ya la organización de los que se celebrarán en el próximo año; es el mejor índice que podemos aceptar como reflejo del interés que se presta al deporte universitario, que será nuestro vivero más destacado y fructífero con la posible Olimpiada española. Los miles de espectadores que llenaron totalmente las tribunas de la Ciudad Universitaria madrileña han sido testigos de excelencia de los miembros con que contamos para ello, realmente prometedoros. Ahora, el trabajo constante y sistemático hará el resto.

## PATRIA

Precio de venta al público.

5 ejemplares

Domingos . . . . . 2,50

Días laborables . . . 2,00

TARIFA DE SUSCRIPCIÓN desde 1.º de abril de 1965

Granada Provincias

Mes . . . . . 50 50

Trimestre . . . 150 150

Semestre . . . 300 300

Año . . . . . 600 600

PAGO ADELANTADO

EMPRESARIOS: Con sujeción a estas disposiciones, tenéis que exigir a vuestros obreros jóvenes el Certificado de Estudios primarios y a los mayores la "Tarjeta de Promoción Cultural". Sin estos documentos no podéis celebrar con ellos el contrato de trabajo. En caso de duda, acudid a la Inspección de Enseñanza Primaria.

# ELOLA: "LA OLIMPIADA DE 1972 ES YA PARA ESPAÑA UNA CUESTION DE PRESTIGIO"

ROMA, 25. (Crónica del director "Pyres", JAIME CAMPANY, télex). — La efímera competición de los Juegos Olímpicos de 1972 comenzó en el más lujoso hotel de Roma. El resultado de esta prueba inicial y previa no será conocido hasta el martes. Los jueces de este deportivo combate Madrid-Munich votarán y decidirán con su voto cuál será la ciudad olímpica. Las dos ciudades europeas han estado favoritas, pero tampoco pueden ser olvidadas las candidaturas de otras dos ciudades de más allá del Atlántico: Detroit y Montreal. Es decir Norteamérica, Canadá, Alemania y España se disputan el honor de recibir la antorcha olímpica que encendieron los Juegos y de abrir campos para los grandes juegos en la Olimpiada del 72, que seguirá a la que dentro de dos años se celebrará en México.

Canadá aspira también a ser sede de los Juegos de Invierno y tal vez esta candidatura elimine en cierto modo sus esperanzas de albergar también los Juegos Estivales. No así Detroit. Con esta son ocho las veces que la ciudad americana pretende dar hospitalidad a las atletas olímpicas. Detroit ha fracasado siete veces y si uno se deja llevar de los rumores de la víspera el número de fracasos se elevará a ocho. Dicen que en otras ocasiones las ciudades candidatas recurrían al halago por no decir al soborno (que es fea palabra) de los miembros del C. I. O. para obtener el favor de la designación, al parecer Detroit ha ejercido alguna vez con generosidad digna de recuerdo esta táctica. Hoy dicen en las reuniones un delegado cuyo nombre no citare que el hasta ahora no había recibido ningún regalo por parte de los representantes candidatos. Este año la semana reina en las sesiones y las ciudades se disputan la antorcha olímpica dentro de los límites de una conducta perfectamente deportiva.

Un criterio parece de seguro triunfar. Tras la Olimpiada de Melbourne, la de Tokio y la de México, los Juegos deben volver a la vieja Europa. Y aquí tenemos ya a Munich y a Madrid mano a mano como adversarios más directos y cualificados. Alemania ha visto ya las Olimpiadas. España, no. Es indudablemente una buena razón para que muchos miembros del C.I.O. se inclinen hacia la capital de España.

## MAS RAZONES Y ARGUMENTOS

Pero nuestra ciudad, por boca del teniente de alcalde Jesús Suevos, ha dado más razones y más argumentos. La argumentación de Suevos se ha fundamentado en tres puntos: argumentos en relación con nuestra capacidad hotelera y turística; argumentos de tipo moral y por último los de tipo técnico.

España está habituada a recibir a varios millones de turistas y la mayor parte de esta riada que se mete por nuestras fronteras pasa por Madrid. Nuestras instalaciones hoteleras son modernas, cómodas y capaces, y aún se prevé que para el año 1972 esta capacidad aumente sensiblemente. España ofrece una hospitalidad absolutamente liberal sin discriminación de ningún tipo. A España pueden ir los representantes de todos los pueblos, de todas las razas, de todas las religiones, de todos los credos políticos. España abre sus puertas a todos sin cuidarse del color de su piel o de sus ideas, precisamente porque nosotros no tenemos ningún compromiso político circunstancial. España no conoce las rencillas raciales y concede a los demás el mismo respeto que pide para sus asuntos internos, sean de la índole que fueren: religiosos, sociales o de costumbres.

España aspira a incrementar el deporte en su juventud. En este sentido la Olimpiada sería un estímulo definitivo. Para ello se dispone a hacer un importante sacrificio para dotar a la Olimpiada de todas aquellas instalaciones técnicas que son necesarias para que el nivel olímpico quede a la altura tradicional. Jesús Suevos ha hablado también de nuestro clima. Madrid es ciudad ideal por su altitud. Posee la altitud justa para que el esfuerzo atlético no exceda del límite medio normal, no es excesivamente calurosa en

## «NUNCA SE HA PENSADO EN RETIRAR LA CANDIDATURA», AFIRMA EL DELEGADO NACIONAL DE DEPORTES

### El C.O.I. designará hoy la ciudad que organizará los Juegos de verano e inmediatamente después se procederá a la votación para elegir la ciudad que organizará los de invierno

la estación en que debe desarrollarse la Olimpiada.

Todas estas son razones que sin duda habrán hecho una fuerte impresión en muchos de quienes la escuchaban. Después de Jesús Suevos, ha hablado José Antonio Elo-la, presidente del Comité Olímpico español. Tal vez no haya oído el cronista a nadie que tenga la capacidad de persuasión que Elo-la tiene en la palabra. José Antonio se ha referido a las supuestas vacilaciones españolas en relación con la candidatura para los Juegos. Los comentarios y las contradictorias noticias que circularon durante los últimos días acerca de la retirada de la candidatura de España ha perjudicado a la aspiración de Madrid. «No ha habido retirada —ha dicho Elo-la— en ningún momento ha habido ni siquiera un propósito de retirada ni por parte del Ayuntamiento de Madrid ni de este Comité Olímpico». Lo que ocurre —añadió— es que se ha discutido con sinceridad y responsabilidad las posibilidades de construcción de varias obras de infraestructura en la ciudad de Madrid para dar a los Juegos Olímpicos un marco más esplendoroso.

### LA OFERTA DE MADRID

La oferta de Madrid se ha concretado en los siguientes puntos: Una villa olímpica para el alojamiento de doce a quince mil atletas; instalaciones deportivas capaces y en algunos casos monumentales; obras públicas para los necesarios accesos, intercomunicación y demás servicios complementarios; aumento de la capacidad hotelera mediante la concesión de créditos a esta rama de la industria privada.

En cuanto a las instalaciones deportivas basta recordar entre las citadas por Elo-la el Palacio de los Deportes, el estadio de Chamartín, el estadio de Vallehermoso, aparte de un importante número de pistas de atletismo, piscinas de dimensiones olímpicas, pabellones de deportes, gimnasios y zonas polideportivas, para darse cuenta de que apenas era necesario citar los proyectos de construcción en la Ciudad Universitaria y en la Casa de Campo.

Elo-la ha afirmado también que España cuenta con un gran número de técnicos y organizadores, suficiente para afrontar las obligaciones de la Olimpiada, pero además se tiene prevista la organización de cursos de capacitación para jueces y técnicos con varios viajes al extranjero y participación en pruebas de carácter internacional. La Televisión Española estará en 1972 en condiciones de facilitar al mundo una completa información del desarrollo de las diferentes competiciones.

### LAMENTACION ALEMANA

El orden de la presentación de las candidaturas se ha establecido por el orden alfabético (en francés) del nombre de las ciudades opositoras. Después de Madrid ha hablado Munich. Los alemanes se lamentaban de las largas intervenciones que les han precedido. «A nosotros no nos va a escuchar nadie», decían. En realidad a los alemanes se les ha escuchado. No se puede olvidar que Munich aspira a organizar los Juegos Olímpicos con toda responsabilidad y con todo entusiasmo. Munich ha dejado poco a la improvisación que es cosa poco comprensible para el carácter germánico.

Es tradicional que los representantes de las Federaciones Internacionales informen sobre su criterio antes de que los miembros del Comité Olímpico voten y decidan. A última hora de la tarde parecía que este informe era favorable a Madrid. Pero esto no debe prejuzgar nada. A veces el Comité

no ratifica con su decisión la opinión de las Federaciones de los setenta y un miembros del Comité, sólo sesenta y tres están presentes en Roma. Faltan por ejemplo Cuba, Paraguay, Portugal y Argentina, que podrían significar cuatro votos casi seguros para España. Las exploraciones de los especialistas en votaciones aseguran que la lucha será reñida y que España roza de antemano el número de sufragios favorables necesarios para vencer (treinta y dos). Tal vez todo consista en partir en la primera votación con un número significativo y esperar a que luego se vayan sumando aquellos de las ciudades con menos probabilidades, es decir, Montreal y Detroit. De cualquier forma sólo faltan unas pocas horas para saber el resultado de esta primera competición de la Olimpiada de 1972 para saber si Madrid será la nueva ciudad olímpica.

### CANDIDATURAS

ROMA, 25. (ALFIL). — Esta tarde comenzará la exposición de cada una de las candidaturas que optan a los Juegos de 1972 y el Comité Olímpico Internacional designará mañana, martes, la ciudad que organizará los Juegos de verano e inmediatamente después se procederá a la votación para elegir la ciudad que organizará los de invierno.

La presentación de candidaturas se efectuará por orden alfabético, es decir: Detroit, Madrid, Munich y Montreal.

El señor Elo-la ha declarado en una entrevista que «La organización de los Juegos de 1972 es ya una cuestión de prestigio para España, añadiendo que cuando España presentó la candidatura para los Juegos ya conocía las dificultades de organización de unos Juegos de esta envergadura, pero nunca se ha pensado en retirar la candidatura. Expresó también la esperanza de que Madrid pueda obtener 22 votos en la primera votación contra los otros candidatos: «Ya sabemos que hay muchas personas que asisten al Comité Olímpico Internacional, pero no todos ellos votarán».

El señor Elo-la dijo cuando se le preguntó por qué España quería retirar su candidatura:

«Nunca habíamos pensado tal cosa e incluso puedo decir que España deseaba desde hace mucho tiempo realizar los Juegos Olímpicos en su suelo. Por otra parte, hemos perdido cuatro votos importantes debido a las ausencias de Portugal, Argentina, Panamá y Cuba del Comité Olímpico Internacional».

### NEGOCIACIONES MEXICANAS

ROMA, 25. (EFE). — La antorcha olímpica de los Juegos de 1968 puede que emprenda su viaje marítimo con dirección a México desde Palos de Moguer, en donde Cristóbal Colón emprendió viaje que terminaría con el descubrimiento de América, en 1492.

Un miembro de la Delegación española en la Asamblea del C.O.I. informó que se han iniciado con tal fin negociaciones con la Delegación mejicana que se encuentra en esta capital.

### DECISION

ROMA, 25. (ALFIL). — Después de la primera reunión del C.O.I. el presidente del citado organismo, mister Avery Brundage, ha dicho a la Prensa.

«Esta mañana el CIO ha adoptado la candidatura de Kuwait que acaba de formar un nuevo Comité Olímpico nacional y ha puesto a examen la candidatura de los islas vírgenes. El Comité ha decidido, por otra parte, votar primero por la nación organizadora de los Juegos de verano y luego por la de los de invierno».

### NOTICIA DESMENTIDA

ROMA, 25. (ALFIL). — Ha sido oficialmente desmentida la noticia de que el presidente del Comité Olímpico Internacional, había dicho que Rusia había prometido su voto a la candidatura de Madrid y de que Munich había prometido a España si ésta le concedía el voto, ayudarla en el futuro cuando Madrid presentara nuevas candidaturas a las olimpiadas.

### EXPOSICION Y PROYECTOS

ROMA, 25. (ALFIL). — A las tres de esta tarde comenzó la exposición de proyectos de las ciudades candidatas a organizar los Juegos Olímpicos de 1972 ante los delegados de la 64 sesión del Comité Olímpico Internacional, reunido en esta capital.

Los primeros en hacer su exposición fueron los delegados de Detroit, que a su salida de la sala del Congreso manifestaron:

«Al presentar de nuevo nuestra candidatura, hemos dado ya una buena prueba de nuestro espíritu olímpico».

Inmediatamente después entraron en la sala los delegados de Madrid, que seguía en el orden de exposiciones ante los miembros del C.I.O.

La candidatura de Madrid fue defendida brillantemente por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elo-la, y por el teniente de alcalde de Madrid, don Jesús Suevos.

La exposición de los señores Elo-la y Suevos duró cuarenta minutos.

A la salida de la sala, manifestaron:

«Es prematuro hacer pronósticos, porque las posibilidades de las ciudades candidatas están muy igualadas. Pero, por lo menos, estamos muy satisfechos del ambiente de la sala durante la exposición de los proyectos españoles para los Juegos Olímpicos de 1972».

Durante la audición a los delegados españoles, los presidentes de las Federaciones de atletismo y de remo hicieron varias preguntas a los delegados españoles para aclarar aspectos técnicos de esos deportes en el proyecto español.

Don Jesús Suevos dijo que otros países podría ser que poseyesen más medios materiales que España, pero que un axioma olímpico es que los Juegos deben desarrollarse en cualquier parte del mundo.

«España —dijo el señor Suevos— no ha tenido nunca unos Juegos Olímpicos. Por lo tanto, la juventud española —esa juventud nuestra que nosotros queremos deportivizar— nunca ha tenido oportuni-

## SENSACIONAL OFERTA DE MONTREAL

ROMA, 25. (ALFIL). — Montreal ha causado gran sensación al ofrecer alojamiento y manutención gratuita durante treinta fechas a los deportistas y funcionarios participantes, en su tentativa de conseguir la organización de los Juegos Olímpicos de Verano de 1972.

El alcalde de la ciudad canadiense, Jean Drapeau, que habló por espacio de treinta y cinco minutos ante el Comité Olímpico Internacional y los presidentes de las Federaciones deportivas afiliadas, declaró que debido a los gastos que está haciendo Montreal para organizar la exposición de 1967 y «debido a que nos tenemos que gastar cientos de millones de dólares para preparar la ciudad, especialmente para los Juegos Olímpicos, creemos que no deberíamos aprovecharnos de los países que envían sus deportistas».

«Por lo tanto, ofrecemos alojamiento y manutención gratuitos durante treinta días para cada deportista y miembro de las Delegaciones nacionales reconocidas por el C.O.I.».

Añadió Jean Drapeau que se estima que de ocho a diez mil personas se beneficiarían de tal ofrecimiento.

Drapeau, que presentó la candidatura de Montreal después que las Delegaciones de Detroit y Madrid lo hicieran, añadió que «este ofrecimiento no está inspirado en absoluto por el espíritu de negociación o comercialización de cualquier deporte. Está de acuerdo con el espíritu del barón de Coubertin (creador de las Olimpiadas modernas), el cual ha llevado a muchos miembros del movimiento a sentir que los deportistas deberían ser huéspedes de la ciudad; debido a que son las únicas las circunstancias de Montreal, estamos en situación de hacerlo».

Añadió, seguidamente, que «la ciudad de Montreal cree, asimismo, que el ofrecimiento es una forma de mostrar gratitud a los setenta países que participarán en la "Expo-67"».

Se negó a decir lo que costaría dicho gesto al pueblo de Montreal. «Esto interesa solamente al pueblo de Montreal y se lo comunicaremos cuando lo conozcamos. La noticia, en este momento, es que la ciudad de Montreal dice a los deportistas del mundo: «Ustedes son nuestros huéspedes»».

Algunos de los asistentes sacaron lápiz y papel y, rápidamente, sacaron las cuentas: el ofrecimiento costaría a Montreal de doce a quince millones de dólares (de setecientos veinte a novecientos millones de pesetas).

Preguntado sobre la forma en que habían reaccionado a su ofrecimiento los miembros del C.O.I. y Federaciones deportivas, Drapeau, tras una amplia sonrisa, explicó: «No escuché ninguna pro-

dad de asistir a tan magna manifestación deportiva mundial.

Los delegados españoles presentaron un film, en el que una bellísima azafata se dirige a los espectadores y les dice:

«Si tiene oportunidad de ver Madrid, volverán. Si no han tenido esa oportunidad, aproveche ésta para hacerlo».

Y a continuación explica a los espectadores los diversos aspectos de Madrid y las hermosas vistas panorámicas de los monumentos artísticos e históricos de la capital española. Vistas tomadas, la mayoría desde helicópteros, otras directamente desde el suelo.

El teniente alcalde, Jesús Suevos, ha asegurado al Comité Olímpico Internacional y federaciones deportivas afiliadas que Madrid podría organizar unos valiosos Juegos Olímpicos en 1972.

Manifestó que «hemos estudiado el asunto cuidadosa y detenidamente antes de venir a Roma a presentar nuestra candidatura para los Juegos y estamos seguros de que podemos desarrollar y organizar los Juegos de 1972».

«Je nos ha asegurado —añadió— por el Gobierno español que nos ayudará en todos los medios posibles para conseguir el dinero necesario».

La referencia de Suevos a la seguridad que había obtenido del Gobierno español fue hecha tras las preguntas que se le dirigieron sobre las posibilidades de España para financiar los Juegos.

Elo-la, preguntado sobre la impresión que él había formado de la reacción de la Asamblea a la presentación de la candidatura de Madrid, dijo: «No puedo decirlo, pero creo que la han estimado en todo su valor».

Se preguntó a los representantes españoles acerca de la película que se había proyectado. Uno de los asistentes deseó conocer algo sobre las instalaciones de remo de Madrid, a lo que Elo-la replicó que el lago de San Juan, próximo a la capital, podría ser utilizado, «para lo cual vamos a introducir algunas mejoras».

También se le preguntó acerca de la maqueta del estadio que será utilizado como estadio olímpico.

### CANDIDATURA DE TRES NUEVOS MIEMBROS

ROMA, 25. (ALFIL). — En el curso de la LXIV sesión del C.O.I., el Comité Olímpico Internacional examinará las candidaturas de tres nuevos miembros. Se trata de Juan Antonio Samaranch, de España; M. Schobel, de Alemania oriental, y Georges Van Opel, de Alemania occidental.

## SENSACIONAL OFERTA DE MONTREAL

testa». Admitió, seguidamente, haber oído algunos aplausos.

Pero no hubo para él aplausos fuera del salón de la reunión. Un funcionario de un pequeño país, declaró agradamente: «Esto es una locura. Tratan de comprar los Juegos Olímpicos». Un miembro de la Delegación de Munich el último en realizar la presentación de la candidatura, dijo con voz sin esperanza: «Temo que si ofrecemos alojamiento y manutención gratuita, el pueblo de Montreal ofrecería pagar un sueldo a cada deportista participante».

### OFRECIMIENTO HECHO CON "MUY BUEN ESPIRITU"

ROMA, 25. (ALFIL). — El presidente del Comité Olímpico Internacional Avery Brundage, al preguntársele su reacción al ofrecimiento de Montreal de conceder alojamiento y manutención gratuita durante 30 días a los participantes en los Juegos de 1972, ha manifestado que «estaba basada en el hecho de que Montreal, lugar de celebración de la Exposición Internacional de 1967, ha finalizado prácticamente sus tareas de la misma. Una gran parte de los gastos que normalmente llevan consigo los Juegos han sido ya invertidos, con lo que logran un gran ahorro, ellos, al parecer, están dispuestos a compartir dicho ahorro con los participantes».

Añadió que creía que el ofrecimiento ha sido hecho «con muy buen espíritu».

Preguntado si era la primera vez que se había hecho una oferta de esta índole, Brundage replicó: «creo que sí».

### HOY SE DECIDIRA LA GRAN BATALLA

ROMA, 25. (ALFIL). — Banff, en Canadá, para los Juegos de invierno, Madrid y Munich, para los de verano, son los favoritos en esta batalla entablada aquí a la organización de la Olimpiada de 1972.

La batalla se decidirá mañana, a las cinco de la tarde, cuando M. Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, dé a conocer el resultado de la votación de los 63 miembros del CIO reunidos en Roma. Una cifra récord de delegados asistentes, ya que no solamente son ocho los miembros del CIO que no asisten a esta reunión.

Después de muchas dudas, los miembros del CIO han decidido votar antes para los Juegos de verano que para los de invierno, como es tradición en los congresos olímpicos. Había un problema: la votación de los Juegos de In-

(Pasa a la pág. siguiente)

# Continúan entrenándose los equipos español y yugoslavo de tenis

PREPARAN LA PRIMERA ELIMINATORIA DEL GRUPO "A" DE LA ZONA EUROPEA DE LA COPA DAVIS

## ESPAÑA, EN CUARTO LUGAR EN LA "POULE" DE BALONCESTO DE CHILE

LONDRES, 25 (ALFIL). — Equipos de tenis en representación de 32 países iniciarán esta semana sus encuentros de la Copa Davis, que se disputa este año bajo una nueva fórmula, que divide en dos grupos la zona europea.

El mayor interrogante de la presente Copa Davis es: ¿quién puede detener a Manuel Santana y al equipo español?

Los españoles se adjudicaron el pasado año la zona europea, derrotando a África del Sur en la final de la zona y eliminando posteriormente a las figuras norteamericanas en la final interzonas. Australia, más tarde, venció a España en el challenge round, reteniendo el trofeo.

Santana defiende nuevamente los colores españoles en la presente edición y esto quiere decir que los españoles compendrán un conjunto potente y difícil de derrotar, especialmente en los partidos que se celebren sobre pista de cemento.

Por vez primera, la zona europea está dividida en dos grupos, de 16 equipos cada uno. África del Sur, Brasil, la República Árabe Unida y Nueva Zelanda están incluidos en la zona europea.

Cada grupo se disputará por el sistema eliminatorio, estando señaladas las finales para el 17 de julio. Los dos ganadores de cada grupo se enfrentarán entre sí y el vencedor obtendrá el derecho de disputar las finales interzonas a los países ganadores de las zonas americana y asiática. Australia, como poseedora del trofeo, está exenta de las eliminatorias.

### ENTRENAMIENTOS EN BARCELONA

BARCELONA, 25 (ALFIL). — Han proseguido durante la mañana de hoy las sesiones de entrenamiento de los equipos español y yugoslavo de tenis, cara a la primera eliminatoria del grupo "A" de la zona europea en la Copa Davis.

Aunque los capitanes de ambos equipos no han señalado aún los jugadores número uno y dos de sus respectivos equipos, se calcula que serán Santana y Gisbert por el español, actuando Manuel Santana y José Luis Arilla en el doble, mientras que los yugoslavos basarán su formación en Pilić y Jovanovic. Las dudas quedarán solventadas el próximo miércoles, día 27, en cuyo mediodía se efectuará el sorteo correspondiente, teniendo por escenario el Palacio Municipal.

Se ha iniciado ya la venta de localidades para los días 29 y 30 de este mes y 1 de mayo, y se calcula que habrá lleno absoluto en la pista de concursos del R.C.T. Barcelona, que ha sido ampliada hasta 5.000 localidades.

# SENSACIONAL OFERTA DE MONTREAL

(Viene de la página anterior)

vierno podía influir en la adjudicación de los de verano. Como se recordará, las ciudades candidatas a los Juegos de invierno son: Banff, en Canadá, (Montreal lo es para los de verano); Salt Lake City, en los Estados Unidos; Detroit para los de verano; Lathi, en Finlandia y Sapporo, en Japón.

Hoy se comentaba a última hora de la tarde que, para los Juegos de verano, las favoritas parecen ser Munich y Madrid, que serán las que rifan la batalla final. El principal argumento es que los últimos Juegos fueron organizados en Tokio, en 1964, y en Roma, en 1960, mientras que los próximos se organizarán en México, América. Por ello, se estima que los Juegos deben volver a Europa para 1972.

Por tanto, las posibilidades de Montreal y Detroit parecen ser menores.

Entre Munich y Madrid, los pronósticos son difíciles. Para Munich, juega a favor la excelente presentación de su candidatura, y el apoyo de varias Federaciones internacionales que presentan al CIO un parecer consultivo y puramente técnico, pero que puede ejercer cierto peso. Se cree que Munich se beneficiará, por de pronto, en el seno del CIO del apoyo de los países escandinavos, de Inglaterra, y de los países europeos de la lengua alemana.

Contra Munich, están las razones de carácter político. La cuestión de los visados, la de Alemania del este, incluso algunos recuerdos, tal vez puedan perjudicar a su candidatura. En cuanto al primer punto, el de los visados, los representantes de Munich, y el Gobierno federal, han dado, en la respuesta al cuestionario del CIO las seguridades más formales: no hay ninguna discriminación. En cuanto al segundo punto, en Madrid, en octubre pasado, desfiló sonarado de las dos Delegaciones de Alemania del Este y de la Alemania federal, himno (novena sintonía de Beethoven) y bandera común, son válidas para 1968, pero corren el riesgo de ser sobrepasadas en

Como se sabe el próximo adversario de España —suponiendo elimine a los difíciles yugoslavos— será el ganador de la confrontación Dinamarca - Brasil, y en cualquier caso se celebrará también en Barcelona, en los días 13, 14 y 15 de mayo.

### "POULE" DE BALONCESTO

MADRID, 25 (ALFIL). La clasificación de la "poule" de la final de los mundiales de baloncesto después de los encuentros de ayer es: primero, Rusia; segundo, Estados Unidos; tercero, Bulgaria; cuarto, España; quinto, Yugoslavia; sexto, Brasil y séptimo, Chile.

Estados Unidos y Brasil solamente han jugado dos encuentros. Los restantes equipos han jugado tres.

### CAMPEONATOS MUNDIALES DE ESQUÍ

MADRID, 25 (ALFIL). — Los campeonatos mundiales de esquí de las especialidades alpinas se celebrarán del 4 al 14 de agosto del presente año en las pistas del Portillo en los Andes chilenos, organizados por la Federación Chilena de Esquí.

Seguendo el plan de preparación llevado a cabo por el Comité técnico alpinista de la Federación Española de Esquí en la temporada que ha terminado por parte de los equipos A y B que han participado en gran número de competiciones en España y el extranjero, y considerando la superación constante de los componentes del equipo B, ha estudiado a fondo la posibilidad de que alguno de estos pudiera incluirse en la representación que defenderá a España en esta competición mundial.

La Federación Española de Esquí acaba de facilitar a un redactor de "Alfil" la lista de los esquiadores que defenderán a España en las pistas del Portillo: son Carlos Adsera, Antonio Campaña, Aurelio García, Francisco Prat, Jorge Rodríguez y Luis Vlu, los acompañará el entrenador Henri Perinat que por sexto año ha cuidado de su preparación junto con Balmat.

### "RAILLY" DE COCHES VETERANOS

GERONA, 25 (PYRESA). — Este mediodía han llegado a esta ciudad los participantes en el rally de coches veteranos París - Lloret de Mar. Salieron, en esta quinta etapa, a las 7 de la mañana, desde Carcasona, y tras el control en la frontera, y en Figueras, prosiguieron hacia Gerona, donde fueron situados en el paseo de La Dehesa los 64 coches extranjeros y 22 españoles. Los extranjeros son de Italia, Alemania, Bélgica, Holanda, Francia, Suiza e Inglaterra. El más viejo de ellos es un "Mercedes" del año 1902.

1972. En los pasillos del CIO, se murmuraba, —sin que ello haya podido aún obtener confirmación oficial— que los representantes de Alemania occidental en el Comité Olímpico están eventualmente dispuestos a hacer otras concesiones a Alemania oriental.

No impide que la eventual designación pueda plantear al CIO la clase de problemas que habitualmente prefieren evitar: es la gran dificultad de Munich la que más chocó con la hostilidad de los comités olímpicos de los países de la Europa del Este. En cuanto a Madrid, juega el factor de que España nunca ha organizado los Juegos (Barcelona era candidata para los de 1936, pero fue vencida por Berlín) y también, al no ser España miembro de la OTAN, no hay peligro de que se plantee la cuestión de los visados.

La capital española se beneficiará del apoyo, al menos, en la primera vuelta, de la mayor parte de los votos de los Comités olímpicos de América latina, de los países latinos de Europa, de muchos países árabes y también del Japón.

Sin embargo, todo puede cambiar en la segunda vuelta y finalmente tanto Madrid como Munich salgan con posibilidades más o menos iguales.

### VOTAN LOS PRESIDENTES DE LAS FEDERACIONES

ROMA, 25 (ALFIL). — Después de haber escuchado a los representantes de las cuatro ciudades candidatas para organizar los Juegos Olímpicos de 1972, los presidentes de las federaciones internacionales han emitido su voto, no decisivo, a los miembros del Comité Olímpico Internacional.

El resultado de esa votación técnica ha sido el siguiente:

Munich, 11 votos; Montreal, 9; Detroit, 9; y Madrid, 7 votos.

Concretamente, las objeciones a la candidatura de Madrid las han hecho las federaciones de Atletismo, Tiro y Remo. Según esta votación, la ciudad favorita es Munich, aunque es preciso reconocer que el ofrecimiento del alcalde de Montreal ha causado viva impresión en el auditorio.

# Un "tejado plegable" para los campos de fútbol

Un médico sevillano, el doctor don Manuel Manosalbas Gallardo, ha inventado un sistema para proteger los terrenos de juego de los campos de fútbol, de la lluvia y de otros elementos meteorológicos.

—Yo pensé en el problema que representaba para ciertos clubs el jugar sobre un campo convertido en un auténtico barrizal por las lluvias caídas durante los días antes del partido —me dice el doctor Manosalbas—. Y cómo equipos de menor calidad de juego, se aprovechaban de un factor meteorológico, indudablemente me buscar rápidamente la solución. Es lo que me centró en mi atención, y lo que me hizo pensar en que el hombre se protege del agua bajo un tejado. Así nació este "tejado plegable", dispuesto para poner y desmontar en cualquier terreno de fútbol en poco tiempo. El doctor Manosalbas es un hombre joven y dinámico. También gran aficionado al fútbol. Hablo con él, en su consulta médica. A nuestro alrededor, instrumental clínico, aparatos de rayos X, medicamentos, libros...

—¿Hace mucho tiempo que ideó este sistema?

—Aproximadamente hará dos años que empecé a pensar en esta idea. La solución llegó rápidamente. Sólo me preocupó el tejido que tenía que emplear, y encontrar un ingeniero para solucionar las dificultades técnicas de mi idea.

### TEJIDO ESPECIAL

—¿En qué consiste esta idea?

—Fundamentalmente el dispositivo

EN EL INVENTO DEL DOCTOR MANOSALBAS ESTAN INTERESADOS VARIOS CLUBS ESPAÑOLES Y EL COMITE OLIMPICO MEXICANO

Al médico sevillano le surgió la idea viendo perder "por el barro" a su equipo frente al Atlético de Bilbao

ESTA REALIZADO DE UN TEJIDO ESPECIAL, SOSTENIDO POR POSTES TELESCOPICOS

PRECIO DE LA INSTALACION: DOS MILLONES DE PESETAS

consiste en el tejado plegable construido de un tejido especial, transpirable, antimoho y antihumedad y que consigue orientar el agua caída desde el centro hacia la línea de córner, donde una cuneta de cemento la lleva a un colector que desagüa en un foso situado en una de las bandas a lo largo del terreno de juego. El tejado se sostiene por unos postes telescópicos situados en las bandas laterales, y suspendido por unas catenarias, en las que se mueven un sistema de rodamientos que movilizan al tejado plegable. El

tejado lleva una altura de tres metros en la parte central y va en disminución y sin rozar la hierba hacia las bandas de córner, donde están las cunetas de desagüe.

—¿Es fácil el manejo del tejado para poner y desmontar?

—Un motor eléctrico acciona todo el tejado, que es de una sola pieza. Y cuando se quiere utilizar el terreno de juego para practicar el fútbol, se pliega hacia las bandas laterales en donde el tejado queda instalado en una cuneta o foso de poco más de dos metros cuadrados; las catenarias, desunidas por el centro, van a cada lado de las bandas laterales; y los postes telescópicos, se reducen hasta quedar al mismo nivel del suelo del terreno de juego. El tejado se puede colocar en menos de un cuarto de hora por los mismos empleados del club, y desmontar en unos cinco minutos, antes de que los jugadores salten al terreno de juego.

### DOS MILLONES DE PESETAS

—¿Qué coste tiene el tejado colocado en el campo?

—Es bastante económico, accesible para cualquier club que se gastan tanto dinero en fichajes. El tejado plegable tendrá un coste de unos dos millones de pesetas.

—¿Se han interesado por su invento alguna sociedad deportiva?

—Sí. Los dos clubs de Madrid, Real Madrid y Atlético, el Español de Barcelona, y actualmente lo tiene en estudio el Comité Olímpico Internacional para su instalación en México. El "tejado plegable" se puede colocar no sólo en los campos de fútbol, también se adapta a las pistas de tenis, atletismo o de cualquier modalidad de campos deportivos.

El invento del doctor Manosalbas fue premiado en el VI Certamen de la Feria Iberoamericana de Muestras. Obtuvo el premio especial y la medalla de oro, cuando fue presentado en el Pabellón de Inventores del certamen sevillano.

—Doctor, ¿han existido otros proyectos para proteger los terrenos de fútbol?

—Sí. En los Campeonatos mundiales de Chile, pero el proyecto fue negativo. También han intentado proteger los campos con plástico, pero resultaba perjudicial para la hierba. Posteriormente, en Inglaterra, se realizó otro sistema. Consistía en echar unas capas de carbón para que se filtrara el agua. Tampoco dió resultado.

### COMO SURGIO LA IDEA

Hemos visto la maqueta en la que el doctor Manosalbas ha realizado su invento. Es sencillo y claro de ejecución.

—He de decirle —me indica el señor Manosalbas—, que fue precisamente en un partido que el Sevilla perdió con el Bilbao cuando pensé en el "tejado plegable". El Sevilla había salido derrotado por no saber desenvolverse en el barro, mientras que al Atlético Vasco le era propicio el estado del terreno.

—¿De su proyecto, qué dicen los clubs interesados?

—Lo han acogido con muchísimo interés. Les he remitido gran información, documentos, planos, fotografías, etc., para su estudio. Está estudiado en España, y actualmente estoy haciendo los trámites para la patente mundial. Además de los clubs españoles, y del Comité Olímpico, en Alemania están también interesados en esta idea.

—¿Ha inventado otras cosas, doctor?

—Una vez se me ocurrió realizar un tejado para proteger las plazas de toros, e incluso intentaron copiarla la idea. Cosa que no pudieron hacer. Desde luego, era un poco más complicado, porque no sólo protegía el ruedo, sino toda la plaza. Pero todo se quedó en proyectos.

—¿Cómo nació en el médico, el inventor?

—El médico es un investigador de los problemas para solucionarlos. En nuestra carrera se presentan muchos problemas humanos. Nos hace investigar con el fin de saber el por qué de las cosas. En el médico existe siempre un índice de superación. También en el ser humano. Y el hombre busca siempre dar solución a las cosas para el bien común.

FERNANDO GELAN

"EUROPA PRESS"

# Concentrados los jugadores aficionados para el España-Italia

EL PARTIDO SE JUGARA MAÑANA, EN MALAGA

## EL BARCELONA SE ENFRENTARA CON EL CHELSEA, EL 11 DE MAYO

MADRID, 25 (ALFIL). — Han quedado concentrados en un hotel de esta capital quince de los dieciséis jugadores aficionados seleccionados para el España - Italia que se jugará el próximo miércoles en Málaga. Se ha registrado la baja de Manuel Esteban Martínez, retenido en Valencia por el servicio militar.

La selección saldrá esta noche por ferrocarril hacia la capital andaluza, acompañada por el seleccionador, Luis Rodríguez, el federativo Víctor Martínez, y el masajista, Francisco Uribe. Los jugadores que se desplazan son:

Porteros: Angel Bermejo Otero (Plus Ultra) y Juan Antonio Deusto Olargorta (Atlético de Bilbao).

Defensas: Cristóbal Escudero Cebrán (Mestalla), Rodolfo Villa Ramos (Indauchu), Antonio Martínez Morales (Betis) y José García Corral (Rayo Vallecano).

Medios: Eduardo González Ruiz (Rayo Vallecano) y Fernando Redondo Barcenilla (Valladolid).

Delanteros: Carlos Rexach Cerda (Barcelona), Joaquín Sierra Vallejo (Betis), José Tejedor Sanz (Valladolid), Luis Pujol Codina (Barcelona), Félix Bardara Sierra (Rayo Vallecano), Dionisio Gómez Alfaro (Betis) y Fredrik Suen Olson Lunde (Plus Ultra).

El equipo italiano llegará mañana al aeropuerto de Barajas procedente de Roma a las tres de la tarde, y hora y media después seguirá viaje aéreo a Málaga.

El árbitro del encuentro, que asimismo es esperado mañana, será el suizo Droz.

### FUTBOL JUVENIL

TURIN, 25 (ALFIL). — La selección de Francia se ha adjudicado el torneo internacional de fútbol juvenil, celebrado en Turin, al vencer a Austria por un tanto a cero.

### EL BARCELONA, DE ACUERDO CON EL CHELSEA

BARCELONA, 25 (ALFIL). — El club de fútbol Barcelona, anuncia haber llegado a un acuerdo con el Chelsea, para disputar en Londres, el día 11 de mayo, el partido de vuelta de la semifinal de la Copa de Ciudades en Feria.

### ABULTADA VICTORIA DEL PRESELECCIONADO DE MEXICO

KANSAS CITY, 25 (ALFIL). — El preseleccionado de fútbol de México ha vencido a la selección del Paraguay por siete goles a cero.

### GALARRAGA ENTRANARA AL GIJON

SAN SEBASTIAN, 25 (ALFIL). — Román Galarraga, que durante las últimas temporadas ha sido el entrenador de la Real Sociedad, ha llegado a un acuerdo con el Real Gijón, a cuyo cuadro de jugadores de fútbol preparará la próxima temporada.

### VILLALONGA, EN VALENCIA

VALENCIA, 25 (ALFIL). — Ha llegado esta noche a Valencia el seleccionador nacional de fútbol, Villalonga, que el próximo miércoles dirigirá el entrena-

miento de la selección nacional contra el Gironde, de Burdeos, partido que se jugará en el campo de Mestalla a las ocho y media de la noche. Casi a la misma hora —doce de la noche— llegaban también a Valencia los jugadores franceses, que se alojan en hotel distinto del que ocuparán los seleccionados españoles. Estos están convocados para mañana.

Villalonga, que vino desde Madrid por carretera, manifestó que la lista de jugadores señalados en un principio había sufrido algunas modificaciones debido a tres bajas, por lesiones de Adelardo, Pirri y Gento en los partidos de la Copa de S. E. el Generalísimo jugados en los pasados sábado y domingo. Por sus ausencias han sido llamados el jugador del Betis, O'Gello, y los del Valencia, Arnal y Paquito, quedando así la lista definitiva de los 17 jugadores convocados para este encuentro: Iribar y Zorriquet, Atlético de Bilbao; Lico y Vavá, del Elche; Amas, del Español; Ansoa, Guillot, Arnal y Paquito, del Valencia; Atlético de Madrid; Glaria y Ufarte, del Atlético de Madrid; Tonono y Ulacia, de Las Palmas, y Zoco, Sanchis y Amancio, del Real Madrid.

Villalonga dijo que había sido una contrariedad para él estas bajas, pero que las sustituciones que había decidido eran de jugadores que figuraban también en la selección inicial, y que en lugar de llamarles en el otro partido de entrenamiento anticipaba su prueba aprovechando esta circunstancia de las lesiones.

Es interesante ver el estado de los jugadores, hacer algunas pruebas y comprobar de visu la situación de toda la gente posible, y, al mismo tiempo, ir haciendo algunos ensayos. El pasado, el de Zaragoza, salió perfecto. Todo el mundo demostró un enorme interés, y espero que en esta ocasión sea igual.

Dijo también Villalonga que sus planes se mantienen en líneas generales como estaban previstos.

El próximo partido será en Barcelona el 4 de mayo contra el equipo alemán Meidinger.

En el encuentro frente al Gironde es propósito de Villalonga que actúen los 17 jugadores por lo que introducirá relevos en la segunda parte del encuentro. El mismo miércoles llegarán a Valencia el presidente de la Federación Española, don Benito Pico; el secretario, don Andrés Ramírez, y el doctor Delgado.

El equipo del Gironde, que figura en segundo lugar de la Liga de Francia, venció el pasado domingo, en partido de Liga, al Real Star por 6-0. Han venido 16 jugadores y el director técnico. Mañana son esperados el entrenador, que es el español Salvador Artigas, y el presidente y el vicepresidente del club. El viaje lo realizarán, desde Burdeos a San Sebastián por carretera; y desde San Sebastián a Barcelona, y de la ciudad condal a Valencia, en avión.

UN TESORO: El que encierran los libros. Una llave para llegar a él: LA LECTURA

## APARTAMIENTOS en la PLAYA de TARAMAY ALMUNECAR

- Espléndidos, todos con vistas al mar y a la sierra.
- Maravillosas terrazas, totalmente independientes.
- Terraza general.
- Aparcamiento privado, dentro de recinto cerrado.
- Entrega de los mismos próximos meses de mayo.
- Entrada desde 50.000 pesetas.
- Facilidades hasta cinco años.
- Magnífica inversión.
- Quedan pocos.
- Informes y contratación:

EN LA OBRA, COLONIA TARAMAY, Sr. NAJARRO.  
EN GRANADA, Teléfono 24792.  
Mañanas, de 9 a 12. Tardes, de 4 a 7

### ALQUILERES

#### ¡¡PISOS EN ALQUILER!!

4, 5 y 6 habitaciones y servicios en casas nueva construcción con ascensor, a estrenar. 2.200 y 2.400 pesetas. Otros en distintos emplazamientos, desde 2.000 pesetas.

**ANTELO** Acera del Casinó, 11-1.º  
Publisol

**CAMPANA** beneficio del Hogar. Televisores, frigoríficos, estufas, cocinas horno. Precios bajísimos. Ganivet, 2 (Por Moras).

**SE** alquila local Avenida de Dilar, 145 metros, 4 puertas metálicas, propio cualquier negocio, también se vendería. Precio y condiciones, Antelo, Acera Casinó, 11-1.º

**LOCALES** zona Pícon y Camino Ronda, distintas superficies y precios, propios para almacenes, y otros en sitios comerciales. Antelo, Acera Casinó, 11-1.º

**NECESITO** piso o chalet amueblado Granada o pueblos próximos. Mathens Udendik. Apartado 50. Almuñecar.

### AUTOMOVILES

**FRIGORIFICOS** desde 3.000 pesetas, oportunidad única. Electrodomésticos. Ganivet, 2 (Entrada por Moras).

### AVICULTURA

**GRANJA** avícola en

pueblo próximo Granada. 1.950 metros 3 naves 150, 160 y 200 metros capacidad 3.000 gallinas, 4 cochinos, cebadero, casa caseros y otra señores. Precio y condiciones, Antelo, Acera Casinó, 11-1.º

**JOLCHONES** desde 394 pesetas, únicamente al contado. En Electrodomésticos. Moras, 2 (Espalda Ganivet).

### COMPRAS

**EQUIPE** su hogar en Electrodomésticos Moras, por poco dinero. Rebajas hasta de la mitad de su valor. Ganivet, 2 (Entrada por Moras).

### ENSEÑANZAS

**TELEVISORES** de 19 con U.H.F. a 13.883 pesetas. Únicamente al contado. Electrodomésticos Moras. Detrás del Teatro Isabel la Católica.

### HIPOTECAS

**CONVIERTA** 1.000 pesetas en 2.000 haciendo sus compras en Electrodomésticos Moras. (A espaldas del Teatro Isabel la Católica).

### HUESPEDES

**COCINAS** a butano. Lavadoras, frigoríficos, batidoras, molinillos, secadores cabello, etc., a precios de fábrica en Ganivet, 2 (Entrada por Moras).

**RESIDENCIA** Miramar: Habitaciones derecho cocina, agua dentro

dormitorios, encontrará su comodidad a precios módicos. María Luisa Pavón. Quijpo de Llano, 84. Teléfono 2. Torre-nueva (Granada).

### PERDIDAS

**PULSERA** oro con varias cadenas enlazadas, por centro población. Gratificará n. Teléfono 24665.

### TRABAJO

**SEÑORA:** No compre sin antes visitarnos y comprobar precios. Ahorrará mucho dinero comprando en Electrodomésticos Mora. Detrás del Teatro Isabel la Católica.

**NECESITAMOS** señorita o caballero para la venta en exclusiva de artículo textil gran aceptación, venta a particulares. Aseguramos grandes beneficios. Escribir ALAS, Referencia 3.270, Independencia, 26, Zaragoza.

**SE** necesita un oficial plancha, ayudas y oficiales sastrería. Razón: ALAS, Milagro, 5.

**SE** necesita aprendiz para comercio, 14 a 16 años. Imprescindible buenos informes. Razón Publisol.

**EL artículo sexto** del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación al personal que necesitan

### TRASPASOS

**DON** Manuel Marín Sánchez, ha recibido la industria denominada "Posada del Carmen", sita en calle Barroeta, núm. 10, de Huéscar (Granada), que le había traspasado don Pedro Álvarez Alonso. Lo que se pone en

conocimiento del público en general que todos los cargos y gravámenes que pudieran existir corren a cargo del mencionado señor Marín.

**SOLARES** industriales, urbanos, chalets, pisos en Sevilla, Peláez, Imagen, 10.

**POR** no poder atender se traspasa perfumería muy céntrica, mercería,

## Anuncios por Palabras

droguería y artículos de limpieza, con existencias, registradora escarpates, etc. Precio y condiciones, Antelo, Acera Casinó, 11-1.º

**RECEPTORES,** transistores, desde 1.000 pesetas, en Electrodomésticos Moras. (A espaldas del Teatro Isabel la Católica).

### VENTAS

**CHALET** pueblos veraniegos muy próximos, magníficamente situados, con jardín y piscina, distintas superficies y precios desde 215.000 pesetas. Exclusivas Antelo, Acera Casinó, 11-1.º

**CHALET** zona residencial, 5 habitaciones y servicios dobles; superficie, 450 metros, piscina, jardín, 325.000 pesetas menos hipoteca. Información y contratación: Antelo, Acera Casinó, 11-1.º

**CASA** zona San Juan de Dios, consta de bajo y tres cuerpos alzada con 9 pisos. Renta: 108.000 pesetas. Precio y condiciones, Antelo, Acera Casinó, 11-1.º



**CUPON PRO CIEGOS**  
SORTEO 643 A YER

Acera Casinó, 11-1.º

**CASA** muy céntrica cuatro cuerpos alzada. 400.000 pesetas; otras en distintos emplazamientos y precios. Antelo, Acera Casinó, 11-1.º

**VENDO** piso tercero primera categoría, todo exterior, de 6 habitaciones y servicios dobles. Ascensor. Facilidades de pago. Razón: Callejón Nevot, 10, sexto izquierda.

**PISOS** Camino Ronda, 4 habita-

ciones, servicios, magnífico edificio y situación, próximos Recoigidas. 285.000 menos hipoteca. Facilidades, Antelo, Acera Casinó, 11-1.º

**Pisos junto Camino Ronda**

Próximos Recoigidas, 4 y 5 habitaciones y servicios, desde 265.000 pesetas menos hipoteca. 60.000 pesetas de entrada; resto, facilidades. **ANTELO** Acera del Casinó, 11-1.º

**CHALET** zona céntrica, 2 plantas, 9 habitaciones, servicios, jardín 800 metros, se vende o cambia por pisos, 950.000 pesetas. Otros en distintos emplazamientos y precios. Antelo, Acera Casinó, 11-1.º

**CASA** en el centro ciudad, sitio más comercial 4 plantas, llave mano, magnífica oportunidad para negocio 1.ª categoría. Precio y condiciones, Antelo, Acera Casinó, 11-1.º

## COMPRAMOS TERRENOS en LOJA

**EMPRESA** de gran solvencia compraria **TERRENOS Y SOLARES** próximos entre carretera Priego y Río Genil, para instalaciones, Industriales y Viviendas.

**COMPRARIA A BUEN PRECIO**

Escriban con datos y pretensiones al apartado de Correos núm. 457. Granada

## APARTAMIENTOS

**URBANIZACION COSTA BANANA EN ALMUNECAR** Zona del Colorado  
**URBANIZACION COSTA TEMPLADA** en Playa de Taramay - ALMUNECAR  
**Y GRAN INICIO EN TORRENUOVA,** junto a la Playa

**PLAYAS de GRANADA "COSTA DEL SOL"**



Magnífica inversión. Varios tipos. Todos exteriores. Mucho sol. Con amplias terrazas. A 50 metros de la playa. Grandes zonas verdes. Piscinas.

Forma de pago: 40.000 ptas. entrada. Resto, 5 años, a convenir.

**INFORMES: EN TODAS LAS OBRAS en**

**GRANADA:** Antonio Peso, Molinos, 84. Teléf. 29265.  
**ALMUNECAR:** Antonio Sánchez Capilla. Carrera de la Concepción.  
**MOTRIL:** Francisco Rubiño. Explanadas, Teléf. 507.

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 10, teléfono 22593 - 22595; en Empresa Anunciadora "Publisol" Acera del Casinó, 11, teléfono 22128, y en agencia de Publicidad "Alas", Milagro, 5, teléfono 26790, y en Agencia de Publicidad "Cid" Recoigidas, 24, teléfono 26589

**¡Pisos, chalets y apartamentos en la playa!**

¡Tenga su piso en la playa y disfrute sus vacaciones! Situada en Almuñecar y otros puntos de la costa granadina. 3, 4 y 5 habitaciones y servicios. Precios desde 200.000 pesetas menos hipoteca.

Información y contratación: **Exclusivas ANTELO** Acera Casinó, 11-1.º

**MAGNIFICO** piso zona residencial, con mucho sol. 6 habitaciones, servicios dobles, cocina con 30 metros. 400.000 pesetas menos hipoteca. Antelo, Acera Casinó, 11-1.º

### OCASION

Vendo grupo electrógeno con alternador monofásico. Poco uso. Completamente nuevo. Completo. Propio alumbrado cortijada o similar. Alhóndiga, 15. Muebles.

**LOS** artículos electrodomésticos ya no se venden. Ahora casi se regalaban... en Electrodomésticos Moras (Detrás del Teatro Isabel la Católica). Visitenos y se convencerá

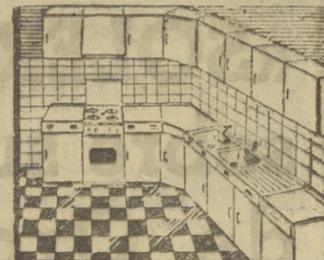
### PISOS

6 habitaciones, servicios dobles, terrazas, ascensores, calefacción fuel-oil, sólida construcción Zona Calvo Sotelo. Hipoteca y facilidades de pago resto. Baquero Agente Propiedad Inmobiliaria. Teléfono 32263

**DOS** casas unidas, propias para demoler, superficie 200 metros, magnífica orientación, haciendo esquina. Precio y condiciones, Antelo, Acera del Casinó, 11-1.º

**CASA** que consta de de bajos y 3 cuerpos alzada. Superficie 4.000 pesetas, un piso vacío, 600.000 pesetas, también permuta-

## ¡AMA DE CASA!



Tenga una cocina de ensueño Llamando al teléfono 27842

**MANUFACTURAS METALICAS UKANY**

Precios directamente de fábrica. Fábrica: SAN LUIS, 13 (Albayzín) Exposición: PUENTEZUELAS, 21 GRANADA

Entrada, 35.000. Resto, facilidades. Teléfono 31649, de 2 a 6

#### ¡¡PISOS EN ZAINIDI!!

4 y 5 habitaciones y servicios, muy bien construidos, cocina y baño alcatados, escaleras mármol, desde 202.000 pesetas, facilidades 5 años Información y contratación:

**Exclusivas ANTELO** Acera del Casinó, 11-1.º

**MAQUINAS** ricotostas, sistema Italiano. Especiales para manguados Rematadoras. Bobinadoras. Picadoras sastrería. Facilidades. Imperio Monterá 32 Madrid

**PISOS** en venta por Gran Capitán, de 4 y 5 habitaciones. Buena obra. Exteriores. Céntricos.

**MAGNIFICA** casa, muy céntrica, que consta de bajos y tres cuerpos de alzada 2 pisos por planta de 5 habitaciones. Renta: 50.000 pesetas. Precio y condiciones, Antelo, Acera del Casinó, 11-1.º

**MAGNIFICOS** pisos zona Pícon, 5 habitaciones y servicios dobles, próximos colegios y Universidad. 350.000 y 390.000 pesetas. Información y contratación: Antelo, Acera Casinó, 11-1.º

**NINGUN** artículo usado podrá venderse, según lo dispone en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del sellado en la tasa.

**Anúnciese en PATRIA**

## PATRIA

Precio de venta al público: Ptas. ejemplar

**Domingos . . . . . 2,50**  
**Días laborables . . . . . 2,00**

**TARIFA DE SUSCRIPCION** desde 1.º de abril de 1965 Granada Provincias

|                     |     |     |
|---------------------|-----|-----|
| Mes . . . . .       | 50  | 50  |
| Trimestre . . . . . | 150 | 150 |
| Semestre . . . . .  | 300 | 300 |
| Año . . . . .       | 600 | 600 |

\*PAGO ADELANTADO

## PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

### LA VOZ DE GRANADA

#### PROGRAMA MATINAL

8. Apertura y lectura de programas - 8.05. Teletipo. - 8.15. Buenos días, Andalucía. - 8.30. Radiosistema. - 9. Al ritmo del twist. - 9.15. Cada mañana una voz: Sacha Distel. - 9.30. Orquestas en la mañana. - 9.45. Un dúo famoso: Los Dos Españoles. - 10. Voces populares: Antofita Moreno. - 10.15. Álbum de ayer. - 10.30. Novedades. - 0.45. Flamencología.

#### PROGRAMA DE SOBREMESA

11. Radiosistema. - 11.30. La hora Moisés. - 12. Señales horarias y Angelus. - 12.02. Tres y Eurobell. - 12.17. Teletipo. - 12.30. Folklore americano.

#### PROGRAMA DE SOBREMESA

13. Temas de la pantalla. - 13.15. Interpretaciones de Los Santos. - 13.30. Radio ilusión. - 14. Aperitivo musical. - 14.15. Escaparate de éxitos. - 14.30. Conexión con Radio Nacional de España. - 14.45. Canta Los Rivero. - 15. Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. - 15.15. Discos dedicados. - 15.35. Música sin palabras.

#### PROGRAMA DE TARDE

16. Serial: Capítulo 52 de la novela: "José Mojica". - 16.30. Andalucía canta y baila. - 17. Tele-

objetivo. - 17.30. Radiosistema. - 18. Festivales de la canción. - 18.15. Bachillerato radiofónico. - 19. Señales horarias y Aleluya. - 19.02. Boletín meteorológico. 19.05. Discos dedicados. - 19.30. Cuarto concurso nacional de Educación Musical "Tú y la música". - 20.15. Club de baile. - 20.45. Amor en alta fidelidad. - 20.50. Minutos con Nikito.

#### PROGRAMA DE NOCHE

21. Pasa la rondalla. - 21.20. Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. - 21.30. Frente a frente: Alberto Cortez y Juan Carlos Monterrey. - 21.45. Los deportes, por Emilio Colón. - 21.55. Compás de espera. - 22. Conexión con Radio Nacional de España. - 22.15. Antena musical. - 22.25. Granada a la vista, por Abenamar. - 22.30. Duende y misterio del flamenco. - 23. Redondel. - 23.10. La guitarra de Manuel Cano. - 23.30. Club 45, por Piedra Alarcón. 24. Señales horarias y la voz de media noche.

#### PROGRAMA DE MADRUGADA

0.02. Desfile de orquestas. - 0.30. Melodías para las estrellas. - 1. Temperatura del momento. - 1.02. Buenas noches, España. - 1.30. Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO GRANADA

#### PROGRAMA MATINAL

6.55. Apertura y lectura de programas. - 7. Bachillerato radiofónico. - 7.45. Inglés por radio. - 8. Matinal, Cadena Ser. - 8.30. Nuestra ciudad, información local. 8.47. Boletín meteorológico local. - 8.58. Información internacional. - 9. Discomanía. - 9.30. Hora local. - 9.45. Paco Ruiz, detective privado. 10.03. Hoy canta: Lola Campos. - 10.15. Saludos con Minister. - 10.30. Variedades Taisa. - 10.45. Superior al mejor. - 10.50. La unión siempre triunfa. - 11. Pasa el organillo. - 11.05. Almanaque. - 11.10. Las dos rosas. - 11.15. Acierte con Reyfra. - 11.30. Novela: "El secreto". - 11.45. Las ardillas. 11.50. La vida es una canción. - 11.55. Colorido musical. - 12. El Angelus. - 12.05. Trabajo con música. - 12.35. Colaboraciones.

#### PROGRAMA DE SOBREMESA

13. Las ilusiones de Marta. - 13.10. Minutos de humor, por Miguel Gila. - 13.30. Cortijo. - 13.45. Aperitivo musical. - 14. Gaceta Avecrem. - 14.05. Hotcha Trio, con acompañamiento rítmico. - 14.10. Las mil y una noches. - 14.20. Compás de espera. - 14.30. Radio Nacional de España. - 14.50. Guía del espectador. - 15. Sobremesa feliz. - 15.30. Música a su gusto. - 16. Novela: "Vida y vocación de José Mojica". - 16.30. Novela: "La impostora". - 17. Novela: "Natacha". - 17.25. Consultorio Ave-

crem. - 17.30. Novela: "Hierba mala"

#### PROGRAMA TARDE - NOCHE

18. Canasta Tu Tú. - 18.15. Muy cerca del corazón. - 18.30. Novela: "La casa de los Dalton". - 19. Novela: "El derecho de los hijos". 19.30. Santo rosario. - 19.50. Amor en alta fidelidad. - 19.55. Augusto Alguero y sus composiciones orquestales. - 20. Guía del espectador. - 20.05. Éxitos del microsurco. - 20.30. Antonio y su cuer-

## BAQUERO-MOTOR y TELEVISORES



PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

#### PROGRAMA DE SOBREMESA

1.45. Carta de ajuste. - 2. Presentación y avances. - 2.05. Mundo animal (presenta: "Los habitantes del bosque"). - 2.30. Panorama de actualidad. - 3. Telediarario. - 3.20. Punto de vista. - 3.30. Novela (presenta: "Levántate y lucha", capítulo II). - 3.50. Revista para la mujer (presenta: "Moda infantil"). - 4. Bourbon Street (presenta: "La casa de los Ledezan"). - 5. Despedida.

#### PROGRAMA CULTURAL

7. Carta de ajuste. - 7.15. Presentación y avances. - 7.20. Francés. (Lección II). - 7.45. Tiempo

po de baile. - 21. Teatro de los Quintero. - 21.15. Incógnitas de la historia. - 21.50. Compás de espera. - 22. Radio Nacional de España. - 22.17. Radio información local. - 22.23. Cupón pro-ciegos. - 22.30. Jan y Kjeld. - 22.45. Sevillanas de baile. - 23. La zarzuela: "La Calesera" (fragmentos). - 23.45. Rudy Ventura y su conjunto. 24. Últimas noticias de información. - 0.10. La canción popular contemporánea en Alemania. - 0.35. La hora romántica. - 1. Edición de madrugada. - 1.15. Objetivo. - 2. Cierre de la estación.

atrás. - 7.49. Unos pasos por los libros. - 8.05. Saber elegir (presenta: "Como somos").

#### PROGRAMA DE NOCHE

8.15. La música (presenta: "El ritmo"). - 8.50. Dibujos animados - 9. Novela (presenta: "Orgullo y prejuicio", capítulo II). - 9.29. Avances. - 9.30. Telediarario. - 9.45. Avances. - 9.47. Rueda de Prensa. - 10.15. Agente secreto (presenta: "Las líneas paralelas a veces se juntan"). - 11.15. El tercer rombo (presenta: "Cententa y yé"). - 11.45. Telediarario. - 11.55. El alma se serena. - 12. Meditación y cierre.

«ANTES DE ABANDONAR MURCIA»

# «SOLER BANS debe llevar sobre su pecho la Medalla de Oro de la ciudad»

La "Hoja del Lunes", de Murcia, en su número correspondiente al día de ayer, en un cálido artículo, solicita la Medalla de Oro de aquella ciudad para quien fué su Gobernador civil y que, en el próximo lunes, se posesionará de dicho cargo en Granada, don Antonio Luis Soler Bans. Dicho artículo en el que se encomia las altas dotes de capacidad y de mando que concurren en nuestra primera autoridad civil, que prestó juramento de dicho cargo el sábado anterior, así como el de Jefe provincial del Movimiento, nos llena de íntima esperanza y de plena satisfacción.

El artículo de nuestro colega, cuyo título es el que antecede, dice así:

**D**ENTRO de unos días, Antonio Luis Soler Bans —nuestro entrañable Antonio Luis—, abandonará Murcia para regir la provincia de Granada.

Su destino político le aleja de nuestras tierras, por él tan bien amadas, a las que durante más de seis años ha servido con una abnegación sin límites y a las que ha engrandecido como ningún otro gobernante lo hizo. Con la marcha de Antonio Luis se nos va una figura inmensa, prócer y ejemplar, a la que Murcia y su provincia le deben, en todo su prosperidad actual. Grande y contundente obra deja terminada este hombre para el que el trabajo, el sueño y hasta el dolor de la enfermedad jamás contaron. Y junto a estas obras deja también su generoso corazón que siempre latió fuertemente por esta Murcia nuestra y suya a la que defendió y encumbró con el coraje de un titán. Con su marcha, pues, se nos va un hombre amorosamente ligado y vinculado a Murcia, ser murciano.

A Antonio Luis Soler Bans, hombre de la Falange, a la que viene sir-

viendo incansablemente desde su juventud —sin renunciar jamás a sus símbolos, estilo y doctrina deja, por tanto nuestra provincia, porque la Patria le llama para el mando de otra a la que servirá con la misma lealtad, abnegación, dinamismo y eficacia, con que ha servido a la nuestra. Porque Antonio Luis Soler Bans, que ha signado su mandamiento con una constante preocupación falangista, ha vivido y resuelto, ciertamente, los problemas nuestros con toda intensidad y se ha aplicado a ellos con decidida entereza, rompiendo las lanzas que fueran necesarias y alzando las banderas que en cada ocasión creyó precisas. Lanzas que, en definitiva se clavan en los mismos cielos que las flechas yugadas de nuestra fe, y banderas que forman palio con las victorias que vieron sonreír la primavera y flamearon al paso de la paz en esta Murcia, tan amada por él.

Por todo esto y por otras muchísimas cosas más, Antonio Luis Soler Bans, no debe marcharse de Murcia con las manos vacías. Antonio Luis debe llevarse algo que en cada instante de su vida, le recuerde lo que

para nosotros —los murcianos— fué su incomparable mandato en estas tierras benditas que tanto saben de su excepcional labor. Y nada mejor, emotivo y significativo, que la Medalla de oro de Murcia, la cual se merece como ninguno de los gobernantes que hasta ahora han regido nuestra provincia.

Lealtad y agradecimiento significaría para su persona que esta sugerencia nuestra alcanzase el eco que merece en el Palacio municipal y que los padres de la ciudad acordasen, prontamente, la concesión de este preciado galardón para el hombre que, por sus grandes méritos y servicios, debe llevarlos sobre su pecho antes de abandonarnos.

Creemos que seremos oídos y atendidos en esto. Y creemos, también, que Murcia —personalizada en su Ayuntamiento— responderá gozosa a esta petición nuestra, haciendo justicia en la persona de un hombre que, cuando vuelva a visitarnos y contemple tanto lo que hizo por amor a Murcia, podrá decir: "Esto fué obra mía, sin mí no hubiese sido".

# PATRIA

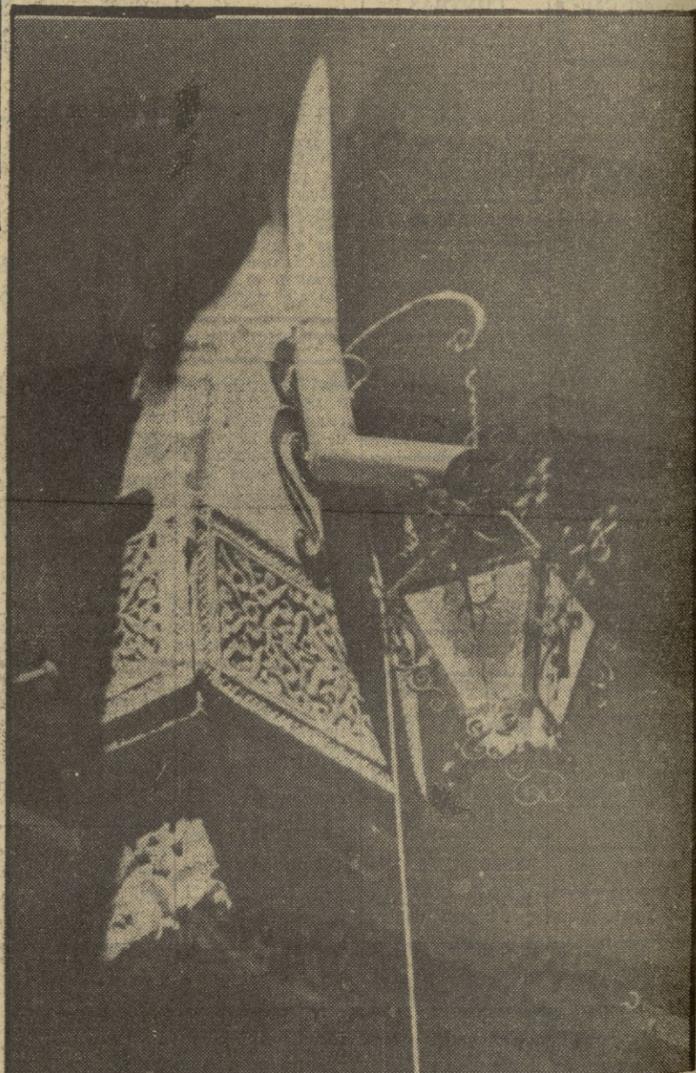
OFICIOS. 10 -- APARTADO DE CORREOS 76



—¡Gracias, querido! ¡Siempre olvido el espejito!

## 24 HORAS

FAROL CON CHIMENEA



En la zona más pintoresca de la ciudad, figura este farol que, al parecer está provisto de chimenea. Es el tubo de una canal que sin duda, con el chubasco de ayer tarde, le procuró un buen remojón. Por lo menos le lavarían los cristales, para que la luz diese mejor contraste a los alicatados de las moriscas columnas. — (Foto Ferrer)

## El Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina de Granada, a Holanda

**P**OR tercera vez el Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina de FET y de las JONS. de Granada actuará en Holanda.

Fue en 1952 cuando la Delegación Nacional de Sección Femenina organizó un viaje por Europa Central. La expedición la formaban los grupos de danzas de Teruel, El Ferrol, Palma de Mallorca, Santander, Pamplona y Granada.

La estancia en Amsterdam coincidió con el cumpleaños de la reina Juliana, la ciudad amaneció engalanada, la bandera nacional ondeaba en todos los edi-

### “Es la tercera vez que visitan este país”

ficios, grupos de holandeses, procedentes de todos los rincones del país, cantaban y ejecutaban sus danzas típicas en las plazas públicas, en honor de su reina. Todos los elementos de la expedición española, desviados con los trajes regionales, desembocaron en la plaza principal donde cantaron y bailaron, entre los aplausos de todos los transeúntes, que cada vez iban en aumento y formando una valla circular, muy difícil de traspasar. Más tarde, los grupos de Danzas de Sección Femenina, se encontraban en el jardín de la casa del Burgo-maestre de Amsterdam, junto a un canal precioso, bailando. Los cantares de los diversos grupos dedicaron sus coplas y el señor alcalde se hacía fotografías con guitarra y sombrero cordobés, rodeado por todos los grupos.

Al día siguiente fueron recibidos en palacio por la reina Juliana y el príncipe Bernardo, ante los cuales actuaron en los jardines de palacio, donde fueron obsequiados por la familia real.

Otro día, en la histórica ciudad de Utrecht, al terminar la primera parte de la representación, pasaron al escenario las princesas, que en visita privada, presenciaban la actuación, los grupos españoles les regalaron muñecos con trajes regionales, pandere-tas y castañuelas que les enseñaron a tocar.

En aquel memorable viaje, los Grupos de Danzas de Sección

Femenina visitaron en Holanda las ciudades de Amsterdam, La Haya, Maastrich, Nijmegen, Utrecht, Rotterdam, Breda, Volendam y de nuevo Amsterdam, desde donde continuaron el viaje a Alemania.

Tal fue la impresión que causó el Grupo de Danzas de Granada, que, cuando años más tarde, el embajador de España en Holanda se jubilaba, dio una fiesta de despedida para la que pidió a la Delegación nacional de Sección Femenina; la actuación del Grupo de Danzas de Granada.

Ahora se celebra la «Semana barcelonesa» en Maastrich (Holanda) y de nuevo ha sido elegido el grupo de Danzas de Sección Femenina de Granada para actuar en esta ciudad, que tan buenos recuerdos guarda de nuestro folklore.



### EL ARTISTA Y LA OBRA



El pintor Manuel Maldonado contempla las pinturas recién restauradas de la fachada de la iglesia de Santo Domingo. El rostro del artista, sereno e interrogante a la vez, ofrece la expresión de quien pretende descubrir la emoción que ha de despertar su obra a los contempladores futuros. — (Foto FERRER)

